

'Tsjernobyl opnieuw gevaarlijk'

WENEN - Van de Russische kern-centrale in Tsjernobyl gaat opnieuw gevaar uit. Experts van het Internationale Atoomenergiebureau in Wenen vrezen dat er een nieuw onge-luk kan gebeuren, omdat de in 1986 in allerijl aangebrachte betonwand rond de verwoeste centrale het dreigt te begeven. De Berliner Morgenpost meldt dat Sovjet-atoomwe-tenschappers al werken aan nieuwe crisis- en rampenplannen.

Bush noemt Iraakse strategie 'volstrekt onacceptabel'

'Buitenlanders vrij na aftocht VS-troepen'

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON - De Iraakse leider Saddam Hoessein zal de westerse buitenlanders in Koeweit en Irak pas vrijlaten, als de Amerikaanse en andere troepen zich terugtrekken uit Saoedi-Arabië en de Golf. De troepen moeten worden vervangen door een legermacht van de Verenigde Naties. In dat geval is Irak ook bereid een niet-aanvalsverdrag met Saoedi-Arabië te sluiten. Het Iraakse voorstel is inmiddels door de VS verworpen. De Amerikanen hechten geen enkele waarde aan de beloften van Saddam Hoessein, die te boek staat als een pertinente leugenaar. Bovendien houden de VS vast aan de onvoorwaardelijke terugtrekking van Iraakse troepen uit Koeweit en daarover wordt in het plan met geen woord gerept.

Nadat vorige week Amerikaanse en Britse staatsburgers in Koeweit de opdracht kregen zich te melden, heeft Irak nu ook alle andere westerse buitenlanders gesommeerd zich te verzamelen in drie hotels in de hoofdstad voor transport naar Bagdad. Wanneer de buitenlanders zich moeten melden, is niet bekend gemaakt. Volgens het Iraakse ministerie van Binnenlandse Zaken is de actie bedoeld 'om de buitenlanders te beschermen'.

Irak heeft gezegd dat de buitenlanders worden overgebracht naar militaire bases en belangrijke industriële complexen om te voorkomen dat die door de multinationale vredesmacht worden aangevallen. Een groep van 40 Britten, 27 Fransen, vier Amerikanen en vier Westduitsers zou daar al zijn. In Irak en Koeweit verblijven twee miljoen buitenlanders, van wie het merendeel (1,7 miljoen) Egyptenaar is. De overplaatsing geldt niet voor de Egyptenaren.

De buitenlandse gijzelaars zullen, zo dreigde Bagdad, net als de Ira-ken de gevolgen moeten dragen van de eventuele voedselschaarste als gevolg van de economische blokkade. 'Als teken van goede wil' belooft de Irak wel enkele Oostenrijkse, Zweedse, Finse, Portugese en Zwitserse staatsburgers vrij te laten.

Kritiek

President Bush heeft de Iraakse strategie 'volstrekt onacceptabel' genoemd. In een verklaring zegt de president dat het gebruik van onschuldige burgers als onderpand in strijd is met alle geaccepteerde normen van internationaal gedrag. Ook Nederland, Groot-Brittannië, Frankrijk, Zwitserland, België, Australië en Nieuw-Zeeland hebben scherpe kritiek geleverd op de actie van Irak en hun landgenoten opgedragen het bevel van de Ira-ken te negeren. De ambassadeurs van West-Duitsland, Frankrijk en Groot-Brittannië hebben in Bagdad geprotesteerd tegen de behandeling, die hun onderdanen in Irak is opgelegd.

• Zie verder pagina 3



Nijdam wint Ronde van Nederland

• Driemaal is scheepsrecht. Na twee vergeefse pogingen in de recente edities heeft Jelle Nijdam eindelijk de Prof-ronde van Nederland op zijn naam geschreven. De renner uit de ploeg van Jan Raas droeg de Oranje-trui vanaf de start in Groningen tot en met de finish in Gulpen. In de laatste etappe over de Limburgse heuvels ondernam Steven Rooks een laatste aanval, maar dankzij de hulp van ploeggenoot Eric Vanderaerden slaagde Nijdam er in zijn positie met succes te verdedigen. Eddy Schurer won de laatste rit van de zesdaagse.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

• VVV start met ruime zege

pagina 11

• Bundesliga staat op haar kop

pagina 11

• Mottet snelste in Kampioenschap Zürich

pagina 15

• Het weekeinde van Breukink senior

pagina 16

Gorbatsjov wil leger ingrijpend wijzigen

MOSKOU - Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft gezegd dat hij het Sovjet-leger ingrijpend wil wijzigen, waarbij mogelijk de dienst-plicht zal verdwijnen. 'Onze strij-krachten werden ontworpen om de Koude Oorlog aan te kunnen, maar die is nu voorbij,' aldus Gorbatsjov in een toespraak in Odesa aan de Zwarte Zee, waar hij legeroefeningen bijwoonde.

Het Sovjet-persbureau Tass zei dat Gorbatsjov volgende maand de Defensieraad wil laten beginnen met het opstellen van aanbevelingen over militaire hervormingen, die dan door het parlement moeten

worden bekeken. De hervormingen zullen bepalend zijn voor de sterkte en kwaliteit van de Sovjet-strijd-krachten in de jaren negentig. Tass zei dat de Presidentiële Raad van Gorbatsjov de Defensieraad op-nieuw gaat samenstellen, maar wie er zitting in zal nemen werd niet be-kendgemaakt. Volgens Gorbatsjov moet de Defen-sieraad bekijken of het nog wel zin-nig is om alle vijf de legeronderde-len - leger, marine, luchtmacht, luchtverdediging en de strategische raketstrijdkrachten - te behouden.

(ADVERTENTIE)

Elke dag...



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

Telefoon (i.v.m. automatische betaling)

Giro/banknr.:

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaal-abonnement f 75,55

☐ een maand-abonnement f 25,20

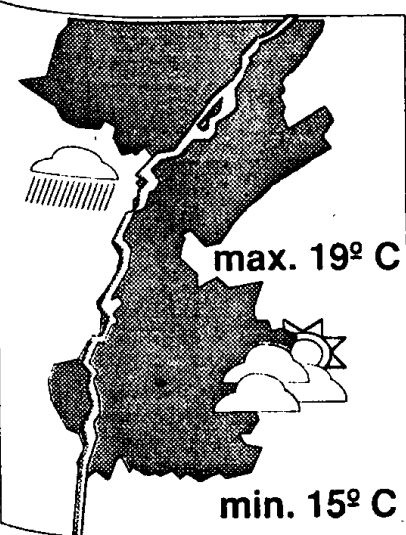
stuur mij

☐ een machting t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



OPKLARINGEN

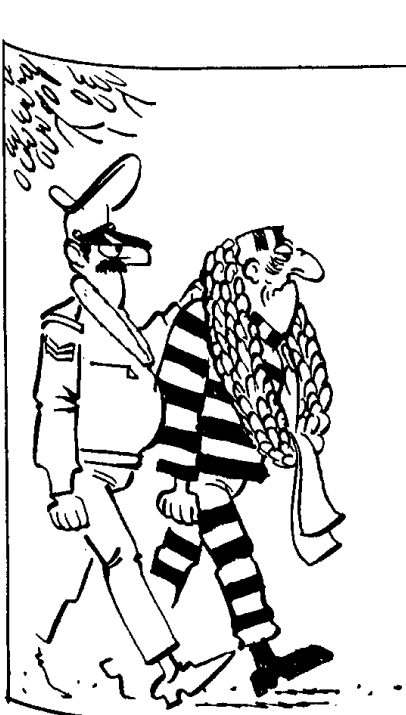
Achter een regenbui, dat in de vroege ochtend passeert, stroomt frisse en heldere lucht binnen. Het wordt wisselend bewolkt en er is overdag kans op een enkele bui. De wind wordt matig uit het westen en de temperatuur zal bij 19 graden blijven steken.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 06.30 onder: 20.55
maan op: 06.19 onder: 20.40

MORGEN:
zon op: 06.32 onder: 20.53
maan op: 07.40 onder: 20.54

Verdachte bekend
200 autokraken



Buitenlandse Zaken: een lijn met VS en Groot-Brittannië

'Nederlanders moeten oproep Saddam negeren'

Van onze Haagse redactie
DEN HAAG - Nederlanders in Irak of Koeweit krijgen van

Irak zet vaart achter aftocht troepen uit Iran

NICOSIA - De terugtrekking van Iraakse troepen uit Iran verloopt snel. Het Iraanse persbureau IRNA meldde gisteren dat Irak de klok-rond werkt om militairen en mate-riële uit de grensprovincie Ilam weg te halen, maar gaf geen cijfers. Ondertussen meldde radio Teheran dat Irak in de afgelopen drie dagen 3.000 Iraanse krijgsgevangenen heeft vrijgelaten. Teheran heeft op zijn beurt 2.000 Iraakse krijgsgevan-gen laten gaan. Het Internationale Rode Kruis in Genève zal zijn staf in Teheran die de terugkeer van de krijgsgevangenen begeleidt, met 25 man uitbrei-den. De versterking zou gisteren met een speciaal toestel uit Genève naar Iran worden gevlogen. Ook het aantal medewerkers zal worden uit-gebreid met tien extra tot 21 perso-nen.

Het Rode Kruis wil zo bereiken dat er dagelijks meer krijgsgevangenen tussen Iran en Irak kunnen worden uitgewisseld.

Van den Broek wijst kritiek Van Eekelen af

DEN HAAG - Minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken wijst de kritiek dat Nederland te traag heeft gereageerd op de Golf-crisis, van de secretaris-generaal van de Westeuropese Unie (WEU), Van Eekelen, van de hand. Van Eekelen, voormalig minister van Defensie, vindt het niet juist dat de Nederlandse regering haar vakantie niet onmiddellijk bij de inval van Irak in Koeweit heeft afgebroken. Van den Broek zei gisteren voor de AVRO-microfoon dat de Neder-landse regering binnen een week na het uitbreken van de crisis besloot bij te dragen aan de internationale strijd-macht in de Arabische Golf.

het ministerie van Buitenland-se Zaken het advies geen ge-hoor te geven aan bevelen van Irak zich te melden bij hotels in die landen. Overigens weet het ministerie niet of Neder-landse onderdanen zo'n op-roep al hebben gehad. Dit zei een woordvoerder van het mi-nisterie gisteren voor de NCRV-radio.

Het ministerie, dat afgaat op adviezen van de Nederlandse ambassa-deur in Irak, zit daarmee op één lijn met de Verenigde Staten en Groot-Brittannië die hun onderdanen eveneens hebben afgeraden gehoor te geven aan de oproepen van de Iraakse president Saddam Hoessein. Die heeft gedreigd de buiten-landers als een menselijk schild te gebruiken in de buurt van militaire doelen om die zo te beschermen tegen aanvallen van buitenaf.

Minister Van den Broek van Buiten-landse Zaken heeft de Nederlanders in Irak en Koeweit afgeraden op-eigen houtje pogingen te onderne-men die landen te ontvluchten. Vol-gens hem is dat 'een riskante zaak' en is het verstandiger als mensen in nood in elk geval geen stappen doen zonder vooraf overleg te hebben

met de Nederlandse ambassade ter plekke. Van den Broek zei 'buitengewoon bezorgd te zijn' over het lot van de Nederlanders in de Golfstaten, maar kon nog niets zeggen over de wijze waarop Nederland reageert op het bevel van Saddam de ambassa-de in Koeweit te sluiten. De verte-genwoordiging moet op 24 augustus - komende vrijdag - dicht zijn. 'We zoeken naar alternatieven en probe-ren met de andere Europese verte-genwoordigingen één lijn te trek-ken,' aldus de bewindsman.

Volgens hem is 'de kans op oorlog in de Golf de afgelopen week zeker niet verminderd'.

Leger paraat na coupgeruchten

MANILA - Het 160.000 man sterke Filippijnse leger is in maximale staat van paraatheid gebracht naar aanleiding van geruchten over een opstand zijnde coupgevoering. Volgens de geruchten zou de onbevulde ontslagen luitenant-kolonel Gregorio Honasan, leider van de Revolu-tionair Nationalistische Alliantie-Soldaten van het Filippijnse Volk, een nieuwe coup voorbereiden.

Premier De Maizière verliest meerderheid

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN - De Oostduitse christendemocratische minis-ter-president Lothar de Maizière is sinds gisteravond zijn meerderheid in het parlement kwijt nadat de SPD de grote coalitie heeft verlaten. Verwacht wordt dat de DDR nu op korte termijn om toetreding tot de Bondsrepubliek zal vragen.

De sociaaldemocratische fractie be-sloot met overgrote meerderheid de grote coalitie te verbreken. De SPD heeft er geen vertrouwen meer in dat samen met de CDU van De Mai-zière een acceptabel verdrag over de eenwording kan worden afgesloten met de regering in Bonn.

Overgangswet

Na deze stap is het uiterst twijfel-achtig of er in de Oostduitse Volks-

Oostduitse SPD uit regeringscoalitie

kammer nog een tweede meer-derheid te vinden is om de aanslui-ting van de DDR aan de Bondsrepu-bliek tot stand te brengen. In dat ge-val zal het einde van Oost-Duitsland door middel van een Overgangswet worden bezegeld waarvoor in beide parlementen een gewone meerder-heid voldoende is.

Premier Lothar de Maizière stelde de sociaal-democraten verantwoor-delijk voor de nadelige gevolgen die hun besluit voor de 16 miljoen Oost-duitsers kan hebben. Na de afslui-

tende besprekingen die vanaf maandag tussen Bonn en Oost-Ber-lijn worden gevoerd, wil hij het Staatsverdrag toch in de Volkskam-mer in stemming brengen. 'We zul-len wel zien wie dan zijn stem ont-houdt aan dit door iedereen gewen-ste verdrag,' aldus De Maizière.

Naar de mening van de sociaal-de-mocraten zijn De Maizière en zijn Westduitse partijgenoot kanselier Helmut Kohl verantwoordelijk voor de crisis. De Oostduitse sociaal-de-mocraten zien in De Maizière alleen

nog maar een stroman van kanselier Helmut Kohl en ze zijn de vernede-ring niet vergeten die hun twee mi-nisters hebben moeten ondergaan toen De Maizière hen vorige week ontsloeg. In Bonn gaf minister Sei-ters, die voor kanselier Kohl het eenwordingsproces coördineert, de SPD de schuld van de crisis. Hij voegde daaraan toe dat de afsluiting van de besprekingen over het Staatsverdrag gewoon doorgaan. In de West-duitse regering groeit echter de vrees dat het Staatsverdrag niet meer op tijd kan worden afgesloten. Ook is dubieus of er in de Bondsdag nog de vereiste tweede meerder-heid voor te vinden is.

Verkiezingen

Het enige wat nu vast staat, is dat alle Duitsers op 2 december voor het eerst een gemeenschappelijk parlement zullen kiezen. Bondspre-sident Richard von Weizsäcker heeft die datum in de staatscourant laten afdrukken.



Irak negeert resolutie van Veiligheidsraad

Vervolg van pagina 1

Met de gijzeling van alle westerlingen, onder wie ruim 200 Nederlanders, negeert Saddam Hoessein de resolutie van de Veiligheidsraad, waarin wordt geëist dat Irak de honderdduizenden buitenlanders onmiddellijk laat vertrekken. Ook hebben de Verenigde Naties Irak opgedragen geen enkele actie te ondernemen, die het leven of de gezondheid van de buitenlanders in gevaar brengt. De resolutie van de Veiligheidsraad werd gisterochtend met met unanieme stemmen aangenomen.

Vandaag zullen twee afgezanten van de secretaris-generaal van de VN, Perez de Cuellar, in Bagdad aankomen om over de situatie van de gijzelaars te praten.

Emiraten

De Verenigde Arabische Emiraten (VAE) hebben in navolging van Saoedi-Arabië besloten om buitenlandse troepen op hun grondgebied toe te laten 'om het gebied rond de Golf te beschermen'. Volgens de VAE is het besluit conform de afspraken die zijn gemaakt tijdens de spoedvergadering van de Arabische Liga. Het is nog niet duidelijk hoe groot de buitenlandse troepenmacht zal worden en welke landen eraan zullen deelnemen. De Amerikaanse minister van Defensie, Dick Cheney, brengt vandaag een bezoek aan de Verenigde Arabische Emiraten.

Frankrijk heeft gisteren zijn marineschepen in de Golf opdracht gegeven om 'strikte controle' uit te oefenen op de naleving van het handelsverbod tegen Irak. De Fransen voegen zich daarmee bij de harde opstelling van de Britten en Amerikanen, die een feitelijk blokade hebben opgevoerd. De Britse marine zal in navolging van de Amerikaanse desnoods geweld gebruiken om het scheepvaartverkeer van en naar Irak lam te leggen. Cheney zei in een televisierede dat 'onze schepen opdracht hebben gekregen alle vaartuigen te onderscheppen waarvan wordt vermoed dat ze de economische sancties jegens Irak overtreden'.

Schoten

Cheney's woorden zijn van direct belang voor de twee Iraakse tankers, die gisteren in de Perzische Golf door Amerikaanse marineschepen in de gaten werden gehouden. Zaterdag vuurden de marineschepen waarschuwingsschoten af, maar de tankers trokken zich daar niets van aan en voeren, onder dekking van de invallende duisternis, weg. De waarschuwingsschoten waren tegelijk de eerste schoten die door de Amerikanen zijn gelost, sinds zij besloten tot hun militaire ingrijpen in de Golf. Irak veroordeelde de Amerikaanse actie als een daad van 'piraterij en gewapende agressie'.

Egypte heeft gevraagd om een buitengewone vergadering van de Arabische Liga, die komende zondag moet plaatsvinden. Dan wordt bekeken in hoeverre de lidstaten de gevolgen hebben gegeven aan de oproep om een pan-Arabische vredesmacht naar Saoedi-Arabië te sturen. Van de 21 Arabische landen hebben tot nu toe alleen Egypte en Marokko troepen gestuurd. Syrië heeft beloofd dat binnenkort te doen.

(ADVERTENTIE)



Fotografeer voordeliger.

Voor nog net geen gulden kunt u bij V&D uw leukste foto laten afdrucken op een extra groot formaat, 13x18 cm. Mat of glanzend. **0,99**

Gratis een nieuw filmrolletje (met hetzelfde aantal opnamen), als u nu bij ons uw film laat ontwikkelen en afdrucken.

11541003

Wordt steeds leuker bij V&D. Niet verkrijgbaar in Brunssum

DEN HAAG - De verwerking van kleine hoeveelheden chemisch afval stagneert. De zeventien bedrijven in ons land die dit afval ophalen, willen daarom de komende tijd minder inzamelen. Zij zeiden dit gisteren voor de Nrv-radio.

Volgens woordvoerder Kruitbos van de overkoepelende organisatie van inzamelbedrijven zijn de acties die rijk, gemeenten en provincies de afgelopen tijd hebben gevoerd om batterijen, spuitbussen, verfafval, make-upresten en dergelijke apart in te zamelen, buitengewoon succesvol.

Stagnatie in verwerking klein chemisch afval

Steeds meer van dit voor het milieu gevaarlijke afval wordt apart aangeboden. Het probleem is echter dat de verwerkingscapaciteit

niet is gegroeid. De Afvalverwerkingsinstallatie Rijnmond kan het aanbod niet meer verwerken en verbrandt volgens Kruitbos zelfs minder van dit goedje dan in het verleden. De inzamelbedrijven hebben de gemeenten nu laten weten dat hun opslagruimte vol zit. Zij willen alleen nog die soorten afval ophalen die zij kunnen opslaan of verwerken. De spullen waar zij geen plaats meer voor hebben, moeten de gemeenten zelf tijdelijk opslaan. Volgens de inzamelbedrijven is de enige oplossing: zorgen voor een grotere verbrandings- of verwerkingscapaciteit.

Gehandicapte zou moeten meebetalen aan aanpassing huis

Kamer wijst plan Heerma voor eigen bijdrage af

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft afwijzend gereageerd op het plan van staatssecretaris Heerma van Volks-huisvesting om gehandicapten voortaan een eigen bijdrage te laten betalen voor het aanpassen van hun huis. CDA, PvdA en VVD vinden dat het geen pas geeft gehandicapten zo op extra kosten te jagen. In het plan van Heerma dat afgelopen weekende is uitgelekt, staat dat gehandicapten vanaf 1 januari 1991 elke keer dat hun huis wordt aangepast, de helft - met een maximum van 1.500 gulden - zelf moeten betalen.

Heerma vindt namelijk dat het budget voor aanpassing van de huizen van gehandicapten veel te snel groeit. Vorig jaar was hier 200 miljoen gulden mee gemoeid, een stijging van dertig procent. Via het invoeren van een eigen bijdrage wil Heerma deze groei terugdringen.

CDA'er De Kok reageerde afwijzend: „Ik ben geen principieel tegenstander van eigen bijdragen, maar dan moet je alle voorzieningen waarvoor een eigen bijdrage geldt, opnieuw bekijken." Het invoeren van zo'n regeling uitsluitend voor gehandicapten, noemde hij 'veel te geïsoleerd'.

Vergrijzing

Ook PvdA'er De Pree is sterk gekant tegen de eigen bijdrage. Hij wees erop dat met het toenemen van de vergrijzing van de bevolking ook het aantal gehandicapten groeit. Het beleid is erop gericht deze mensen zo lang mogelijk zelfstandig te laten wonen en daarom moeten andere ministeries financieel bijspringen als de kosten onbetaalbaar worden, meende hij.

De VVD in de Tweede Kamer sprak van 'een buitengewoon slecht idee'. Volgens woordvoester Jorritsma, die aankondigde schriftelijke vragen te zullen stellen, zijn er wel andere posten op de begroting van Volkshuisvesting te vinden waarop kan worden bezuinigd. „Gehandicapten hebben al vaak al extra kosten, bij voorbeeld door een dieet dat zij volgen. Daar kan dit niet nog eens bovenop."

'Overval'

De Gehandicaptenraad, een belangenorganisatie van gehandicapten, reageerde geschokt op de plannen van de staatssecretaris. „Dit is een overval waar we met verbijstering van kennis nemen," aldus de raad, die onmiddellijk een protestbrief heeft gestuurd naar de Tweede Kamer. De raad vindt de eigen bijdrage die Heerma verlangt, zo wie so veel te hoog. Zeker, zo zei woordvoerder Van Dittmarsch gisteren voor de Avro-radio, als wordt bedacht dat veel gehandicapten in de loop van een paar jaar vaker dan één keer een beroep doen op de regeling omdat zij door het verloop van hun ziekte behoefte krijgen aan meer of andere voorzieningen.



MARSEILLE - Betogers in het zuiden van Frankrijk zijn zaterdag op verschillende punten langs spoorwegen in actie gekomen tegen plannen van de Franse regering de super-snelle TGV-trein door de Provence naar Marseille te laten lopen. Honderden mensen bezetten onder meer in Arcs en Miramas een treinstation en deze blokkade leidde ertoe dat ten minste acht treinen met in totaal 5.000 passagiers in Marseille, Saint-Raphael, Cannes, Nice en Toulon werden tegengehouden. De betogers voeren aan dat de TGV-trein zowel het landschap als de druiventel in de Provence zal schaden. Tientallen burgemeesters uit het gebied hebben hun krachten gebundeld om het project te torpederen. De protesten begonnen afgelopen voorjaar en trekken steeds meer deelnemers. De actie van zaterdag was tot op heden de grootste. De regering heeft inmiddels toegezegd dat wordt geprobeerd om de minst schadelijke route te vinden, maar verdere concessies zijn uitgebleven.

FOTO: Actievoerders namen - zoals hier in Miramas - met banken en tuinstoelen plaats op de rails en verhinderden zo elk treinverkeer.

In Joegoslavische deelrepubliek Kroatië Bewapende Serviërs beschermen referendum

KNIN - Ondanks een verbod van de plaatselijke autoriteiten zijn de Serviërs in de Joegoslavische deelrepubliek Kroatië begonnen met een referendum over eventuele autonomie. In de stad Knin ging de bevolking stemmen nadat zwaar bewapende Serviërs wegafzettingen hadden geplaatst om de Kroatische politie tegen te houden bij eventueel ingrijpen tegen de volksraadpleging.

De Kroatische autoriteiten hebben de Serviërs beschuldigd van een samenzwering en plannen om de macht in Joegoslavië naar zich toe te trekken.

Samenzwering

De Joegoslavische president, Borisav Jovic, zelf een Serviër, heeft het referendum verdedigd. De legerlei-

ding en hij hebben verklaard alle middelen te gebruiken om een bloedbad of een burgeroorlog te voorkomen.

„De situatie is erg gevaarlijk," zei legerwoordvoerder Vuk Obradovic.

„Het Joegoslavische leger zal elke poging tot een broederoorlog ergens in Joegoslavië stoppen." Het was gistermiddag onduidelijk of in andere steden in de Kroatische provincies waar Serviërs de meerderheid vormen, ook werd gestemd.

Op diverse plaatsen reikte de plaatselijke politie afgelopen weekende geweren uit aan Servische reservisten om aanvalen op kiezers te voorkomen.

DDR staakt militaire training van PLO-leden

OOST-BERLIJN - Na heftige kritiek van joodse groeperingen heeft de Oostduitse minister van Defensie Rainer Eppelmann gisteren bekendgemaakt dat de militaire scholing in de DDR van leden van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO zal worden gestaakt.

Eppelmann zei de militaire opleiding vandaag te willen stilleggen, maar dat vervolgens nog wel een officieel besluit van de regering nodig is om daaraan een definitief einde te maken. Van 1982 tot 1989 kregen in totaal 52 PLO-aanhangers verschillende wapentrainingen. Op het ogenblik krijgen 489 militairen uit elf Derde Wereldlanden een officiersopleiding in de DDR. Onder hen zijn 29 Libiers, 95 Syriërs en 130 Jemenieten. Cuba en Noord-Korea hebben na de omwenteling hun leerlingen uit de DDR weggehaald. De minister onderstreepte dat de opleiding niet is gericht op het uitvoeren van terroristische acties.

De joodse gemeenschap in West-Berlijn had vrijdag scherpe kritiek geuit op het Oostduitse militaire trainingsprogramma en geëist dat het werd stopgezet. De leider van de joodse gemeenschap zei het ongelofelijk te vinden dat de opleiding van PLO-leden in Oost-Duitsland niet meteen na de revolutie van afgelopen najaar was afgeschaft.

Zorgwekkend



De crisis in het Midden-Oosten ontwikkelt zich van kwaad tot erger. De spanning nadert het kookpunt. Duizenden westerlingen in Koeweit en Irak zijn gegijzeld. Zij zijn de beklogenswaardige troef in handen van Saddam Hoessein. Met zijn schandelijke maatregel - een flogorante schending

van het internationale recht - hoopt de Iraakse leider zich te vrijwaren van een tegen hem gericht Amerikaans militair optreden. Saddams chantage-act heeft de situatie inderdaad erg gecompliceerd gemaakt. Voor president Bush, voor Amerika's bondgenoten en voor de Verenigde Naties. Is militaire interventie onafwendbaar? En: hoe hoog is de prijs die dan zal moeten worden betaald?

Saddam blijft dreigen en volstrekt onacceptabele eisen stellen. De Verenigde Naties vindt hij, moeten nu het voortouw nemen in de pogingen om het conflict van zijn explosieve lading te ontdoen. Met name moeten de VN 'met steun van de VS garanderen' dat de Amerikaanse strijdkrachten snel en binnen een kort tijdsbestek uit de Golfregio worden teruggetrokken en zij moeten een Arabische oplossing voor het conflict helpen bevorderen. Saddam wil niet alleen een volledige knieval van Washington, maar denkt ook een loopje te kunnen nemen met de Verenigde Naties, die onmiddellijk na de inval in Koeweit nagenoeg unaniem van Irak hebben geëist dat het zich onvoorwaardelijk uit het olesjeikdom terugtrekt. Het moge duidelijk zijn: zonder die terugtrekking is er zo goed als geen kans op een vreedzame oplossing voor het conflict. Maar Irak peinst niet over een aftocht. De aanvullende stationering aan de Saoedische grens van dertig divisies, die vrijkwamen na Iraks spectaculaire capitulatie voor Iran, vormen het overtuigende bewijs van de onwil van Bagdad Koeweit als strategische toegangspoort tot de Rode Zee prijs te geven.

Wat Irak zo gevaarlijk maakt is zijn gewetenloze leiderschap en vormende strijdkrachten van dat land; een miljoen man, toegerust met modern materieel en zeer geavanceerde (vernietigings)wapens. Een militaire confrontatie zal enorme risico's met zich brengen, en dat zeker niet alleen wegens de internering van de westerlingen. Een simpel voorbeeld: wie Teheran met raketten kan treffen, is ook in staat de olie-installaties van Saoedi-Arabië uit te schakelen en daarmee een aanzienlijk deel van de wereldproductie. Anderzijds kunnen de VS het zich niet permitteren voor de gek te worden gehouden en zij kunnen het zich al helemaal niet veroorloven te verliezen. Als de sancties op korte termijn niet het beoogde effect sorteren, zou dat betekenen dat de VS en de VN hun rol als stabiliserings-factor in het Midden-Oosten voorgoed hebben verspeeld.

In de zenuwoorlog die thans in volle gang is, speelt de factor tijd een belangrijke rol. In dit verband mag ook de invloed van Bagdads anti-westerse propaganda op de Arabische wereld en het handig aan elkaar koppelen van de complexe vraagstukken Koeweit en Palestina niet worden onderschat. De Golfregio is gepolariseerd als nooit eerder in de geschiedenis en het radicalisme wint snel terrein.

De VS schijnen in toenemende mate bereid militair in actie te komen. In de visie van de Amerikaanse ex-minister van buitenlandse zaken, Kissinger, hebben de VS de Rubicon reeds overschreden. Dat zou betekenen dat de confrontatie nabij is. President Bush staat voor een afschuwelijk dilemma.

F.S.

• Rellen

De herdenking van de derde sterfdatum van Rudolf Hess door neo-nazi's is afgelopen weekende in het Beierse Wunsiedel uitgelopen op een gewelddadige confrontatie met linkse demonstranten waarbij tientallen mensen verwondingen opliepen. De politie arresteerde 54 mensen en nam verschillende wapens in beslag.

• Amnestie

Meer dan vijfhonderd gevangenen in Marokko hebben gisteren amnestie gekregen in verband met de 37e verjaardag van de 'revolutie van koning en volk', die vandaag in Marokko wordt gevierd.

• Record

Een 44-jarige Japanse huisvrouw heeft in de nacht van vrijdag op zaterdag haar achtentwintigjarige kind op de wereld gezet. Daarmee houdt ze het nationaal record, zo meldde het ziekenhuis in Yachimata, ten zuiden van de hoofdstad Tokio. Hisako Misu, de vrouw van de 45-jarige timmerman Kunihoro, beviel van haar tiende zoon. Alle kinderen zijn nog in leven.

• Stammentwist

De Indiase regering heeft legertroepen gestuurd naar de noord-oostelijke deelstaat Nagaland om de orde te herstellen in een bloedige stammentwist waarbij al 28 mensen zijn omgekomen. De slachtoffers, voor het grootste deel vrouwen en kinderen, werden onthoofd.

• Rolling Stones

De Rolling Stones hebben zaterdagavond in Praag een ovationeel applaus gekregen van premier Vaclav Havel, zijn vrouw Olga en 100.000 andere Tsjechoslowaken. Het was het eerste concert van de Stones in Tsjechoslowakije. Zanger Mick Jagger sprak de duizenden enthousiaste fans, onder wie kinderen onder de tien en bejaarden, kort in de Tsjechische taal toe. De Stones waren op persoonlijke uitnodiging van premier Havel naar Praag gekomen.

Dodental bloedbad gestegen tot zeker 280

Gespannen rust in zwarte woonwijken

van onze correspondent JOHANNESBURG/SOWETO - Een 'gespannen rust' leek gisteravond te zijn teruggekeerd in de zwarte woonwijken rond de Zuid-afrikaanse stad Johannesburg na een week van geweld. Het dodental van de gevechten tussen rivaliserende zwarte groepen is in het afgelopen weekende gestegen tot minstens 280, terwijl ruim 1.100 mensen zijn gewond geraakt.

In Soweto, de zwarte miljoenenstad 20 km ten zuidwesten van Johannesburg, zijn bij de bloedige confrontaties tussen aanhangers van de Zulubeweging Inkatha en het ANC in elk geval 78 doden gevallen. In Tokozza, 25 km ten zuidoosten van Johannesburg, waar het geweld een week geleden tot uitbarsting kwam

en zaterdag bij hernieuwde gevechten 27 doden vielen, zijn de meeste doden te betreuren: 171. De geweldsdadigheden rond Johannesburg zijn de ernstigste in 15 jaar.

De Zuidafrikaanse regering had zaterdag extra politie- en legerenheden naar Soweto, waar de geweldadigheden donderdag waren uitgebroken, gestuurd om de orde te herstellen. Gisteravond vond, aldus het verslag van de politie, het laatste serieuze incident plaats toen een logement na een aanval met een brandbom in de as werd gelegd.

Politie in pantserwagens patrouilleerde door straten, waarin een stadsguerrilla leek te hebben gewoed. Huizen en scholen waren afgebrand. Smeulende autowrakken

en -banden verspreidden een penetrante lucht.

Vredesberaad

Inmiddels werden opnieuw verwoede pogingen ondernomen om een vredesberaad van de grond te tillen. ANC-leider Nelson Mandela en de Zuidafrikaanse minister van Politie Vlok hadden hiertoe afgelopen donderdag het initiatief genomen, maar de partijen die vrijdag bijeen zouden komen, lieten het toen afweten. Gehoopt wordt dat dit 'vredesforum' de komende dagen bijeen komt.

Zowel ANC-als Inkatha-leiders veroordeelden het geweld, maar de kans op een ontmoeting tussen Nelson Mandela en Inkatha-chef Buthelezi is nog steeds klein.

Een andere, gevreesde, confrontatie, tussen blanke extremisten en aanhangers van het ANC, bleef zaterdag uit, toen zwarte protestmarsen door de steden Welkom en Vereeniging, ondanks de dreigende aanwezigheid van leden van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandsbeweging (AWB), zonder noemenswaardige incidenten verliepen.

(ADVERTENTIE)

OPRUIMING MAGAZIJNRESTANTEN EN SHOWROOMMODELLEN

FAXEN

NEFAX 2 VAN 2990,- VOOR 1990,- (EX BTW)
COURIER VAN 1995,- VOOR 1395,- (EX BTW)

SELEX COPIERS

(Door wijziging modellenreeks en introductie van nieuwe types.)
Enkele zeer aantrekkelijke machines 30-40% korting - volledige garantie.
Copiers van 6-80 kopieën per minuut.

Haast u, op is echt op, want het aanbod is te interessant om lang te blijven gelden.

Bel nú: 04950 - 44140

kompro bv
kommunikatie produkten

Wilhelminasingel 237 Weert


In dankbare herinnering aan hetgeen hij voor ons en velen betekende, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, schoonbroer, heeroom en neef
de Zeereerwaarde Heer
Maria Petrus Vincent Meijs
Hij overleed te Geleen op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.
Priester gewijd op 12 maart 1932
Priester van het Bisd. Roermond
1932 - 1935 kapelaan te Geulle
1935 - 1941 kapelaan te Nieuwenhagen
1941 - 1950 rector te Kakert-Schaesberg
1950 - 1961 pastoor te Slenaken
1961 - 1971 pastoor te Wijnandsrade
Familie Meijs
Familie Knubben
Geulle, 17 augustus 1990
Huize Ave Maria, Hussenbergstraat 21
Corr.adres: mevrouw Baenens-Meijls
Heirweg 24, 6243 AD Geulle
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 augustus om 10.30 uur in de kerk van het Onbevleerd Hart van Maria te Waalsen-Geulle.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Ave Maria te Geulle.
Bezoek dagelijks van 10.00 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving
Hierbij geven wij kennis van het overlijden van
Alfons Jozef Gerard Theodoor Marie Scheepers
Heerlen, 4 augustus 1926
Brugge, 14 augustus 1990
Lanaken (B): L.J.L.M. Scheepers-Hennen
Amsterdam: Anneli Francken-Scheepers
Harold Francken
Kerkrade: Joes Scheepers
Mieke Uiterwijk
Olivet (F): Yvette Morsink-Scheepers
Jesse Morsink
Jerrisaan
Kindhoven: Guy Scheepers
Iris Scheepers
Schaeffer van Wicwaid
De crematie heeft in besloten kring plaatsgevonden.

Fons
In dankbare herinnering aan hetgeen hij voor ons en velen betekende, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare broer, schoonbroer, heeroom en neef
de Zeereerwaarde Heer
Fons Scheepers
Hij overleed te Geleen op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.
Priester gewijd op 12 maart 1932
Priester van het Bisd. Roermond
1932 - 1935 kapelaan te Geulle
1935 - 1941 kapelaan te Nieuwenhagen
1941 - 1950 rector te Kakert-Schaesberg
1950 - 1961 pastoor te Slenaken
1961 - 1971 pastoor te Wijnandsrade
Familie Meijs
Familie Knubben
Geulle, 17 augustus 1990
Huize Ave Maria, Hussenbergstraat 21
Corr.adres: mevrouw Baenens-Meijls
Heirweg 24, 6243 AD Geulle
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 augustus om 10.30 uur in de kerk van het Onbevleerd Hart van Maria te Waalsen-Geulle.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Huize Ave Maria te Geulle.
Bezoek dagelijks van 10.00 tot 18.30 uur.

Fons Scheepers
Hij was een voorbeeld van kracht en enthousiasme, inniger, toegewijd en een oprechte vriend voor velen.
Wij zullen hem in zeer bijzondere herinnering houden.
Handelssuccesrijke Scheepers BV
Jos Vissers
Leo Vissers
Medewerkers en oud-medewerkers
SWT ZG Voerendaal, 14 augustus 1990
Postbus 23043

Fons Scheepers
Doris Wiltgens-Scheepers
Jan Wiltgens
Kinderen en kleinkinderen
Huisvestingstraat 9, 6417 AN Heerlen

A.J.G.Th.M. Scheepers
Wij zullen hem erg missen zowel persoonlijk als in zakelijk opzicht.
B.V. Scheepers-Exportbedrijf
Capestad

A.J.G.Th.M. Scheepers
Doris Wiltgens-Scheepers
Jan Wiltgens
Kinderen en kleinkinderen
Huisvestingstraat 9, 6417 AN Heerlen

Heden overleed, na een moedig gedragen lijden toch nog onverwacht, temidden van zijn naaste familie, voorzien van het h. sacrament der zieken
Johannes Hubertus Schepers
levensgezel van
Ans Hartgers
in de leeftijd van 46 jaar.
In dankbare herinnering:
Jeanet en Shazan Schepers
Ron en Marcel
Stein: familie Schepers
Brunssum: familie Hartgers
Brunssum, 19 augustus 1990
Corr.adres: Kerkeveldstraat 17
6441 BP Brunssum
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 23 augustus as. in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, om 11.00 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 12.30 uur, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
John is opgebaard in het mortuarium van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks van 17.30-18.30 uur.
De avondwake zal plaatsvinden woensdag as., om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te beschouwen.

Veel te snel verdween uit ons midden onze vriend, teamenoot en kastelein
John Schepers
John, bedankt voor al die fijne jaren.
Je klantenkring "De Ruif"
Wij wensen de achterblijvenden veel sterkte.

In verband met het overlijden van
John De Ruif
is onze zaak
v/m donderdag 23 augustus as. gesloten

Gerard (Sjir) Engelen
echtgenoot van
Annie Roex
Hij overleed, op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Schijnveld: A. Engelen-Roex
Schijnveld: Marie en John Verhoef-Engelen
Wendy, Esther
Familie Engelen
Familie Roex
6451 CS Schijnveld, 17 augustus 1990
Brunssumerstraat 20a
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 22 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Dorothea te Schijnveld.
De avondwake is dinsdag 21 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schijnveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
Geheel onverwacht is in zijn 63e levensjaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze papa, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef
Sef Spronken
Maastricht: Anne-Marie Spronken-Sangers
Valérie
Isabelle
Familie Spronken
Familie Sangers
Maastricht, 18 augustus 1990
St.-Annadal 13C
Corr.adres: St.-Annadal 16g, 6214 PB Maastricht
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, St.-Pieter op de Berg, gevolgd door de crematieplechtigheid om 13.15 uur in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, woensdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Delsa, Symphoniesingel 40, Maastricht.
Bezoek, maandag van 17.00 tot 17.30 uur, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Op 14 augustus is overleed onverwacht, in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken
Joop Joosten
Heerlen: Lambert Joosten
Landgraaf: Wilf Joosten
Landgraaf: Joke Joosten
Landgraaf: Mienke Stal-Vissers
Kinderen en kleinkinderen
Landgraaf, 14 augustus 1990
Huisvestingstraat 11b
Corr.adres: Heibosweg 2, 6371 EG Landgraaf
De crematieplechtigheid heeft plaatsgevonden op zaterdag 18 augustus in het crematorium te Heerlen.

Joop Joosten
Heerlen: Lambert Joosten
Landgraaf: Wilf Joosten
Landgraaf: Joke Joosten
Landgraaf: Mienke Stal-Vissers
Kinderen en kleinkinderen
Landgraaf, 14 augustus 1990
Huisvestingstraat 11b
Corr.adres: Heibosweg 2, 6371 EG Landgraaf
De crematieplechtigheid heeft plaatsgevonden op zaterdag 18 augustus in het crematorium te Heerlen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, moeten wij, geheel onverwacht, afscheid nemen, in zijn eigen vertrouwde omgeving, van mijn zorgzame vader, schoonvader en onze lieve opa
Giel Jaspers
weduwenaar van
Enny Huls
Voorzien van het sacrament der zieken overleed hij op 77-jarige leeftijd.
Sittard: Riet Matthey-Jaspers
Harrie, Matthey
John, Michel, René
Familie Jaspers
Familie Huls
Geleen, 18 augustus 1990
Seringenlaan 35
Corr.adres: Pattonstraat 9, 6135 CR Sittard
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, woensdag 22 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, dinsdag 21 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te willen beschouwen.

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef.
Zef Koenen
echtgenoot van
Ahne Schadron
op de leeftijd van 55 jaar.
In dankbare herinnering:
Sittard: A.W.P. Koenen-Schadron
Nieuwstadt: Lily en Mario
L'Espoir-Koenen
Danny
Sittard: J. Koenen-de Dekker
Sittard: E. Schrijen-Plek
Familie Koenen
Familie Schadron
19 augustus 1990
Bemmelis 29
6134 HG Sittard
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 22 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert, gevolgd door de crematie te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te beschouwen.

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht
Helena Petronella Winckels
Zij overleed, in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Uit aller naam:
Zusters, broers, schoonzusters en zwager
Familie Winckels
6463 TW Kerkrade, 17 augustus 1990
Mgr. van Gilsstraat 130
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 22 augustus as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Chevremont, Dir. van der Mühlenlaan, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, dinsdag 21 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Luth. herenged. kerk), St. Pietersweg 145, Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is toch nog onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze schoonbroer, oom en neef
Albert Caberg
echtgenoot van
Mia Kusters
Maastricht: Mia Caberg-Kusters
Familie Caberg
Familie Kusters
6224 JJ Maastricht, 17 augustus 1990
Scharnerweg 84
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Antonius van Padua te Scharn-Maastrecht, gevolgd door de begrafenis op het z.k. kerkhof St.-Pieter Boven.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, maandag 20 augustus om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Delsa, Symphoniesingel 40, Maastricht.
Bezoek heden, maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze onvergetelijke moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Paula Dirix
Zij is 49 jaar geworden.
Maasmechelen (B): Eric Mestermans
Patricia Roux
Beek: Patrick Mestermans
Marie-José Meijers
Familie Dirix
Familie Mestermans
Beek, 18 augustus 1990
Marktstraat 3
Corr.adres: Prins Mauritslaan 30a, 6191 EC Beek
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 22 augustus om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Mandelingsche Mededie te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, en tevens dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Ria Zwaan
echtgenote van
Willem de Vogel
Zij overleed op de leeftijd van 62 jaar.
Kerkrade: W. de Vogel
Kinderen en kleinkinderen
Familie Zwaan
Familie de Vogel
6466 BR Kerkrade, 18 augustus 1990
Kampstraat 77
De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 22 augustus as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Liever geen bloemen.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te willen beschouwen.

Kort na het overlijden van zijn lieve vrouw, is ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonzoon en opa
Antonius Cornelis Segeren
weduwnaar van
Anna Maria Lucia Müller
Hij overleed, in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.
Heerlen: E.M.L.A. Speth-Segeren
W.L.G. Speth
Lucianne en Jean
Mario en Marti
Rosmalen: M.J.M.G. Segeren
18 augustus 1990
Heerenweg 24, 6414 AM Heerlen
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 22 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella, Heerberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag 21 augustus as. om 19.00 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, van 18.30 tot 20.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons en velen betekende, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef
Paul Joseph Pauli
echtgenoot van
Anna Maria Catharina van Thiel
Hij overleed op de leeftijd van 86 jaar, na voorzien van de h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Heerlen: A.M.C. Pauli-van Thiel
Landgraaf: Agnes Suppers-Pauli
Jos Suppers
Petra
Linda
Peter Pauli
Annamiek Pauli-van Kupperveld
Sascha
Nieuwerkerk a.d. IJssel
8 augustus 1990
Schaesbergerweg 141
6415 AE Heerlen
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 22 augustus 1990 om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof-Landgraaf, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
De vooravondmis zal worden gehouden op dinsdag 21 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crematorium, Oudekerkstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze afnemen als zodanig te beschouwen.

AFSLANKEN
De afslankmethode (Diet) die u wilt gebruiken, moet u eerst goed overwegen. Het is niet alleen de afslankmethode, die u wilt gebruiken, maar ook de afslankmethode, die u wilt gebruiken.
Mevr. Dr. M. Hooge adviseert de goede en veilige werking van de afslankmethode, die u wilt gebruiken, maar ook de afslankmethode, die u wilt gebruiken.
Bek u kunt met deze gezondheidsbevorderende, TEN-methode afvallen op die manier, waar de nodig is en de nodig is andere vrouwen waar een mooi en jeugdige blak figuur krijgen.
De afslankmethode helpt met het afvallen van het overgewicht, maar ook de afslankmethode, die u wilt gebruiken, maar ook de afslankmethode, die u wilt gebruiken.
La Belle Helene
7774-figuurmethode-instituut
Oudekerkstraat 28, Landgraaf
Tel. 045-311150

Als u ons voor 12 uur
s ochtends belt, staat uw
PICCOLO de volgende dag al
in het Limburgs Dagblad.
Bel 045-719966

Cursus zorgt voor pijnlijke 'orgelvoet'

Oerdansen in Heerlen

HEERLEN - 'Zoemba, zoemba, zoem-zoem hé', zingt danslerares Anneke Wittermans, en 'zoemba, zoemba, zoem-zoem hé', antwoord ik braaf samen met de 15 andere cursisten die een weekende oerdansen in Heerlen uitproberen. Van Maastricht, Gulpen, Venlo en zelfs Deventer en Abcoude zijn er mensen voor deze cursus naar het Danscentrum aan de Laan van Hovell tot Westerflie gekomen. De 15 cursisten, 13 vrouwen en 2 mannen, zijn voornamelijk twintigers en midden dertigers, gehuld in maillots, balletpakken en sweatshirts.

We maken eindeloos kleine pasjes, waardoor de kring waarin we staan langzaam rechtsom beweegt. Bij ieder pasje zakken we even door de knieën. Daarna is het de bedoeling dat je bij iedere kniebuiging je gewicht gelijk verdeelt over beide benen. Dat is

moelijkker dan het lijkt, omdat iedereen gewend is op één been te steunen. Door deze commando's al zingend te repeteren, slaagt de hele groep er na een dik half uur in om kaarsrecht door de knieën te zakken.

Verschil

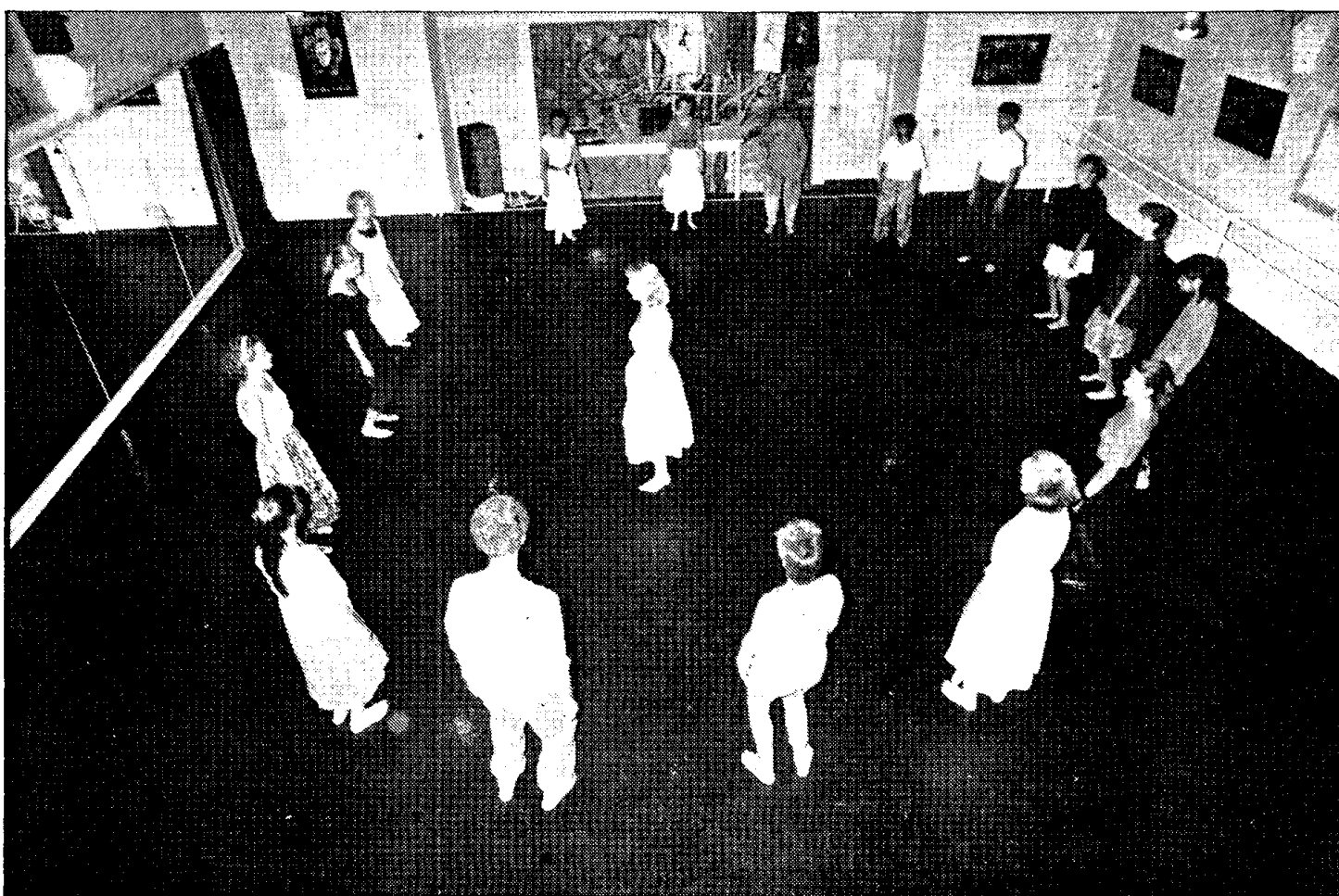
De cursus staat onder leiding van de Leidse danslerares Anneke Wittermans, die sinds 1980 overal in het land les geeft in oerdansen. Dit kan het beste omschreven worden als: teruggaan naar de (oer)beginnen van de dans. Het verschil met jazzballet of klassiek dansen zit volgens de lerares vooral in de simpele composities. 'Je moet met eenvoudige pasjes beginnen en wachten tot je lichaam vanzelf begint te dansen,' legt Anneke Wittermans uit. Ondertussen dansen, klappen en zingen de cursisten enthousiast verder. Zo gaan we

bijna twee en een half uur aan één stuk door.

Voor een van de opdrachten moeten we allemaal met het gezicht naar de spiegel gaan staan die een van de wanden in het Danscentrum bedekt. De linker-voet heet vanaf dat moment Jezusvoet en rechts zit de 'orgelvoet'. We beginnen met de orgelvoet. Voor en achter, voor en achter. Dit keer op de maat van Afrikaans tromgeroel.

Aan het einde van de avond blijkt dat alle losse pasjes en sprongen een dans vormen, wanneer je ze achter elkaar danst. Aanvankelijk lukt het om het tempo van de groep bij te houden. Maar na een flinke poos moet ik toch afhaken. Mijn orgelvoet is moe en onder mijn Jezusvoet zit een blaar.

matheu bemelmans



De cursisten proberen het oerdans-gevoel te krijgen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Huurcommissie over woningen Schuttersveld:

'Minder huurverhoging door slecht onderhoud'



De opzienbarende entree van de spreekstalmeester.

Foto: FRANS RADE

Regen hoofdrolspeler bij Festival Landgraaf

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF - Het Landgraaf Festival dat afgelopen weekend plaatsvond, werd gedomineerd door het slechte weer. Enkele voorstellingen werden op de Oude Markt in Waubach geplaatst, vielen noodgedwongen uit. Een ander optreden kon naar het vlakbij gelegen Grand Theater verlegd worden.

Vrijdagavond beet de Coriovallum Pipe Band uit Heerlen begeleid door vuurwerkgeknal en rookwolken de spits van het Landgraaf Festival af. Wethouder Thei Gybels verzocht vervolgens voor een groot publiek de officiële openingshande-

Veel opzien baarde spreekstalmeester Rob Pelzer. Gezeten op de trapgevel van een huis aan de Oude Markt sprak hij de menigte toe. De brandweer van Kerkrade snelde met huilende sirene toe om hem van het dak af te halen. In het Grand Theater werd het feest voortgezet met muziek van het Gypsy Swing Quintett.

Zaterdagmiddag moest Joanna Bassi door een stortbui haar optreden halverwege staken. Ook de tweede voorstelling van de Natural Theatre Company kon niet doorgaan. Tegen 21.00 uur wachtte het publiek tevergeefs op de Franse groep Metafoli. In tegenstelling tot het huiskerst Choco Basta, dat in het Grand Theater kon spelen, was

binnen optreden onmogelijk voor Metafoli dat vuur in de choreografie verwerkt.

Gisteren konden alle voorstellingen gewoon doorgaan vinden. Voorzitter Karin van de Berg spreekt ondanks de tegenvaller van zaterdag van een grandioos weekend. 'De stemming was hartstikke goed en er zijn toch veel mensen komen kijken. Er zijn ook veel belangstellenden voor de Laurel & Hardy club van heinde en ver naar Waubach gekomen. Helaas konden we door de regen wat minder films van het komieke duo draaien.'

Brandgevaar bij lompenhandelaar

Van onze correspondent

HAAG/SCHAESBERG - De brandbeveiliging van de firma Dekkers die aan de Heistraat in Schaesberg in oude materialen handelt, moet worden verbeterd. Dat zegt de Adviseur Beroepen Milieubeheer van de Raad van State in een beslissing die de omwonenden van de firma hebben aangegeven. Zij vinden dat de brandbeveiliging van Dekkers onvoldoende voorziet in de brandgevaar.

staat niets vermeld over de opslag van lompen, terwijl dat bij de firma wel het geval is. Er dient daarom in de nieuwe brandveiligvergunning nadrukkelijk bepaald te worden dat zowel de opslag van lompen als papier en karton in gescheiden ruimten moet plaatsvinden.

Het gemeentebestuur van Landgraaf heeft verklaard met het aanschaffen van de vergunning in te kunnen stemmen. De geschillenafdeling van de Raad van State zal daar binnen een paar maanden een definitieve uitspraak over doen.

(ADVERTENTIE)

Harmens - Sittard bv

Philips autotelefoons

Portofoons, videobewaking, mobilfoons, bewaking-beveiliging, bedrijfsintercom, telecommunicatie.

Heistraat 26-28, 6136 BD Sittard, tel. 04490-16658.

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM - De huurders van de woningen in het Brunssumse Schuttersveld hoeven maar een gedeelte van de huurverhoging van 1 juli 1988 te betalen. Dit zegt de Huurcommissie naar aanleiding van de klachten over onderhoud die de bewoners hebben ingediend.

Er werden lekkende daken, scheuren in muren en vochtige kelders gemeld. Daarnaast is er tochtoverlast door rottende kozijnen en slecht sluitende deuren. De huurders wendden zich twee jaar geleden met deze klachten tot de Socialistische Partij (SP) toen de woningvereniging de huur met 5 en 7 procent wilde verhogen. De SP diende vervolgens dertig opgehaalde bezwaarschriften tegen de huurverhoging bij de Huurcommissie in.

De Huurcommissie is nu van oordeel dat de klachten grotendeels gegrond zijn. De onderhoudstoestand zou niet optimaal zijn, maar er is volgens haar geen sprake van een ernstige woongenoedschade. Zij vermindert daarom met terugwerkende kracht de huurverhoging met twee procent.

De woningvereniging kan tegen deze uitspraak nog binnen twee maanden in beroep gaan.

Mishandeling

HEERLEN - Een 17-jarig meisje dat in het kamp Zeswegen in Heerlen woont, is gisteravond mishandeld. De dader was een leeftijdsgenoot uit dezelfde plaats. Het meisje werd overgebracht naar het Heerlense ziekenhuis. Volgens de politie is zij echter niet ernstig gewond geraakt. Bij de kampbewoners liepen de emoties hoog op en de politie moest de jongen tegen eventuele represailles beschermen.



Jubilaris Pierre Bemelmans 40 jaar lid van VV Schimmert

Foto: FRANS RADE

Koninklijk zilver Pierre Bemelmans

SCHIMMERT - Pierre Bemelmans stond afgelopen vrijdagavond tijdens de jubileumavond van de 'gouden' voetbalclub Schimmert in het middelpunt van de belangstelling. In de Remigiushoeve ontving Pierre Bemelmans uit handen

van burgemeester Elly Coenen-Vaessen de eremedaille in zilver. Bemelmans, reeds 40 jaar lid van VV Schimmert, kreeg de koninklijke onderscheiding in verband met zijn 25-jarig jubileum als bestuurslid. Vanaf '82 is Pierre Bemelmans

secretaris van de 270 leden tellende voetbalclub. Hij is ook nauw betrokken bij schutterij St.-Sebastiaan in Schimmert. Vanaf de heroprichting in '37 is Pierre lid en vanaf '67 is hij bestuurslid. In '78 werd Bemelmans gekozen tot generaal van St.-Sebastiaan. Tijdens de jubileumviering werden liefst dertig leden van VV Schimmert gehuldigd.

WIJNANDSRAD - 'Wij noemen het onze tien mille activiteit', wil Jo Luyten na enige aarzeling wel kwijt. 'Met dat geld dichten wij jaarlijks het gat in onze begroting.' Luyten is voorzitter van de handbalvereniging Wijnandria en ook coördinator van het jaarlijkse Antiek- en Folklorefestival in Wijnandsrade. Doel hiervan is de verenigingskas gevuld te houden en ook een beetje het cultuurgedrag van Limburg uit te dragen.

Het antiek staat nog altijd op de eerste plaats bij het evenement dat dit weekende voor de achtentiende keer plaatsvond op het kasteel. Maar de kunstnijverheid en de culturele uitingen eisen een steeds grotere plaats op. Zo trok zaterdagmiddag de Hongaarse dansgroep Forras veel aandacht van de bezoekers. Locoburgemeester van Nuth, Fons Le Noir, was zelfs aanwezig om namens de gemeente de Hongaren een presentie aan te bieden.

De muziekgroep Parelmoer uit Venlo sloot zich naadloos aan bij het temperament van de Hongaren. De Venlonaren brachten zelf gearrangeerde nummers, zogenaamde traditionals uit diverse landen. Het begon prompt te regenen toen de zanger van de groep zich de aardigheid

permeerde om te zingen: 'de zon schijnt in Wijnandsrade'. Zevenhonderd betalende bezoekers werden er zaterdag geteld. Het hadden er een paar duizend moeten zijn.

Serenade

Zondagmorgen even een typisch Limburgs halfuurtje. Na verwelkoming van de genodigden door de organisatie marcheerde de koninklijke fanfare St. Cecilia ferm door de toegangspoort.

Op de tweede binnenplaats van het kasteel hadden de notabelen, onder wie burgemeester Elly Coenen en echtgenoot, plaatsgenomen aan een tafel onder een grote boom. Na de mars volgen koffie en gebak. De fanfareleden nemen plaats tussen de vele kraampjes, trekken hun jassen uit en geven zomaar een concert. Gezellig.

Kraanzagen

Dicht bij de ingang zagen Sjeng Maassen en Bert Struys uit Geulle zich werkelijk een ongeluk aan een inheemse eiken balk. Met de hand, zoals dat vroeger gebeurde. Het duo demonstreert een paar keer per jaar

Kerkrade loopt hoofdprijs mis

KERKRADE - De gemeente Kerkrade behoort niet tot de genomineerden voor de KLM Toerisme Trofee 1990. Kerkrade had de combinatie van het industrieel archeologisch museum met het Miljoenlijntje ingediend als project ter bevordering van het toerisme.

In het kader van het Europees jaar voor Toerisme maakten de deelnemende gemeenten kans op de hoofdprijs van 50.000 gulden. Het is wel nog mogelijk dat het Kerkrade-project een eervolle vermelding krijgt.

Op 20 september wordt in de Beurs van Berlage in Amsterdam bekend gemaakt wie de winnaar van de Toerisme Trofee is en aan welke twee niet-genomineerden een eervolle vermelding wordt toegekend.

Motordieven

VALKENBURG/VAALS - Opnieuw zijn gistermiddag twee motorfietsen gestolen in Valkenburg, de ene op het Theodoor Dorrenplein en de ander op het Berkelplein. Het betrof een Suzuki en een Honda, eigendom van vakantiegangers. Het is sinds het begin van het seizoen al enkele keren voorgekomen dat op klaarlichte dag motorfietsen werden ontvreemd. De politie hield daarom al eens een gerichte controle, waarbij een keer iemand op heterdaad werd betrapt.

Ten nadele van R. uit Vaals werd in de nacht van vrijdag een zwarte motorfiets van het merk Yamaha gestolen. Het voertuig stond aan de Jos Francotteweg. In de Tentstraat werd geprobeerd een vrij nieuwe Yamaha-motor te stelen, eigendom van H. uit Vaals, maar dat mislukte.

Mogelijk dat in beide gevallen dezelfde dief of dieven aan het werk zijn geweest.

Experimenteel dagverblijf in Voerendaal

VOERENDAAL - De Stichting Welzijnszorg Geestelijk Gehandicapten Heerlen wil in een pand aan de Parallelweg in Voerendaal een dagverblijf gaan inrichten. Het is de bedoeling dat er 12 volwassen geestelijk gehandicapten leren meer zelfstandigheid te verwerven.

De stichting wil het pand kopen om er een experiment te beginnen met een groep van haar pupillen. Zij zullen zeven uur per dag overgeplaatst worden van het reguliere dagverblijf 't Veldje om in een typische woonomgeving activiteiten te ontplooiën.

Antiek- en Folklorefestival Wijnandsrade:

'Een tien mille activiteit'

het 'kraanzagen', een zager bovenop de stelling en de ander eronder. 'Geef mijn maar een lindeboom', steunt Bert die beneden het hardst moet werken. 'Dat gaat een stuk vlugger'.

Minder energie kost het de handwerker die pal achter het tweetal een demonstratie geeft van de bouw van een vakwerkhuis. Op z'n dooie gemak brengt hij steeds weer een nieuwe wilgetijg tussen de spijlen aan. 'En nu een beetje leem met koeiëstront er tegenop en het huis is klaar', merkt een vakkundige toeschouwer op. De expositie van kunstenaar Pierre Delnoy met olieverfwerk over de Limburgse vakwerkhuisen in het Geuldal compleetere het thema 'vakwerkhuisen' van het festival in Wijnandsrade.

'Of andere sportverenigingen in Nuth met schieve ogen naar onze verrichtingen kijken? Dat geloof ik niet. Ze kunnen er wel wat van leren', merkt Jo Luyten lachend op. Een 'tien mille activiteit' van een handbalvereniging. Ook al wordt die doelstelling dit jaar door die verregende (zaterdag) waarschijnlijk niet gehaald.

peter heusschen

Kerkbestuur Klimmen wil snel restauratie

Herstel van triptiek kost 20.000 gulden

Van onze verslaggeefster

KLIMMEN - Het kerkbestuur van de St. Remigiuskerk in Klimmen wil de meer dan 400 jaar oude triptiek van het hoofdaltaar restaureren. De Stichting Restauratie-atelier Limburg heeft de kosten hiervoor geschat op bijna 20.000 gulden en zal de restauratie in Rolduc gaan uitvoeren.

Het drieluik van de St. Remigiuskerk behoort tot de meest waardevolle stukken van de inventaris. Al tijdens de laatste opknappbeurt van

de kerk in 1984 werd geconstateerd dat er haast geboden is met het herstel van de triptiek. De kosten werden toen door een particuliere instelling geschat op een ton. Door inschakeling van het restauratie-atelier in Rolduc kan dat bedrag tot een vijfde van de offerte beperkt blijven.

Ondanks die meevaller zit het kerkbestuur nog steeds met een probleem. De gemeente Voerendaal heeft de triptiek niet op het meerjarigenprogramma voor monumenten-

zorg gezet, omdat zij vindt dat woonhuismonumenten prioriteit genieten. Wel heeft Voerendaal zich bereid verklaard 2.000 gulden aan de restauratie bij te dragen.

Inmiddels zijn het Prins Bernardfonds en het Anjerfonds om een bijdrage in de overige kosten gevraagd.

'Eind 1990 zullen beide fondsen ons verzoeken meenemen in de aanvragen voor subsidie. Hoe de beslissing ook uitvalt, we willen de restauratie in ieder geval snel doorvoeren', zegt Marcel Weusten van het kerkbestuur.

Over eventuele acties moet het bestuur zich nog beraden. Weusten zegt geen beroep op de parochianen te willen doen. Zij haalden enkele jaren geleden in één week tijd 110.000 gulden bij elkaar voor de grootschalige renovatie van de St. Remigiuskerk.

THE HUNT FOR RED OCTOBER

VS 1990. Regie: John McTiernan. Met: Sean Connery, Alec Baldwin, Scott Glenn, Sam Neill, James Earl Jones e.v.a. In: Royal Heeren, Mabi Maastricht en Forum Sittard.

De Sovjetunie was als het Rijk van het Kwaad altijd een dankbaar onderwerp voor een filmscript. Door glasnost en perestroika en de recente omwentelingen in Oost-Europa lijkt de bodem onder de spionagefilm uit te vallen. Maar net zoals de beste films over de Tweede Wereldoorlog van na de W.O. II zijn, heeft Hollywood niet met de handen in het haar te zitten. John McTiernan maakt met de verfilming van Tom Clancy's bestseller 'The hunt for Red October' een waardig begin van een serie pre-perestroika-analysen.

Het verhaal van 'The hunt for Red October' speelt kort voor het aantreden van Gorbatsjov als hoogste man

'Vaalsbroek' in exclusieve club

VAALS - Kasteel Vaalsbroek is een van de elf exclusieve Nederlandse hotels, restaurants en conferentiecentra die hun krachten bundelen in een samenwerkingsverband dat geheel in stijl 'Chateaux et Résidences Gastronomiques' is genoemd. De bedrijven willen onder meer een gezamenlijk public relations-beleid ontwikkelen. Het element dat de elf vooral bindt, is dat ze gevestigd zijn in kastelen of landhuizen en dat ze aan de gast een zekere mate van exclusiviteit garanderen. De horeca-bedrijven zijn verder gevestigd in Baarn, Brummen, Buurmalsen, Heemskerk, Molenhoek, Oudkerk, Rhon, Vught, De Wijk en Zeist.

films door Gemma Wildenberg

in het Kremlin. Marko Alexandrovitsj Ramius (Sean Connery) is kapitein van een sterk gemoderniseerd atoom-onderzeeër uit de Tyfoonklasse, de Rode October. Het schip is toegerust om een verrassingsaanval op belangrijke Amerikaanse steden te kunnen uitvoeren. Opgeschrikt gaan Ramius en zijn bemanning op oefening naar de Atlantische Oceaan, maar de kapitein voert iets in zijn schuld dat de halve Russische marine in beweging zet.

De CIA-analyticus Jack Ryan (Alec Baldwin) heeft een studie gemaakt van het karakter van Ramius en meent zeker te weten dat de kapitein wil overlopen naar het Westen. Hij onderneemt een poging Ramius met zijn onderzeeër te onderscheppen, vóór de Russen de overloop kunnen verijdelen.

Regisseur McTiernan heeft, mede dank zij voortreffelijk camerawerk van Jan de Bont, degelijk vakwerk afgeleverd. Met technische manipulaties is hij erin geslaagd de manoeuvres van onderzeeërs zo realistisch mogelijk te laten lijken, terwijl de film ook als science-fiction gezien kan worden. Onderzeeërs gedragen zich in de diepten van de oceaan als ruimteschepen, compleet uitgerust met kleine onderzeeërtjes die als satellieten op verkenning kunnen en aanhaken bij een andere schuit. Dan is er niet veel meer voor nodig om het bezoek dat Russen en Amerikanen een aantal jaren geleden bij elkaar in de ruimte aflegden in de herinnering te roepen.

Artistiek gezien opent 'The hunt for Red October' geen nieuwe vergezichten. Geacteerd wordt er al even degelijk als de rest gedaan is en Sean Connery lijkt te groeien met elke rol van onderkoelde militair die hij speelt. 'The hunt for Red October' heeft alles mee om een ware klassieker te worden.

HARD TO KILL

VS 1990. Regie: Bruce Malmuth. Met: Steven Seagal, Kelly Le Brock e.a. In: Rivoli Heeren en Mabi Maastricht.

Steven Seagal heeft al een opwindend leven gehad dan een scenarioschrijver zou kunnen bedenken. Hij heeft een zesde graads zwarte band in aikido, een Japanse zelfverdedigingskunst, plus nog enkele zwarte banden in onder andere karate, judo en kendo. Als eerste niet-Aziatische opende hij een dojo in Japan en kwam zo in aanraking met de filmwereld. Hij werd gevraagd als adviseur van vechtschermen en werd daarna veiligheidspecialist van iedereen die daaraan behoefte had. Over deze periode doet hij nog steeds erg geheimzinnig, omdat zijn contacten met de geheime diensten van de wereld toen veelvuldig waren.

Twee jaar geleden kwam zijn eerste film over de duistere praktijken van de geheime diensten in de bioscoop, 'Above The Law', hier te lande uitgebracht onder de titel 'Nico'. In vergelijking met 'Above The Law' is 'Hard To Kill' een stapje terug wat betreft verhaal, sfeer en diepgang, maar de vechtschermen zijn natuurlijk nog van een even hoog niveau.

Het scenario is wel zeer eenvoudig gehouden. Een politiemannet neemt wraak op de moordenaars van zijn gezin. Dat is inderdaad al eens eerder vertoond. Seagal heet in de film Mason Storm en luistert in 1983 een gesprek af van een zeer slechte politicus die verdacht viel op Dan Quayle lijkt. Flauw natuurlijk, maar gelukkig zitten er meer van dit soort flauwe dingen in, zodat niet alleen het fantasievolle verhaal hoeft te boeien. Tijdens dat afuisteren wordt Storm door politicus en mafia ontdekt en later op de avond wordt zijn huis bezocht om daar wat coke en blauwe bonen rond te strooien.

Want natuurlijk zit ook het politie-apparaat vol verklidders en corrupte agenten en Storm verliest na zijn dood alle eer en goede naam die hij tijdens zijn leven verdiend had. Als Storm dood is, over wie gaat de film dan zult u vragen. Hij is niet echt dood, maar ligt dankzij die ene goede agent die er altijd is, zeven jaar op de coma-afdeling van het ziekenhuis onder de goede zorgen van zuster Le Brock. Eenmaal bijgekomen komen de schurken ook weer de ziekenhuisgangen onveilig maken en Storm en zijn lieflijke verpleegster moeten een veilig heenkomen zoeken. Een lange herstelperiode met daarna een lange achtervolgingsperiode volgt.

Het aardige van het optreden van Seagal is, dat hij het even kan al zijn prachtige bewegingen laat zien in een gevecht. Als hij een pistool in zijn hand heeft legt hij het even opzij om met zijn blote handen de ledematen van zijn tegenstander te breken. De filosofie van de Japanse vechtkunst wordt in de film op de achtergrond gedrongen voor de Amerikaanse winnaarsmentaliteit. Ik neem aan dat Seagal dat niet zal leren aan zijn studenten in de dojo.

'Moderne geschiedenis gaat aan kerk voorbij'

Gehuwde priesters willen vernieuwing

DOORN - De vernieuwing van het priesterschap en niet de vernietiging ervan. Met dat doel wordt deze week in Doorn het derde congres van de internationale federatie van rooms-katholieke gehuwde priesters gehouden, zo zei voorzitter Bert Peeters gisteren in zijn openings toespraak.

De moderne geschiedenis van bevrijding is volgens de Vlaming Peeters aan de Rooms-Katholieke Kerk voorbijgegaan. Zij heeft haar pyramide-vormige structuur met een autoritaire hiërarchie behouden en zij heeft zichzelf als een sacrale gemeenschap gepresenteerd, waarin weinig van plaats is voor seksualiteit, vrijheid van denken, levensvreugde en democratisering.

Het Tweede Vaticaans Concilie leerde

de echter dat de kerk het volk van God is en dat het priesterschap niet in de eerste plaats op de sacramenten gericht is maar een zichtbaar teken van dienst aan de wereld is.

De vraag dringt zich op of gehuwde priesters niet een beter antwoord van de kerk op de noden van deze tijd zijn en of het celibaat niet een uitzondering moet zijn, een speciale roeping waartoe niemand wordt gedwongen.

De voornaamste taak van de priester is dat hij de broeders en zusters dient. Daarom is er volgens Peeters behoefte aan getrouwde priesters die vader zijn en een gewone baan hebben. Verder zijn er geen theologische redenen om vrouwelijke priesters tegen te houden.

In zijn welkomstdoorstelde Evert

Verheijden, voorzitter van de eniging van gehuwde en ongehuwde priesters in Nederland, over het afgegrensde en versluisde celibataire priesterschap, "het positief gerichte pastorale ken, dat kritisch is ten opzichte van rijkdom, macht en afgedwongenheid". "Ons antwoord en dat van velen zal het versleten en verouderde model van priesterschap, het steende verhaal van de clericatus, veranderen in de vernieuwing van het ambt."

Verheijden sprak zijn dank uit aan 30 religieuze orden en congregaties in Nederland die met een steun van in totaal ruim 25.000 gulden organisatie van het congres mogelijk hebben gemaakt. Er zijn ruim 200 priesters, voor een deel geleid door hun echtgenotes, het congres deel.

Sinds de jaren '60 hebben in de hele wereld tussen de 80.000 tot 100.000 priesters het ambt neergelegd, meestal omdat ze wilden leven. In Nederland waren er per januari van dit jaar 2142 priesters getreden. Overigens gebeurde steeds minder: in 1988 traden in land nog tien priesters uit, vorig slechts drie.

Snelle wedvluchten

van onze medewerker fons van ophuizen

HEERLEN - De junioren vluchten vanuit Marche en Mettett zijn gisteren zeer snel verlopen. Antoon Kaczmarek uit Waubach klokte de snelste duif van Marche. Scheepers en dochter uit Stein deden dit in de Phoenix van Mettett. Zij schitterden met 1, 2, 3 en 5. De uitslagen: Waubach 1 en 3 A.Kaczmarek 11.30 s.25.13.44 2. en 4. N.ter Haar 5. J.Dautzenberg

Heeren: 1 en 5. Schoonens Elias 11.28 s. 24.74.17 2. W.Joosten 3. Franssen Schoenmaker 4. W.Verwoerd. Nieuwenhagen: 1. Hter Haar en zoon 11.30 s.24.49.00 2. F.Nestrik 3. J.Raats 4. A.Gartner 5. T.den Teuling. Beek: 1. Gebrs. Molting 11.42 s. 24.73.62 2. en 4. Wouters en zoon 5. N.Terwind BUG: 1. J.Vranken 11.43 s. 24.21.62 2. J.Reinders 3. J.Houben 4. Zeegers en zoon 5. S.Braken. Geleen: 1 en 2. C.Halmans 11.44 s. 24.63.80 3. H.Jongen 4.

L.Penders 5. H.Pilon. Midden J.Leis 11.45 s. 24.38.86 2. P.van 3. P.Clement 5. H.Langen en Maastricht: 1. S.Loyson 11.25.08.56 2. J.Poels en zoon 3. en R.Ummels 5. J.Deckers. Van J.Koenen 2 en 5. J.Jaspers 3. J.schoop 4. A.Geele. Zuid-Oost 5. en Het Zuiden 1. E.Hacking 11.24.58.60 2. L.Smeets 3. W.Heijer 4. F.Prumper 5. Lassauw. Phoenix Mettett: Maaskant: 1. 5. Scheepers en dochter s.25.03.13 4. J.Vaessen. Velden: 1. M.Kollee 12.57.23.88.43 2. A.Extra 3. H.Jonges. S.Alberts 5. E.Amkreutz.

tempo-team
uitzendbureau

HORECA
Serveerster/kelner m/v voor enkele weken, bij een gerenommeerd hotel/restaurant in Bomm. Deze part-time baan is voor circa 25 uur. De werkdagen zijn in onderling overleg. Bent u ouder dan 18 jaar, hebt u ervaring en bent u geïnteresseerd? Reageer dan snel!
Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt Sittard, Roermolenstraat 4

TECHNIEK
Woonmedewerker m/v voor de 3-ploegdienst, bij een textielbedrijf in Sittard. Na een gedegen opleiding kunt u voor langere tijd aan de slag. Deze baan biedt zowel een goede salarising als uitstekende toekomstmogelijkheden. Levens: 80 - 90 jaar. Geïnteresseerden? Neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op.
Voor informatie: 04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt Sittard, Roermolenstraat 4

OFFICIËLE BEKENDMAKING

Terinzagelegging Privacy-reglement
Het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken, maakt bekend dat op 13 augustus 1990 is vastgesteld het 'Privacy-reglement voor het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken'.

Het doel van de registraties is het vastleggen van persoonsgegevens die dienen ter ondersteuning van een goede uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening.

Het registratiesysteem kan omtrent de geregistreerde niet meer gegevens bevatten dan per registratie geregeld is. Tevens is geregeld welke personen rechtstreeks toegang hebben tot het registratiesysteem, alsmede de wijze waarop de daarin vervatte gegevens worden verwerkt.

Het betreft de hierna genoemde persoonsregistraties:

- registratie selectiegegevens van W.S.W.-kandidaten;
- registratie ten behoeve van de personeelsadministratie van W.S.W.-medewerkers;
- registratie ten behoeve van de personeelsadministratie van het ambtelijk personeel.

Houder van deze registraties is het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken.

Dit reglement ligt ter inzage bij:

- a. het bestuurssecretariaat van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken;
- b. de afdeling personeel en organisatie van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken;

Iedere geregistreerde kan de houder schriftelijk verzoeken om beschikkingstelling van een volledig overzicht van de gegevens uit de betreffende databank.

Spaubeek, 14 augustus 1990.

Het dagelijks bestuur van het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken, J.J.E. Kuipers, voorzitter, mr. E.A. Dewaide, secretaris.

Voor uw TOEKOMST EN/OF HOBBY! Wilt u een café, disco, coffeeshop, restaurant, hotel of een gemeenschapshuis beheren of zelfstandig uitoefenen of in de horeca gaan werken? In de week van 10 tot 16 september starten de morgen-, middag- en avondcursussen weer in GEELEN (Restaurant Van de Wall), HEERLEN (HKB-gebouw), MAAS-TRICHT (Maaspaviljoen), SITTARD (Hotel de Limbourg) en ROERMOND (Cafetaria Het Plein).

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF
VAKBEKWAAMHEID RESTAURANTBEDRIJF

Al meer dan 30 jaar gedegen en betrouwbare opleidingen. Examen 3 en 4 januari 1991, rijkskennende SVH-diploma's. Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het: **Instituut Vakonderwijs, Sagittalaan 24, 5632 AL Eindhoven.** Telefoon 040-425526 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440. De cursussen kunnen ook thuis schriftelijk worden gevolgd.

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen, waardoor - ongeacht de leeftijd - afhankelijk van uw inkomen, gehele of gedeeltelijke vergoeding van cursuskosten en examengeld mogelijk is.

WAT IS DEZE INVESTERING U WAARD?
Wilt u in uzelf investeren? Wij starten in o.a. Heeren, Maastricht, Roermond, Sittard. Weert met de mondelinge avondopleidingen boekhouden (o.a. MBA, SPD) en marketing (o.a. NIMA). Door de modulaire opzet is gelijktijdige studie voor HEAO BE/CE mogelijk.

STUDIEVOORLICHTING

maandag 4-9
dinsdag 11-9
donderdag 6-9
vrijdag 4-9

Heeren, Bernardinuscollege, Akerstraat 95,
Roermond, Broekhin, Bob Boumanstraat 30,
Maastricht, J. D'Arc College, O. Molenweg 130,
Sittard, Heijerveldschool, Mgr. Claessenstraat 4,
Weert, van Horneschool, Wertastraat 1,

Bel voor informatie en gratis prospectus directeur S. Brouwers, tel. 04408-2304 of schrijf naar Gloriet 9, 6247 BB Gronsveld.

VOOR INVESTEREN IN STUDIE
SPD
BEDRIJFSHOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN

TEKENTAFELS
170 X 100 cm
A0-formaat
995,-

TEKENKASTEN
6 laden A1 - formaat
A0 - formaat
675,-
695,-

KASTEN
Nieuw
180 x 80 275,-
197 x 92 295,-

TEKENTAFELS
170 X 100 cm
A0-formaat
995,-

TEKENKASTEN
6 laden A1 - formaat
A0 - formaat
675,-
695,-

KASTEN
Nieuw
180 x 80 275,-
197 x 92 295,-

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij voornemens zijn het Streekgest Westelijke Mijnstreek te Geleen, Geleenbeek-laan 2 onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet te verlenen voor het uitbreiden van de inrichting ter verwerking van afvalstoffen op percelen te Schinnen, gelegen aan de Hettikensweg. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 20 augustus 1990 tot 3 september 1990 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Schinnen, tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags tot 21.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovengenoemd, en een ieder die aantoonde, daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

GELD NODIG? JORISSEN

Fin. kantoor

bedrag	72x	60x	54x	42x
5.000	103,-	117,-	126,-	152,-
10.000	199,-	226,-	244,-	296,-
15.000	288,-	339,-	366,-	444,-
22.000	438,-	497,-	537,-	651,-
32.000 enz.	644,-	730,-	788,-	954,-

Eff. jaarente vanaf 12,2%
Elk bedrag tot 100.000,- en andere looptijd mogelijk
Overrijdsensrisico meestal gedekt

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING INCL. RENTE
ZEER GOEDKOPE TARIEVEN
Vraag gratis advies bij uw Intermidair
Schelsberg 54, Heeren
Tel. 045-721781/724132
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

GOEDKOOP GELD NODIG
Binnen 1 werkdag geregeld!

Wij verstrekken alle soorten leningen:

Enkele voorbeelden P.L.	36x	42x	54x	60x
5.000,-	171,-	152,-	126,-	117,-
8.000,-	268,-	237,-	195,-	181,-
12.000,-	402,-	355,-	293,-	271,-
18.000,-	604,-	533,-	439,-	407,-
21.000,-	704,-	622,-	512,-	475,-
24.000,-	805,-	711,-	586,-	542,-

Overrijdsensrisico te laaggedekt, effectieve rente vanaf 15%

2e hypotheek

	240x	216x	180x
10.000,-	117,-	120,-	127,-
15.000,-	176,-	180,-	190,-
25.000,-	294,-	301,-	317,-
40.000,-	470,-	482,-	508,-
50.000,-	588,-	602,-	635,-

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde

Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.
Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd.
Doorlopend krediet, aflossing vanaf 2% per maand
BEL VANDAG NOG 045-211668/221090

Uw Intermidair **GEURTS B.V.**
NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK

Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom:
Sittardweg 116, Heeren
Tel.: 045-721658

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Een telefoontje en u weet het. Wij garanderen u dat de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

VLEES
- IJZER - VITAMINES -
- HOOGWAARDIG EIWIT -

Verse saucijzen hele kilo 10,80 **8.50**

Verse slavinken ± 100 gram per stuk. Per 500 gram **4.95**

FRIKI: verse kip cordon bleu's 500 gram **8.45**

Fijne kalfsboterhamworst 150 gram **1.65**

van 1,79 voor

Grote bos worteltjes nu voor **1.29**

Hollandse spitskool kilo **99**

Beckers hamburgers 4 stuks van 2,- **1.79**

Beckers fricandellen 5 stuks van 1,98 nu **1.79**

Grote verse abrikozenvlaai ø 27 cm. 7,95 nu **6.75**

10 verse mini-puntbroodjes **99**

Akties gelden van maandag 20 tot en met woensdag 22 augustus 1990. Deze week ontvangt u ook weer het Jan Linders Nieuws bij u in de bus.

Jan Linders
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 15.10 Romaanse kunst in Frankrijk. Documentaireserie. Afl. 1: Normandië.
 15.40 ■Het verbond van hoge heren. Engelse speelfilm uit 1960 van Basil Dearden. Met: Jack Hawkins, Nigel Patrick, Roger Livesey e.a. De gepensioneerde legerofficier Kolonel Hyde gaat met zijn oude dienstkameraden een bank overvallen.
 17.30 ●●Journal.
 17.40 Kresj. ■Ivanhoe, Engelse serie. Afl. 12: Het zwarte zwaard. Hoewel hij daarmee zijn leven riskeert, doodt Ivanhoe een zwin van de koning om het leven van een lijfeigene te redden. Deze stuurt meteen zijn mannen achter Ivanhoe aan.
 18.05 1000 Millibar. Jongerenmagazine. Presentatie: Coen van Vlijmen.
 19.00 ●●Journal.
 19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie over 2 neven. Afl. 12: Zwijnen is zilver. Balki probeert Larry ervan te weerhouden carrière te maken door het verraden van een vriend.

19.45 De Bobbies. Engelse politserie. Afl.: Krumeldiefstal? Agenten Stamp en Martella krijgen te maken met een rijke Amerikaanse die blij is dat ze gearresteerd wordt wegens winkeldiefstal. Ondertussen blijken van haar echtgenoot creditcards en een koffer met papieren gestolen te zijn.
 20.15 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Frank Kramer.
 20.45 Lente in de winter. 13-delige Engelse comedyserie. Afl. 13. Alec en Zoe zien elkaar niet meer. Miss Flood en Hillary proberen die twee weer bij elkaar te krijgen.
 21.15 De zomer van 1990. Aad van den Heuvel praat over gebeurtenissen van de afgelopen week.

Duitsland 1

09.00 Heute.
 09.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
 09.45 Sport treiben - fit bleiben. Afl. 12.
 10.00 Heute.
 10.03 Weltspiegel.
 10.45 Rückblende. Vor 25 Jahren: Ludwig Erhard und die Pinscher, documentaire.
 11.00 Heute.
 11.03 Poker mit vier Damen. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Raoul Walsh.
 12.25 Besser essen in Deutschland. Afl.: Küche zwischen den Meeren (1). (herh.).
 12.55 Persoverzicht.
 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
 14.05 Wirtschafts-Telegramm.
 14.00 Tagesschau.
 14.02 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
 14.30 ■Fury. Abenteuer eines Pferdes, jeugdsérie. Afl.: Der verlorene Gangene Held.
 15.00 Tagesschau.
 15.03 Solange es gut geht. 13-delige serie. Afl. 1: Neuanfang.
 15.30 Hundert Horizonte. 13-delige Chinese documentaire-serie over China. Afl. 13: Wasser aus vielen Quellen.
 16.00 Tagesschau.
 16.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
 16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
 16.45 Meine kleine Robbe Laura. 6-delige Engelse serie. Afl. 2: Der Schuss.
 17.15 Tagesschau.

TV-KANALEN, GOLFGLENTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
 voor kanalen zie schema exploitant
 ■ = zwart/wit programma
 ●● = stereo geluidsweergave
 ●● = tweetalig bij stereo-app.
 TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE
 Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
 Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
 Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59

België/TV 1

17.55 Nieuws.
 18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 82.
 18.05 Plons. Afl.: Plons en de vuilnisbak.
 18.10 Suske en Wiske. 29-delige poppenreeks naar een verhaal van Willy Vanderstene. Afl. 29 (slot): De regenboogprinses (5).
 18.35 Het honingbeleg. 7-delige Britse jeugdsérie van John Jacobs. Met: Lyndon Davies, Jason Edwards, Belinda Sinclair e.a. Afl. 1: De bloedeed. Engeland 1953. De voorbereidingen voor de kroning van Elizabeth worden op latte wijze verstoord. Zes jongens worden ten onrechte beschuldigd. Dat laten ze niet op zich zitten.
 19.00 Puur natuur.
 19.05 Lichtpunt. Programma van de vzw's inzake verenigingen.
 19.25 Mededelingen. Programma-overzicht en paardenkoersen.
 19.30 Nieuws.
 20.00 De wonderjaren. 52-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 12: Potten bakken. Met: Fred Savage, Jason Hervey, Danica McKellar e.a.
 20.25 Amerikaanse leiden de wereld. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Jean Negulesco. Met: Clifton Webb, June Allyson, Fred MacMurray e.a. Director Webb van een grote multi-nationaal zoekt een opvolger. Door hem te volgen geeft de film een beeld

van het grote zakenleven en de mannen en vrouwen die daar de dienst uitmaken. De drie beste directeurs zijn uitgenodigd. Deze nemen hun vrouwen mee. Hun vrouwen geven zich snel rekenschap van de stand van zaken en hebben hun plannen als snel gesmeed.
 21.55 The beer hunter. 6-delige Engelse documentaire serie over bieren over de hele wereld. Deel 5: Klein is mooi; Hele vrouwen op z'n Amerikaans.
 22.25 Kijk uit! Verkeerstip. Vandaag:



● Barbara Harris en Bruce Dern in 'Family Plot'. (Nederland 1 - 22.00 uur)

22.00 ■Family plot. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Alfred Hitchcock. Met: Karen Black, Bruce Dern, Barbara Harris e.a. Er wordt een medium ingeschakeld om de neef van de rijke Julia Rainbird, die recht heeft op haar erfenis, op te sporen.
 23.00 ●●Journal.
 23.10-00.20 ■Family plot. Vervolg.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 15.10 Romaanse kunst in Frankrijk. Documentaireserie. Afl. 1: Normandië.
 15.40 ■Het verbond van hoge heren. Engelse speelfilm uit 1960 van Basil Dearden. Met: Jack Hawkins, Nigel Patrick, Roger Livesey e.a. De gepensioneerde legerofficier Kolonel Hyde gaat met zijn oude dienstkameraden een bank overvallen.
 17.30 ●●Journal.
 17.40 Kresj. ■Ivanhoe, Engelse serie. Afl. 12: Het zwarte zwaard. Hoewel hij daarmee zijn leven riskeert, doodt Ivanhoe een zwin van de koning om het leven van een lijfeigene te redden. Deze stuurt meteen zijn mannen achter Ivanhoe aan.
 18.05 1000 Millibar. Jongerenmagazine. Presentatie: Coen van Vlijmen.
 19.00 ●●Journal.
 19.20 Volmaakte vreemden. Amerikaanse comedyserie over 2 neven. Afl. 12: Zwijnen is zilver. Balki probeert Larry ervan te weerhouden carrière te maken door het verraden van een vriend.

17.25 Wilhelm Busch.
 17.35 Wilder Westen inclusive.
 18.30 Hier en Heute. Actualiteiten.
 18.52 Der Fahnder. Serie. Afl.: Nordend.
 19.58 Programma-overzicht.
 20.00 Tagesschau.
 20.15 Der Komödienstadel. Die hölzerne Jungfrau, bijspel van Ridi Wal-fried. Toneelregie: Olf Fischer. De vormen van een pasop van de plaatselijke carnavalvereniging zijn zo levensacht dat ze de fantasie van de mannelijke bevolking op hol brengt.
 22.00 Durch den wilden Jemen. Reportage over de oude karavaanroute Sana naar Aden in Jemen.
 22.30 Tagesthem. Actualiteiten.
 23.00 Am Gletscher. IJslands tv-spiel van Gudny Halldorsdottir naar de roman van Halldor Laxness.
 00.25 Tagesschau.
 00.30-00.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Heute.
 09.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
 09.45 Sport treiben - fit bleiben. Chinese gymnastiek. Afl. 12.
 10.00 Heute.
 10.03 Weltspiegel.
 10.45 Rückblende. Vor 25 Jahren gestorben: Ludwig Erhard und die Pinscher.
 11.00 Heute.
 11.03 Poker mit vier Damen. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Raoul Walsh.
 12.25 Besser essen in Deutschland. (herh.).
 12.55 Persoverzicht.
 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.

RTL Veronique: satelliet
 Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
 Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
 Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
 Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
 België/TV 1: 10 en 44
 België/TV 2: 25 en 47
 België/RTBF 1: 3 en 8
 België/RTBF 2: 28 en 42
 RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
 Sat 1: satelliet
 MTV Europe: satelliet
 SSSV: 33, 40, 49 en 59
 Sky Channel: satelliet
 Super Channel: satelliet
 TV 5: satelliet
 LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64



● Gert Haucke en Ute Willing in 'Solange es gut geht'. (Duitsland 1 - 15.03 uur)

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
 Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
 Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
 Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
 Radio 5: 100,8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
 Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
 BRT 2: 55,5 mHz (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
 Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
 RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
 WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 2

18.55 Nieuwskrant.
 19.00 Buren. Australische serie. Afl. 402. Paul koopt een auto voor Scott. Jim wordt ongerust wanneer Helen onvindbaar blijft.
 19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
 19.30 Nieuws.
 20.00 De wezen. Herinneringen aan de stedelijke Gentse weeshuizen 1900-1960 (Programma uit de serie Labyrint).
 20.55-21.40 Programma. Van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.

België/RTBF 1

16.50 Vacaturebank. 17.05 Si j'étais, korte films over beroepen. 17.10 L'écran des vacances, met de tekenfilms d'Amour et des Schtroumpfs. 18.00 Pour l'instant du risque, Amerikaanse serie. Afl.: Amnesia. Met: Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander e.a.
 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir, actualiteiten.

slechthorenden.
 18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
 18.55 Sesamstraat.
 19.10 Muziek in de Nederlanden. Les 8.
 19.40 Desktop publishing. Voorlichtingsprogramma.
 19.54 Tweede trekking van de Staatsloterij.
 20.00 ●●Journal.
 20.20 Een zelfstandig bestaan. 3 programma's over de gevolgen van de 1990-maatregel, waarbij iedereen vanaf 18 jaar voor de overheid zelfstandig is. Afl. 3: De lusten en de lasten.
 20.50 Philippiides... toestel 89. 3-delige serie over communicatie. Afl. 3: Nieuwe media. (herh.).
 21.20 TELEAC-extra.
 21.23 Om het behoud van de aarde. Les 3.
 22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
 22.30-22.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

05.45 Atoukado.
 06.30 Classique. En rete mia.
 07.00 Ontbijtnieuws.
 09.00 Classique. Channel E en Toques et trucs.
 15.30 The Edge of the night. Tv-feuilleton.
 15.55 As the world turns. Tv-feuilleton.
 16.45 Télékids.
 17.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
 18.00 Journaal.
 18.05 Loveboat. Amerikaanse serie.
 18.55 Prijzenslag. Quiz.
 19.30 Journaal.
 19.45 Weer.
 19.50 Rad van Fortuin. Quiz gepresenteerd door Hans van der Togt.

Heute-Nachrichten.
 13.45 ●●Live. Talkshow uit de oude opera in Frankfurt. Gespreksleiders: Elke Heidenreich en Rudolf Radke. (herh.).
 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens. Afl.: In Ungewissheit gelassen.
 15.58 Programma-overzicht.
 16.00 Heute.
 16.03 Berufswahl heute. Serie over werken en beroepskeuze. Vandaag: Meisjes in mannenbroeken.
 16.25 Logo. Jeugdjournaal.
 16.35 Bill Cosby's Familien-Bande. Afl.: Denise bekommt ein Auto.
 17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
 17.15 ●●Tele-illustrierte.
 17.55 Agentin mit Herz. Amerikaanse serie. Afl.: Amanda schieft met Tennisballen. Aansl.: Mode höchstpersönlich, de garderobe van Margie Jürgens, de vrouw van Curd Jürgens.

18.30 Agentin mit Herz. Vervolg.
 18.58 Programma-overzicht.
 19.00 Heute.
 19.25 Mein Lieber John. Afl.: Ralph's Rendezvous.
 20.00 ■Mörderspiel. Duits/Franse speelfilm uit 1961 van Helmuth Ashley.
 21.15 WISO. Sociaal-economisch magazine.
 21.45 Heute-journal.
 22.15 Die Gärten des Poseidon. 5-delige documentaire over de ecologische toestand van de Middellandse Zee. Afl. 4: Die Welt des Wasserkörpers.
 23.00 Das kleine Fernsehspiel. Strom der Wünsche, beschrijving van de geschiedenis van het landschap en gebeurtenissen langs de Elbe. (herh.).
 23.55 Zeugen des Jahrhunderts. Alphonse Silbermann in gesprek met Hans Bunte.
 00.55 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Beweging macht Spass (7).
 09.10-11.50 Schooftelevisie.
 16.05 Telefeest-overzicht.
 16.10 Telefeest.
 17.30 Mit Telekolleg II zum Kennenlernen. Voorlichtingscursus Duits.
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
 18.30 Programma-overzicht.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.
 20.55-21.40 Programma. Van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.

TV 5

16.05 TV5 Infos. 16.15 40 Degres à l'ombre. 18.00 La chasse aux trésors. 19.00 Animalia. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Des chiffres et des lettres. 20.00 Parcoures. 21.00 Faust pas rêver. 22.00 Journal Télévisé et Météo. 22.35 Beau et Chaud. 23.00-00.25 Les Grandes peurs de l'an 90.

LD TV
 LIMBURGS DAGBLAD

GOED BEKEKEN

HEERLEN
 KANAL 59

KERKRADE
 KANAL 64

Met muziek van SKY RADIO

Voor meer informatie

045-739300

20.25 Wie ben ik? Spelprogramma. Presentatie: Caroline Tensen.
 20.55 Resque 911. Documentatieserie. Presentatie: William Shatner.
 21.45 Journaal.
 22.00 West of Paradise. Engelse film van David Cunliffe. Met: Art Malik, Alphonso Emmanuel, Charles Kay, Nadiim Sawalha, Debby Bishop, Reginald Tsiboe, Amanda Garwood, Gary Cady, Richards Watts e.a. De strandlutter Day vindt op het strand een kistje met daarin een schat aan geldstukken en kostbare sieraden. Hij vertelt niemand iets van zijn vondst totdat 14 jaar na zijn dood zijn kleinkinderen Alan en Carol naar de Seychellen komen om hun erfenis op te halen.
 23.45 Match.
 00.20 GLOW. Rete Mia en Classique.

18.33 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimarães. Afl. 6.
 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.43-19.58 Raamprogramma van de regionale studio's).
 20.00 Orterkundung. Himmelstürmer, reportage over de mijnwerkersvoetbalclub Erkenschwick.
 20.30 Die Montagsreportage. Der schwierige Job des Michael Hahn.
 21.00 Pesst ... Spelprogramma.
 21.30 West 3 aktuell.
 21.45 Medizin-Magazin. Ratschläge zur Gesundheit, medisch magazine met dr. Marianne Koch, rechtstreekse uitzending vanuit de milieubeurs in Düsseldorf.
 22.30 Music by Miklos Rozsa. Filmportret van deze componist vanuit Hollywood.
 23.30 Côte d'Azur. Franse gedramatiseerde documentaire van Agnes Varda uit 1958.
 23.55 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 Under Doktor ist der Beste. Duitse speelfilm uit 1969 van Harald Vock. De jonge dokter Sommer wordt door zijn nieuwe collega's ijzig ontvangen. Gelukkig kan hij het met de patiënten beter vinden, vooral met Kosel, een handelaar in tweede hands auto's.
 17.30 Der Schritt in die Marktwirtschaft. Cursus economie. Les 3.
 18.00 Sesamstrasse.
 18.29 Zirkusgeschichten. Büffeln im Wagen 100, documentaire over 6 circuskinderen, die les krijgen in een meereizende circuswagen.
 18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Spinnen im Haus.
 18.56 Das Sandmännchen.
 19.00 Abendschau Blick ins Land.
 19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Zwischen Kairo und Kapstadt.
 20.15 Gefährte Zeit - Gedehte Augenblicke. Geschiedenis van de wetenschappelijke film van eind 19e eeuw tot nu en in de toekomst.
 21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
 21.15 Nach Ladenschluss. Consumentenmagazine.
 22.45 Jassir Ararat. Der Mann und der Mythos, diepte-interview met de 60-jarige PLO-leider.
 23.45 Laatste nieuws.

Radio 1

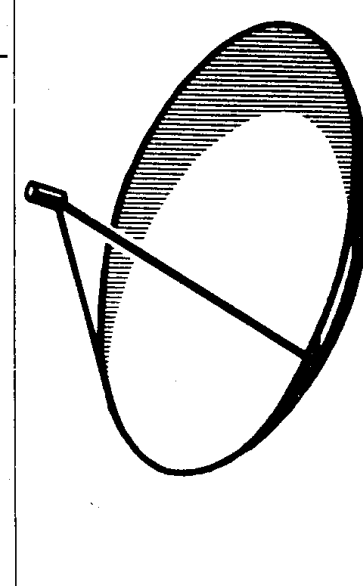
Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu (7.30 Nws). 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie Magazine met o.m. Pasoraal. 9.07 Maandagmorgen magazine. 12.02 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 14.07 Nieuwsradio (17.30 Nws). 19.03 Club Veronia. 19.04 Poper en zout. 21.03 Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwijsheid. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 02.02-7.00 Hot summernight.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Gouden uren. (8.04-8.15 Aktua). 10.04 Bel-fier. 11.04 Op volle toeren. 12.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 Aktua. 13.15 Zwigen is fout. 15.04 Hallo Nederland. 15.25 Vrouw zijn bijbelstudie. 16.04 Achter de horizon van het zomergebeuren. 17.04 Ronduit-Radio-krant. 18.04 Tijdsin. 18.25 Kom er uit. 18.50 Grabbelton. 19.03 Samen zingen met Arie Pronk. 19.35 Herkenbreed. 20.03 De besten van Orkest. 20.20 Een vaste bucht. 20.45 Begrijp u wat u leest? 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsstatistiek. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het



RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine, met elk half uur RTL aktuell.
 06.05 Mein Vater ist ein Ausserirdischer.
 08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
 09.10 Die Springfield Story.
 10.05 Reich und Schön. (Herh.).
 10.35 Tele-Boutique.
 11.00 Verrückte Zeiten.
 11.50 Sterntaler.
 12.00 Der Preis ist heiss.
 12.30 Klassik am Mittag.
 13.00 Reich und Schön.
 13.25 California Clan.
 14.10 Die Springfield Story.
 14.55 Verrückte Zeiten. Afl.: 5.
 15.45 RTL aktuell.
 15.48 Netto: Ihre Wirtschaft Heute.
 16.00 Tammy. Afl.: Die Luftgeschäfte des Herrn Nichtsnutz.
 16.30 Die Zeitreisenden. Afl.: Bufalo Bill bei der Queen. (Herh.).
 17.10 Der Preis ist heiss.
 17.45 Sterntaler.
 17.55 RTL aktuell.
 18.00 Delvecchio. Slot: Die Angst und ihr Preis. (Herh.).
 18.45 RTL aktuell.
 19.05 Weerbericht.
 19.10 Flugzeugträger U.S.S. George Washington - Supercarrier. Afl.: Landgang in die Luft. (Herh.).
 20.00 Airwolf. Afl.: Unschuldige hinter Gittern.
 20.50 RTL aktuell.
 21.00 Tolkühne Flieger. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Georg Hill.
 22.50 RTL aktuell.
 22.55 10 vor 11. M.m.v. Alexander Kluge. Vandaag: Portret van Manuel de Oliveira en zijn film Non, ou a va Gloria de Mandar.
 23.20 Männermagazin.
 23.55 Catch up. Showgevechten uit Amerika.
 00.30 Immer bei Vollmond. Duitse speelfilm uit 1969 van Rudolf Lubowski.
 01.50-01.55 Aerobics.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT. 1. 08.30 SAT. 1. Blick. 08.35 Nachbarn. Afl.: Romeo gesucht. 09.00 SAT. 1. Blick. 09.05 Carson & Carson. Afl.: Streithähne. 09.50 Telep Reise. Aansl. horoscopes. 10.00 SAT. 1. Blick. 10.05 SAT. 1. Tele-shop. 11.30 Der Rebell von Mexiko. Amerika. se western uit 1950 van Lewis R. Fox. Aansl. Tekenfilm. 12.15 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programmazie. 14.05 Casimir & Co. Afl.: Ein Hoch auf wahre Freunde! 14.30 Teletip. Haushalt. Aansl. horoscopes. 14.40 Carson & Carson. Afl.: Eine familiäre Verpflichtung. 15.30 Verliebt in eine H. e. Afl.: Alter Geist in neuer Hülle. 1. 55 SAT. 1. Tele-shop. 16.05 Daniel Box. e. Afl.: Der verräterische General. 17. 0 SAT. 1. Blick. 17.10 Nachbarn. Afl.: L's Fest der Liebesspaare. 17.35 Tel. ip - Natur. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Hotel. Afl.: Selbstverwirklichungen. 18.45 SAT. 1. Blick. Aansl. SAT. 1. Wetter. 19.05 Glücksrad. 19.50 SAT. 1. Wetter. Aansl. SAT. 1. Blick. 20.00 Trapper John. M.D. Afl.: Doktoren und sonstige Leute. 20.55 SAT. 1. Blick. 21.00 Die Brücke von Remagen. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1968 van John Guillermin. 23.00 SAT. 1. Blick. 23.10 News & Stories. Afl.: Magazin. 23.55 Das kann noch nicht der Winter sein. Canadese speelfilm uit 1980 van Louise Caron. 01.20 Trapper John. M.D. (herh.). 02.10 So gesehen. 02.15-02.25 Programma-overzicht.

SSVC

13.00 Allsorts.
 13.15 Playdays.
 13.35 Neighbours.

14.00 News and Weather.
 14.25 Knots landing.
 14.35 Nature watch.
 14.40 Happy Days.
 16.00 Children's SSV.
 16.20 The further adventures of Superted.
 16.35 I can do that.
 17.00 Round the twist.
 17.25 Sporting Triangles.
 17.50 Home and away.
 18.15 Wayne Dobson - A kind of magic.
 18.40 News and BFG Weather.
 18.55 Busman's Holiday.
 19.20 The Cook Report.
 19.45 Coronation Street.
 20.10 The Bill.
 20.35 Up to something.
 21.05 Murder East, Murder West.
 22.00 News and BFG Weather.
 22.30 Murder East, Murder West.
 23.20-00.20 Stevie Wonder in concert.

BBC Europe

07.25 Today's viewing.
 07.30 BBC Breakfast News.
 10.00 News and Weather.
 10.05 Children's BBC.
 11.00 News and Weather.
 11.05 Double Dare.
 11.30 Playdays.
 11.50 Five to Eleven.
 12.00 News and Weather.
 12.05 Golf.
 13.00 News and European Weather.
 13.05 The Garden Party.
 14.00 One O'clock News.
 14.35 Paint.
 15.00 Everyman.
 15.35 The way that I went.
 16.00 News and Weather.
 16.05 The Aristocrats.
 17.00 Volgens aankondiging.
 17.30 The Allotment Show.
 18.00 Newsround.
 18.10 What's that noise?
 18.35 You and '92.
 19.00 Six O'clock News.
 19.30 Newsroom South East.
 20.00 Wogan.
 20.30 Masterchef.
 21.00 Bread.
 21.30 Wildlife on one.
 22.00 Nine O'clock News.
 22.30 Take me Home.
 23.00 Newsnight.
 00.15 Making their Mark.
 00.45 Building Sights.
 00.55 Weatherview.
 01.00-01.05 Tuesday's viewing.

Eurosport

06.00 International business report.
 07.00 The D.J. Kat show. 09.30 Euro-bics, aerobics. 10.00 TRAX. 12.00 Australian football. 13.00 Grand Prix atletiek. 15.00 Voetbaltoernooi Amsterdam. 18.00 Day at the beach. 19.00 Eurosportnieuws. 20.00 Snooker. 21.00 Sport documentaire. 22.00 Boksen. 23.00 Wielrennen. 00.00 Monster trucs. 01.00-02.00 Eurosportnieuws.

Super Channel

06.00 Channel E. 06.30 Perspectives on science. 07.00 Daybreak met nieuws, Daybreak Europe, Financial Times Business Report en Goodyear Weather Report. 08.30 The Mix. 09.00 Goodyear Weather Report. 09.15 The Mix. 17.30 Summer on the air. 19.30 News and Goodyear Weather Report. 19.45 Time Warp. 20.00 The Mix. 21.00 Discovery zone. 22.00 News and Goodyear Weather Report. 22.15 Touristic magazine. 22.45 World of photography. 23.15 Perspective on the environment. 23.45 Eurochart. 00.15 News and Goodyear Weather Report. 00.30 The Mix. 01.30 Time Warp. 01.45-06.00 The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer. 12.00 MTV at the movies. 12.30 VJ Kristiane Backer. 14.00 MTV's Afternoon Mix. 16.00 Afternoon Mix from Ibiza. 17.00 3 at 1 at 5. 17.15 MTV's Afternoon Mix. 17.30 MTV's Coca Cola Report. 17.45 MTV's Afternoon Mix. 18.30 MTV's Greatest Hits. 19.30 MTV At the Movies. 20.00 VJ Ray Cokes. 21.00 MTV unplugged. 21.30 XPO. 22.00 VJ Ray Cokes. 23.00 MTV's Coca Cola Report. 23.15 VJ Maiken Wexo.

radio

steenen tijperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04-24.00 Candelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.00 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandag

Rel rond geslacht baby

Het openbaar ministerie in Barcelona is in beroep gegaan tegen de uitspraak van een rechter in het Noordcatalaanse plaatsje Mataro, dat een moeder met vijf zonen het recht heeft om met technische middelen een dochter te krijgen. De officier van justitie, Alejandro del Toro, wil dat de vrouw wordt verboden om 'met technische middelen van een dochter zwanger te raken', zolang het beroep niet is behandeld. De discussie over het recht van een vrouw, man of echtpaar om reeds voor de bevruchting met technische middelen vast te stellen of het gewenste kind een jongen of een meisje zal zijn, heeft de afgelopen weken de gemoederen in Spanje flink beziggehouden. De zaak kwam in de publiciteit, toen de 43-jarige Esperanza Martin naar de rechtbank stapte om deze hierover tot een uitspraak te bewegen. De vrouw heeft reeds vijf zonen en vertelde de rechter, dat zij het psychisch en lichamelijk niet meer zou kunnen verdragen om opnieuw van een jongen te bevallen. Ook de echtgenoot en de vijf zonen lieten weten, dat zij nu respectievelijk een dochter of een zusje willen. De vrouw was al enige tijd in behandeling bij de Cefer-kliniek in Barcelona, waar echtparen die problemen hebben om een kind te krijgen, geholpen worden. Artsen in de Cefer-kliniek beweren, dat zij een methode hebben ontwikkeld om door het filteren van sperma mannelijke en vrouwelijke chromosomen van elkaar te scheiden. Daarna kan een vrouw met de door haar gewenste chromosomen bevrucht worden, met, aldus de kliniek, als resultaat, dat in 75% van de gevallen de baby inderdaad het geslacht heeft, dat de ouders willen. Maar een woordvoerder van de Cefer-kliniek heeft inmiddels moeten toegeven, dat van de vier keer dat de techniek is toegepast, maar een keer het gewenste resultaat is bereikt.

Kledingvoorschriften versoepeld na protestbrief

Vrouwen marechaussee mogen haar los dragen

De kledingvoorschriften voor de vrouwen van de Koninklijke Marechaussee worden gewijzigd. Dit gebeurt nadat een aantal vrouwen in een brief bij de korpsleiding protesteerde tegen de geldende regels. De ombudsvrouw van de marechaussee, majoor C. Hoejenbos-Geertsen, heeft dat bekend gemaakt.

De 300 vrouwen bij de marechaussee zijn voortaan vrij onder hun zomertenu – een overhemd met korte mouw, zonder stropdas – al dan niet een panty te dragen. Alleen bij officiële gelegenheden kan die worden voorgeschreven in combinatie met het uniformjasje. Een T-shirt onder het zomertenu blijft verboden, omdat er geen 'ondergoed' zichtbaar mag zijn.

Een diadeem of haarband is niet langer taboe, mits die in de kleur is van het zwarte of blauwe uniform. „Een grote rose strik past dan niet”, aldus Hoejenbos.

Het dragen van kettingen, ringen en oorbellen blijft aan beperkingen onderhevig omdat dat de veiligheid van de betrokkene ten goede komt. „Als je iemand aan moet houden is dat het eerste waaraan wordt getrokken”, heb ik zelf ervaren. De marechaussee-vrouw mag dus alleen een oorknopje dragen en moet de uitbundige oorbellen bewaren voor in haar vrije tijd. De regel dat nagellak alleen lichtroze of rood mag zijn, verdwijnt. Effen nagellak in een andere kleur mag voortaan ook, maar glitterlak blijft verboden.

Vrouwen met erg lang haar hoeven dat niet langer op te steken om het volledig onder de kolbak, het ceremoniële hoofddeksel, te verstopten. De ombudsvrouw meent dat sprake is van een misverstand omdat de mannelijke leidinggevenden onvoldoende op de hoogte zijn van hetgeen er technisch mogelijk is met vrouwenhaar. De vrouwen in uniform hoeven zich niet meer te laten natregenen want het gebruik van een paraplu is niet langer verboden. Volgens Hoejenbos konden de briefschrijvers zich in deze afspraken goed vinden.



● De Sibbese winkelierster bij de koffiemaler uit de jaren vijftig. „Hij wordt nog maar voor drie of vier klanten gebruikt, maar ik doe hem nooit weg.”

'De mensen vertellen me hun lief en leed'

De charme van dorpswinkeltjes

In enkele dorpjes tref je ze nog aan; de piepkleine kruideniertjes, waar sommige klanten op rekening hun inkopen kunnen doen. Waar meer waarde wordt gehecht aan het contact met de medemens dan aan het zo snel mogelijk binnenhalen van de wekelijks boodschappen.

Maar de dorpen worden uitgebreid met nieuwbouw en jonge gezinnen die daar neerstrijken nemen liever de auto om een paar kilometers verderop in een grote supermarkt snel hun inkopen te doen.

Het dorpswinkeltje is daarom een uitstervend fenomeen. Het runnen van een dergelijke zaak is geen vetpot meer. Het is voornamelijk de hobby van de vrouwen die er achter de toonbank staan; een manier om contact met de mensen te blijven houden.

Bijverdienste

In Oost-Maerland staat Mia Schrijnemakers (42) al 23 jaar in de winkel. Zoals de meeste andere vrouwen werkt zij er sinds haar huwelijk. „De winkel bestaat al zo'n 53 jaar. Mijn schoonouders zijn er mee begonnen. Het is een leuke bijverdienste, maar niet genoeg om van te leven,” vertelt ze. Zelf komt zij niet uit Oost-Maerland, maar haar man wel. Ze kent de inwoners vrij goed. „Je maakt eens een praatje hè? Het speciale van een dorpswinkeltje is dat het klein is. Je helpt de mensen zelf.”

Ondanks de concurrentie van en

(ADVERTENTIE)

MODESHOW Fashion Party 1990

28 augustus as.

m.m.v. 100 modellen fashion + style

Fortuna Jacques	Geleen
Boetiek Minca	Valkenburg
Hafkamp	Geleen
Finy Bleylevans	Simpelveld
Schmetz Sport-Shop	Geleen
Caprice Mode	Geleen
Wala Huis	Geleen
Dijve	Heerlen
Olga Design	Heerlen
Marca Mode	Kerkrade
Het Alleeje	Geleen

HANENHOF GELEEN

Kaartverkoop bij bovenstaande zaken en aan avondkassa
Aanvang 20.00 uur



kele supermarkten op twee kilometer afstand, heeft ze haar vaste klanten die al hun boodschappen bij haar doen. „De supermarkten hebben een groter assortiment. Daarom halen de meeste mensen uit het dorp bij mij alleen af en toe een pakje sigaretten. Als de scholen uitgaan komen er kinderen snoep kopen en in de zomer zijn er toeristen. Zolang er nog klanten zijn en het nog kan, blijf ik in de winkel staan. Ik weet niet wat er mee gaat gebeuren, wanneer ik ermee stop. Ik heb twee zonen, maar of zij de winkel overnemen betwijfel ik.”

Papieren

Gerarda Last (52) heeft in Sibbe een kruidenierszaakje dat zij van haar moeder overnam. Het ligt op een hoek. In de zomer komen er regelmatig toeristen die naar het Sprookjesbos zijn geweest en behoefte hebben aan een verfrissend ijsje of een blikje limonade.

In 1937 opende haar moeder het winkeltje. Als bijverdienste, het gezin had ook al een bakkerij. „Later wilde mijn broer alleen de bakkerij overnemen, niet de winkel. Ik had de papieren, dus ben ik in het kruideniertje gaan staan toen ik het getrouwd was.”

Ook Last heeft nog enkele vaste klanten die al jaren alle dagelijkse boodschappen bij haar doen. Voor de rest bestaat de klandizie

voornamelijk uit mensen die wat kleine dingetjes komen halen die ze vergeten zijn en kinderen die snoep van vijf centen kopen. Ze komt zelf uit Sibbe en kent de mensen uit het dorp al jaren. „Ze vertellen me hun lief en hun leed. Ooit heb ik me zo'n verhaal persoonlijk erg aangetrokken, maar dat doe ik nooit meer. Voortaan probeer ik het van me af te zetten.”

Verhaal

Zij vertelt het verhaal van een klant die haar toevertrouwde dat haar dochter van 17 zwanger was. Dat is ongeveer twintig jaar geleden. Het meisje mocht van haar vader niet met de vader van het kind trouwen. „Iedereen maakte zich druk om haar, terwijl ik me bezorgd maakte om de baby. Wat moest daar ooit van terecht komen? Ik kreeg er hier gewoon pijn van”, zegt de winkelierster, terwijl ze met haar hand over haar middenrif wrijft.

„Het werd een jongetje, soms komt hij hier in de winkel. Een leuke knul. Als ik hem zie en ik denk terug aan de opschudding van toen, dan moet ik nog wel eens lachen.”

Last denkt er voorlopig niet aan om te stoppen met de winkel. „Het is echt mijn winkel. Ik stop er pas mee wanneer het niet meer gaat. Dit is mijn contact met de mensen. Als dat weg valt wat moet ik dan?” Dat de keuze voor het vak van

Film over herintredende vrouwen

'Waslijn, scholing en salarisstrook'. Dit is de titel van een drieluik over werkende vrouwen in Limburgse. De film, die is toegespitst op herintredende vrouwen, werd onlangs uitgezonden door Omroep Landgraaf. Vanaf 1 september is hij op videoband verkrijgbaar.

„Trouwen en een mooi huis.” In het eerste deel van het drieluik – 'waslijn' – laten meisjes zich uit over hun toekomstverwachtingen. „Een gezinnetje en een baantje” willen ze eigenlijk allemaal wel. Hun begrip voor oudere vrouwen die werk buitenshuis zoeken, is niet al te groot.

Werk

In het tweede deel – scholing – komen een aantal vrouwen die graag weer zouden willen werken, aan het woord. Ze hebben hun 'mooi huis en gezinnetje' maar zijn er achter gekomen dat ze dit eigenlijk niet genoeg vinden. Werk zoeken is echter niet eenvoudig. „Mijn vak blijkt te zijn veranderd, met mijn oude opleiding kan ik weinig meer doen. Toen ik me inschreef bij het arbeidsbureau hoorde ik dat je met 35 te oud bent voor her-scholing.”

Desondanks zijn er toch vrouwen die erin slagen om weer een baan naar hun zin te vinden. Een 35-jarige oud-kraamverzorgster bijvoorbeeld, die na herscholing aan de slag kan als timmerman en een bloembinder die als studadoor opgeleid wordt.

„Betaling op niveau hoort erbij. Vrouwen moeten niet in vrijwilligerswerk blijven hangen,” is de overtuiging van een van de vrouwen die in het derde deel – salarisstrook – aan het woord komt. De makers laten echter ook zien dat niet iedereen daar in slaagt. „Waslijn, scholing en salarisstrook” toont tot slot een aantal vrouwen die het, na omscholing, wel gelukt is, een betaalde baan te vinden.

De film, die door Roger van de Poel en Jo Dautzenberg is gemaakt in opdracht van de gemeente Landgraaf, is vanaf 1 september verkrijgbaar bij Media Profile. Voor meer informatie: ☎ 045-425009.

● De kruidenier uit Oost-Maerland: „Het speciale van een dorpswinkeltje is dat het klein is. Je helpt de mensen zelf.”

Foto's: TWAN WIEMANS



● Mevrouw Folkers: „Vroeger werdje niet gevraagd of je het werk wilde doen. Ze gingen er gewoon vanuit.”

Stichting Skepsis prikt wonderen door

Een club die zich verzet tegen volksverlakerij, die bijdraagt aan de opvoeding van de mens. Zo omschrijft prof. dr. C. de Jager uit Utrecht de stichting Skepsis waarvan hij voorzitter is. „Wij hebben ons voorgenomen alle paranormale claims en zogenaamde wonderen te onderzoeken en door te prikken. Dat doen we met behulp van de wetenschap of simpel gezegd, door ons gezonde verstand te gebruiken.”

Ruimte-onderzoeker De Jager kreeg vorige week in Brussel een speciale onderscheiding voor zijn werkzaamheden voor Skepsis. CSICOP, een Amerikaans comité voor wetenschappelijk onderzoek dat sinds 1975 paranormale claims verzamelt en onderzoekt, stelde de award beschikbaar.

De Jager zegt het niet te kunnen verdragen wanneer iemand geld verdient dankzij de onwetendheid van het publiek. De rage van de zogenaamd heilzame armbanden is er volgens hem een voorbeeld van. „Mensen beweren dat ze zich beter voelen wanneer ze zo'n armband dragen. Dat kan ook best, want de helft van de ziekten is ingebeeld en nog eens een kwart gaat over zonder medische behandeling. Ik zou me er ook niet over opwinden wanneer de armbanden een rijksdaalder zouden kosten. Maar de mensen moeten er bijna honderd gulden voor neertellen en die dingen doen echt niets.”

De verkopers beweren dat de armband allerlei magische krachten heeft. Prof. De Jager:

„Ze leveren er een heel geleerd verhaal bij. Die armband zou onder meer alpha- en gammastralen uitzenden. Dat hele geleerde verhaal is pure onzin. Zoets van: twee plus twee is zevenentwintig en mijn dochter is de vader van de Paus.”

Zenuwachtig

Mensen die zich uitgeven voor paragnost of astroloog of beweren over andere bijzondere gaven te beschikken worden zenuwachtig van prof. De Jager en zijn stichting Skepsis. Sommigen van hen hebben hem al gezegd dat hij zich beter bij zijn eigen vakgebied kan houden, maar daarvan trekt de ruimte-onderzoeker zich niets aan. Alle gekke dingen wil hij onderzoeken en verklaren. Alleen van het geloof blijft hij af. „Dat is puur persoonlijk, dat moeten de mensen zelf weten. Alleen wanneer wordt beweerd dat in een bepaald kerk een beeld staat dat op 12 augustus begint te huilen wil ik wel even weten wat de oorzaak is”, zegt hij.

De Jager is een liefhebber van goochelaars, zolang deze er niet op uit zijn door middel van volksverlakerij hopen geld te verdienen. „Er zijn veel goochelaars die opeens beweren dat wat zij doen een bijzondere gave is. Zo heb ik een discussie gehad met de Fransman Girard. Hij beweerde dat hij dingen kon laten bewegen zonder ze aan te raken. Navraag in Frankrijk wees uit dat hij dunne touwtjes gebruikte, onzichtbaar op de televisie.”

Astrologen, paragnosten en waarzeggers. Het zijn volgens De Jager stuk voor stuk lieden die op een intelligente wijze het volk in het ootje nemen. „Wanneer een kind is verdwenen en een paragnost wordt ingeschakeld dan ziet deze al snel water en een brug. Ja, er is in Nederland veel water. En er is een dikke kans dat een verdwenen kind is verdronken. Is dat het geval dan komt er een hoop publiciteit en lijkt de paragnost plotseling een groot kunstenaar. Maar je hoort niet over al die voorspellingen die niet kloppen.”

„Gerard Croiset was een bekende Nederlandse paragnost dankzij het feit dat hij een paar zaken goed heeft gezien, of liever gezegd geraden. In zijn loopbaan heeft hij zo'n 20.000 verzoeken in behandeling genomen. Dan moet je toch constateren dat de score van juiste voorspellingen wel erg laag is geweest.”

Door het gezond verstand te gebruiken zijn de meeste vormen van volksverlakerij volgens prof. De Jager wel te doorzien. Hij noemt het voorbeeld van de astroloog die voorspelde dat op 10 april een vliegtuigramp zou plaatsvinden. „Toen ik riep dat dat mooi te controleren was, voegde hij er snel aan toe dat je een marge in acht moest nemen van tien dagen ervoor en tien dagen erna. Toen ben ik eens gaan letten op vliegtuigongelukken. En wat bleek; ongeveer om de drie weken vindt er een plaats. Dat is dus altijd raak.”

'Zonder Vanderaerden was het heel moeilijk geworden'

Jelle Nijdam houdt stand

door wiel verheesen

GULPEN - Heel even heeft Jelle Nijdam zaterdag gevreemd, dat het met zijn leiderstrui in de Ronde van Nederland toch nog mis zou gaan. Dat was toen Steven Rooks aan de zijde van de Fransman Gérard Rué de kopgroep in de steek liet en met nog amper een dozijn kilometers te rijden vijftien seconden voorsprong veroverde. Erik Breukink, de andere belager, demarreerde eveneens. Jelle Nijdam zag het spook van weer een nederlaag op de laatste dag al opdoemen, maar tegelijkertijd verscheen ploegmakker Eric Vanderaerden aan zijn zijde. De oranje trui werd gered. Met dank aan de Belgische teamgenoot.

De Fries Eddy Schurer uit de TVM-formatie in een sprint tussen de laatste leiders etappe buitmaakte, was voor de Bucklers van chef d'équipe Jan Raas van onbegrijpelijk belang. Het oranje, daar ging het om.

Zonder Vanderaerden was het heel moeilijk geweest om de eerste plaats vast te houden, erkende de 27-jarige Nijdam ruiters. „Vanderaerden reed geweldig sterk. Toen ik in de slotfase niemand van mijn ploegmakers nog vooran zag, vroeg ik hem om toch vooral te proberen tot na de laatste doortocht op de Gulpenerberg bij mij te blijven. Hij deed het. Eenmaal met hem en de rest van de kopgroep weer bij de demaranten terechtgekomen wist ik, dat er niks meer kon gebeuren. Met de laatste helling, de Koning van Spanje, achter de rug hoefden wij geen obstakels meer te overwinnen en de concurrentie had op dat moment ook het beste kruid vershoten.”

De aanval van Steven Rooks was voor Jelle Nijdam niet onverwacht gekomen. „Bij de derde beklimming van de Gulpenerberg, kort voordat hij wel kon ontsnappen, had Rooks reeds geprobeerd een sloes te slaan. Breukink idem dito, maar ik kon de demarages goed beantwoorden.”

„Dat Nijdam vooral in de slotfase werd bestookt hoefde geen verbazing te wekken, temeer daar het monotone koersverloop dat aan de finale voorafging ging, omstandigheden creëerde, die wel bijzonder voordelig ten opzichte van hem waren geweest. Een spervuur van demarages vanaf de start op de Markt in Maastricht, zoals hij in het verleden meestal tijdens de laatste etappe meemaakte, bleef in ieder geval achterwege.”

Nijdam: „Er werd weliswaar in snel tempo vertrokken, maar toen Peter Huyghe ontsnapte kroop iedereen in het peloton dicht naar elkaar toe, ook al omdat wind en regen van de wind allesbehalve een plezierig uitslagje maakten. Het feit, dat Huyghe naar een voorsprong van vele minuten soleerde speelde ons in de kaart. De ploegmakers van de Belg



(die deelt uitmaakt van de door José de Cauwer geleide formatie Tulip Computers, red.) hadden er net als ik belang bij, dat de rust in het peloton zo lang mogelijk gehandhaafd bleef.”

Ook was het voor Jelle Nijdam mooi

meegenomen, dat zijn directe concurrentie tot verschillende teams behoorde en met gering onderling verschil geklasseerd stond. „De een wilde niet voor de ander de kastanjes uit het vuur halen. Allicht, dat men mij op het einde van de rit met des te meer energie zou aanvallen,

want toen was er gewoon geen andere keuze meer.”

Overigens, aan de solo van Peter Huyghe kwam een einde, kort nadat het geslonken veld na 106 km over de Cauberg was getrokken. De Belg zou niet eens de finish bereiken. Het

steekspel tussen de belangrijkste klassemmentsrenners begon toen er nog minder dan zestig kilometer moesten worden afgelegd.

• Zie verder pagina 16.

Geslaagde generale Fortuna

Van onze sportredactie
SITTARD - Ook zonder Randy Samuel en Aziz Doufikar heeft Fortuna Sittard het publiek in De Baand kunnen overtuigen dat de ploeg er voor de komende competitie staat. Natuurlijk waren er afstemmingsproblemen en natuurlijk betaalde de ploeg van Han Berger in de tweede helft de tol voor de loodzware trainingsarbeid in de afgelopen week. Wat Fortuna eerder deze week in Groningen en tegen Nürnberg (1-1) gisteren voor de pauze liet zien, wettigt alle vertrouwen in de huidige formatie en de start van de competitie volgende week uit tegen FC Den Haag. „We gaan het nu een weekje rustig aan doen om krachten te verzamelen. De spelers hebben veel verzet en dat was met name in de tweede helft goed te merken.”

Voordat Fortuna het kruid had vershoten, trakteerde de ploeg de 2000 kijkers op een partij fris, aanvullend voetbal. Zo aanvullend dat de aandacht voor de verdedigende taak soms verloren ging. Zoals in de eerste minuut toen Eric Meijer een Nürnberg-voorzet verkeerd inschatte en Sead Kajtak alleen voor doelman Hesp kwam. De Joegoslaviër schoot naast. Daarna was het woord aan de thuisclub. Richard Sneekes kwam drie keer in schietpositie maar miste zuiverheid. Evenals zijn ploeggenoten Fred de Jong en Geert Brusselers. Terwijl Fortuna het doel van de Westduitsers bestookte, slopen de Nürnberg-spitsen diverse keren ongemerkt door de Sittardse defensie. Een van die counters leverde succes op voor de ploeg van Arie Haan. Drie Nürnberg-spitsen waren tien minuten voor de pauze te veel voor twee Fortuna-verdedigers; Kajtak mocht zijn ploeg op voorsprong schieten: 0-1. „Er was geen evenwicht in onze verdediging,” verklaarde Han Berger,



• Fred de Jong wint andermaal een luchtduel van verdediger Thomas Brunner.
Foto: PETER ROOZEN

die zich enkel ontevreden toonde over de gele kaarten van Maessen en Sneekes. „We moesten de lichtgekleurde Samuel vervangen, waardoor er in het centrum twee linksbenige spelers terecht kwamen.” Een noodoplossing waarop Berger in de aanstaande competitie hopenlijk niet al te veel beroep hoeft te doen. Ook de afwezigheid van Aziz Doufikar - hij was met manager Opgenoord naar Portugal om daar de laatste hand aan de overschrijvingsformaliteiten te leggen - maakte zich bemerkbaar. Andrew McLeod moest daardoor zijn linksbenige spitsposities invullen voor een plek meteen in de nabijheid van aanvalsspijs Fred de Jong. Een opgave waarvoor de jonge Schot nog niet berekend bleek. De aanvalskracht van de thuisploeg leed er evenwel niet onder. Met name Fred de Jong bezorgde de ploeg van Arie Haan genoeg werk. Op slag van rust zette hij twee verdedigers aan de kant en bezorgde Geert Brusselers een niet te missen kans: 1-1. Omdat FC Nürnberg in de tweede helft de nadruk nog meer op verdedigen legde - zeker nadat de ploeg met tien spelers verder moest omdat Wolf twee keer geel, dus rood zag - bloedde de ontmoeting stilaan dood. Nürnberg wilde niet meer en Fortuna Sittard had niet de kracht de taak weerstand te breken. Zo eindigde de afscheidswedstrijd voor Mario Eleveld, na tien minuten werd hij door zijn vroegere ploeggenoten van het veld gedragen, in een gelijkspel. Een gedeeltelijke geslaagde generale, „maar toch iets anders als competitievoetbal,” aldus Jos Mordang. „Wat mij betreft mag het seizoen beginnen. Je merkt dat iedereen ongeduldig begint te worden.”

Opstelling Fortuna: Hesp, Maessen, Eleveld (10. Frijs), Meijer, Reijnders, Sneekes, Mordang, Brusselers (67. Barmentloo), Van Helmond, De Jong, McLeod.

Intercai sponsor Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN - Opnieuw is Intercai de hoofdsponsor van Smoke Eaters. Afgelopen zaterdag kwam Henk Kivits - directeur van Intercai - met B en W van Geleen tot overeenstemming. Het is voor de derde maal dat Intercai Smoke Eaters financieel overneemt. Directeur Henk Kivits: „Burgemeester Lurvink en wethouder Nelissen hebben mij weer overgehaald om Smoke Eaters te sponsoren. Er is een principeakkoord bereikt. Door mij zijn wel enkele voorwaarden gedeponneerd. Hieraan zal voldaan moeten worden. Wel hoop ik dat het voor de laatste keer is dat wij met geld over de brug moeten komen”. Kivits, die afgelopen week nog weigerde om als hoofdsponsor voor Smoke Eaters te fungeren, waarna Smoke Eaters de licentie naar de ijshockeybond terugstuurde, liet over de aard van de voorwaarden die hij gesteld heeft niets los. Smoke Eaters voorzitter Henk Quaedflieg zal op korte termijn zijn functie neerleggen. De Heerleenaar kan deze belangrijke post niet langer met zijn werkzaamheden combineren. „Zodra er een opvolger gevonden is stap definitief ik op. Een seizoen doordraaien zie ik niet meer zitten. Dat komt de vereniging evenals mijn werk niet ten goede. Verder wilde ik de sponsoronderhandelings niet op iemand anders afschuiven. Ook wilde ik de begrotingsprocedure verder nog afwerken”, aldus de scheidende voorzitter.

WK wielrennen naar Noorwegen

MAEBASHI - De wereldkampioenschappen wielrennen worden in 1993 in Noorwegen gehouden. Dat is zondag in het Japanse Maebashi, waar maandag de baanwedstrijden beginnen, besloten. De Noren kregen 15 stemmen van de vergadering, Italië 9 en Colombia 2. Monaco had zijn kandidatuur voor de stemming ingetrokken. Het prinsendom stelt zich wel weer kandidaat voor de organisatie in 1994.

INDIANAPOLIS - Boris Becker heeft zondag in Indianapolis het 27ste tennistoernooi van zijn loopbaan gewonnen. De Westduitser won met 6-3; 6-4 van de Zweed Peter Lundgren.

'Weltklasse' in Keulen geen garantie voor records

Topatleten vermoeid

door frans dreissen

KEULEN - Olympische Spelen, wereld- en Europese kampioenschappen. Dat zijn de vierjaarlijkse hoogtepunten in de atletiek. Tussen die bedrijven door speelt zich een niet minder interessant gebeuren af: de zogenaamde Grand Prix-cyclus. Een uiterst lucratief spektakel voor een bont gekleurde verzameling atletiekvedetten, die door stad en land trekt om voor goed gevulde tribunes massaal op recordjacht te gaan. Startgelden, winstpremies en recordbonussen. De GP-meetings, twintig in totaal, staan volledig in het teken van de dollar. Maar premies en vette bonussen staan niet altijd garant voor mondiale supertijden zoals eens te meer bleek tijdens het Weltklasse-gala in Keulen. De met veel bombarie aangekondigde poging van de Santa Monica Track Club (Witherspoon, Burrell, Heard, Lewis) om het wereldrecord 4x 100 meter te attackeren, leed schipbreuk (38.49 tegen 37.83). Of zoals Carl Lewis het zei: „Hoofdzak was om het publiek tevreden te stellen”.

De officiële IAAF-kalender herbergt te veel meetings en kent een te imposant aantal subwedstrijden. De topers hollen van wedstrijd tot wedstrijd teneinde hun medailles van de officiële kampioenschappen te verzilveren. En dan slaat de vermoeidheid onverbiddeijk toe.

Neem het Amerikaanse sprintkanon Leroy Burrell. Binnen tien dagen raffelde hij vijf wedstrijden af:

Brussel, Hengelo, Zürich, Berlijn en Keulen. Deze uitjes leverden hem alleen al aan startgeld zo'n slordige 150.000 dollar op, maar toptijden waren er ondanks de sterk verbeterde start niet meer bij. Inclusief het dubbelprogramma in Keulen liep Burrell zesmaal iets meer dan tien seconden, terwijl hij toch een abonnement leek te hebben op tijden onder de tien seconden. „Atletiek is 'big business' geworden”, erkende Burrell openlijk na zijn 10.15 in Keulen. „Ik ren voor het geld. We zouden stom zijn als we niet zouden pakken wat we pakken kunnen”.

Dat de prestaties daaronder lijden, neemt hij voor lief. „Zo lang ik win is er niets aan de hand”.

• Zie verder pagina 13

Wiltenburg naar Vlug en Lenig

GELEEN - Handballer Hans Wiltenburg zal in het nieuwe seizoen uitkomen voor Vlug en Lenig. De rechtshandige opbouwder die in het verleden ook al eens uitkwam voor de Geleense ploeg speelde voor en na zijn Geleens avontuur enkele seizoenen voor Sittardia. In verband met zijn studie deed hij het een tijdje rustig aan en wil nu zijn comeback maken bij V en L.

(ADVERTENTIE)



IS UW DANSEN EEN RAMP?
KOM DAN NAAR DEGENKAMP!

OOK VOOR AEROBICS
Inschrijvingen: maandag t/m vrijdag tussen 17.00 - 20.00 uur
DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711, b.g.g. 045-752518



scorebord

eredivisie

Kaiserslautern-Eintracht Frankfurt	1-1
Karlsruher SC-Borussia Dortmund	2-2
Leverkusen-Nürnberg	2-2
Uerdingen-Wattenscheid	0-2
VfL Bochum-FC Köln	1-0

Vrijdag 20.00 uur:
Roda JC-Twente

Zaterdag 19.30 uur:
MVV-NEC
Heerenveen-Volendam
PSV-Utrecht

Zondag 14.30 uur:
SVV-Feyenoord
Sparta-Vitesse
Ajax-Willem II
Den Haag-Fortuna Sittard
RKC-Groningen

Stand: Stuttgart 2-4, Wattenscheid 2-4, Bochum 2-4, Frankfurt 2-3, Kaiserslautern 2-3, Düsseldorf 2-3, St. Pauli 2-3, Werder Bremen 2-2, Nürnberg 2-2, Leverkusen 2-2, Bayern München 2-2, Borussia Dortmund 2-2, FC Köln 2-1, Uerdingen 2-1, Hamburger SV 2-0, Karlsruher SV 2-0, Borussia Mönchengladbach 2-0, Hertha BSC 2-0.

ENGELAND
Charity Shield:
Liverpool-Manchester United 1-1

BELGIË
Charleroi-Waregem 1-0
Gent-St. Truiden 6-3
Standard-Liège-Beerschot 7-1
Kortrijk-Antwerp 1-2
Germinal Ekeren-Lokeren 3-0

FRANKRIJK
Brest-Nice 4-0
Nancy-Toulon 2-1
Bordeaux-Nantes 2-0
Marseille-Lille 2-2
Toulouse-Metz 2-1
Cannes-Caen 1-1
Monaco-Lyon 0-0
St. Etienne-Montpellier 1-0
Paris SG-Auxerre 1-1
Sochaux-Rennes 4-0

Stand: Marseille 5-9, Brest 5-7, Monaco 5-7, Auxerre 5-6, Caen 5-6, Toulouse 5-6, Rennes 5-6, Lille 5-5, Sochaux 5-5, Paris SG 5-5, Nantes 5-5, Lyon 5-5, St Etienne 5-5, Montpellier 5-4, Bordeaux 5-4, Metz 5-4, Cannes 5-4, Nancy 5-3, Toulon 5-2, Nice 5-2.

oefenvoetbal

ViSSing-RBC	2-0
Dordrecht-Excelsior	5-1
Helmond Sport-Den Bosch	2-1
Cambuur-Telstar	1-1
Haarlem-Veendam	1-1
Eindhoven-VVV	0-3
Zwolle-Heracles	0-4
Emmen-GA Eagles	0-3
AZ-Wageningen	2-2
NAC-Graafschap	2-2

Dordrecht	1	1	0	0	2	5-1
Heracles	1	1	0	0	2	4-0
VVV	1	1	0	0	2	3-0
VZ	1	1	0	0	2	3-1
ViSSing	1	1	0	0	2	2-0
Helmond Sport	1	1	0	0	2	2-1
Emmen	1	1	0	1	1	2-2
GA Eagles	1	1	0	1	1	2-2
Graafschap	1	1	0	1	1	2-2
NAC	1	1	0	1	1	2-2
Cambuur	1	1	0	1	1	1-1
Haarlem	1	1	0	1	1	1-1
Telstar	1	1	0	1	1	1-1
Veendam	1	1	0	1	1	1-1
BVV Den Bosch	1	1	0	1	1	1-2
Wageningen	1	1	0	1	1	1-3
RBC	1	1	0	1	1	0-2
Eindhoven	1	1	0	1	1	0-3
Excelsior	1	1	0	1	1	0-5
Zwolle	1	1	0	1	1	0-4

Woensdag 19.30 uur:
RBC-Dordrecht
Wageningen-NAC
GA Eagles-AZ
Heracles-Emmen
Veendam-Zwolle
Telstar-Haarlem
VVV-Cambuur
Den Bosch-Eindhoven
Excelsior-Helmond Sport
Graafschap-ViSSing

Zaterdag 19.30 uur:
Dordrecht-ViSSing
VVV-Haarlem
Telstar-Zwolle
Veendam-Emmen
Heracles-AZ
GA Eagles-NAC
Wageningen-Graafschap

Zondag 14.30 uur:
RBC-Helmond Sport
Excelsior-Eindhoven
Den Bosch-Cambuur

scoreverloop

ViSSing-RBC 2-0 (2-0) - 1. Van Keeken 1-0, 27. Van Keeken 2-0. Scheidsrechter: Overkleeft. Toeschouwers: 4000. Gele kaarten: Magito, Van Keeken (ViSSing), Molenaar, Yilmaz, Kerskens, Voets (RBC).

Dordrecht-Excelsior 5-1 (2-0) - 4. Willaarts 1-0, 22. Willaarts 2-0, 68. Wilsterman 3-0, Rietbroek 4-0, 87. Willaarts 4-0, 90. Van Buren 5-1. Scheidsrechter: Eggertzen. Toeschouwers: 3100. Gele kaart: Brontek (Excelsior).

Helmond Sport-BVV Den Bosch 2-1 (0-1) - 4. Laissina 0-1, 50. Wijers 1-1, 72. Kraus 2-1. Scheidsrechter: Blom. Toeschouwers: 2500.

Cambuur-Telstar 1-1 (0-1) - 45. Van den Hoogenband 0-1, 33. Koopman (strafschop) 1-1. Scheidsrechter: Nienhuis. Toeschouwers: 4800. Gele kaart: Wijmer (Telstar).

Haarlem-Veendam 1-1 (1-1) - 39. De Jong 1-0, 43. Kooman 1-1. Scheidsrechter: Wegeer. Toeschouwers: 600. Gele kaarten: De Jong (Haarlem), Fühler (Veendam).

FC Zwolle-Heracles 0-4 (0-1) - 15. De Vries 0-1, 47. De Vries 0-2, 54. Veltien 0-3, 82. Veltien 0-4. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 4000. Gele kaart: Beerthuisen (Heracles).

Emmen-GA Eagles 2-2 (1-2) - 6. Heering 0-1, 29. Marbus 0-2, 30. Bos 1-2, 65. Van Oostrum 2-2. Scheidsrechter: Merks. Toeschouwers: 2700. Gele kaarten: Coopal (Emmen), Arts, Hulshoff (Eagles).

AZ-Wageningen 3-1 (3-1) - 20. Visser 1-0, 26. Buskermolen 2-0, 27. Oosterhuis 2-1, 30. Den Turk 3-1. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 3000. Gele kaarten: Ophuisen (AZ), Snel, Oosterhuis, Van der Laan (Wageningen).

NAC-Graafschap 2-2 (1-0) - 12. Schapendonk 1-0, 58. Ten Hag 1-1, 68. Hofstede 1-2, 76. Schapendonk 2-2. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 4600. Gele kaarten: Van Gils, Gabriëls (NAC), Ten Hag, Trentelman (Graafschap).

buitenland

DUITSLAND
Fortuna Düsseldorf-HSV 2-1

(ADVERTENTIE)

Morgenavond in het Holland Casino Valkenburg!



GRANDE FÊTE DES AMIS

Iedere dinsdag is het een beetje feest in het Holland Casino Valkenburg. Het wordt bij ons dan extra gezellig, let u maar eens op:

- Speelautomaten met kans op extra waardevolle munten.
- Gratis preuvenemintje met een drankje en een hapje.
- Uitvoerige speluitleg met attractieve prijzen.
- Gezellig entertainment en muzikale omlijsting.

Dat wordt dus gegarandeerd 'n fijn avondje uit! Zien wij u?

Korrekte kleding, een geldig legitimatiebewijs en een minimum leeftijd van 18 jaar vereist.

HOLLAND CASINO
VALKENBURG

Telefoon 04406-15550.
Geopend van 14.00-02.00 uur
Holland Casino Valkenburg, Odapark

In de Holland Casino's kom je ogen tekort!

Elmar Gundel loodst 'Prints' naar zege in GP Rotterdam

Russische hengst in veilige haven

Van onze medewerker TOINE RAMAEKERS

ROTTERDAM - Met de negenjarige Russische hengst Prints heeft de Westduitser Elmar Gundel de Grote Prijs van de Haven op zijn naam gebracht. Door als laatste van de vier barragecombinaties supersnel rond te gaan, kon de eigenaar, de schatrijke Alexander Moksel voor wie ook Ludger Beerbaum rijdt, 35.000 gulden in ontvangst nemen. Hiermee kreeg ook het sluitstuk van het 43ste Rotterdamse CHIO een Russisch tintje. De Russen hadden namelijk de voorafgaande dagen ook voor showoptredens gezorgd die goed aansloegen bij het publiek.

In de barrage moest Elmar Gundel afrekenen met Olympisch kampioen Pierre Durand, de Zwitser Thomas Fuchs en de Westduitser Achaz von Buchwaldt. Van hen wist

alleen Fuchs foutloos te blijven en werd daarmee tweede. De Nederlandse combinaties die in de Grote Prijs van start mochten gaan (Eric van der Vleuten, Jos Lansink en Johan Heins) zetten, met uitzondering van Van der Vleuten, de tegenvallende prestaties in de landenwedstrijd ook op zondag voort.

Double voor golfer Vogel

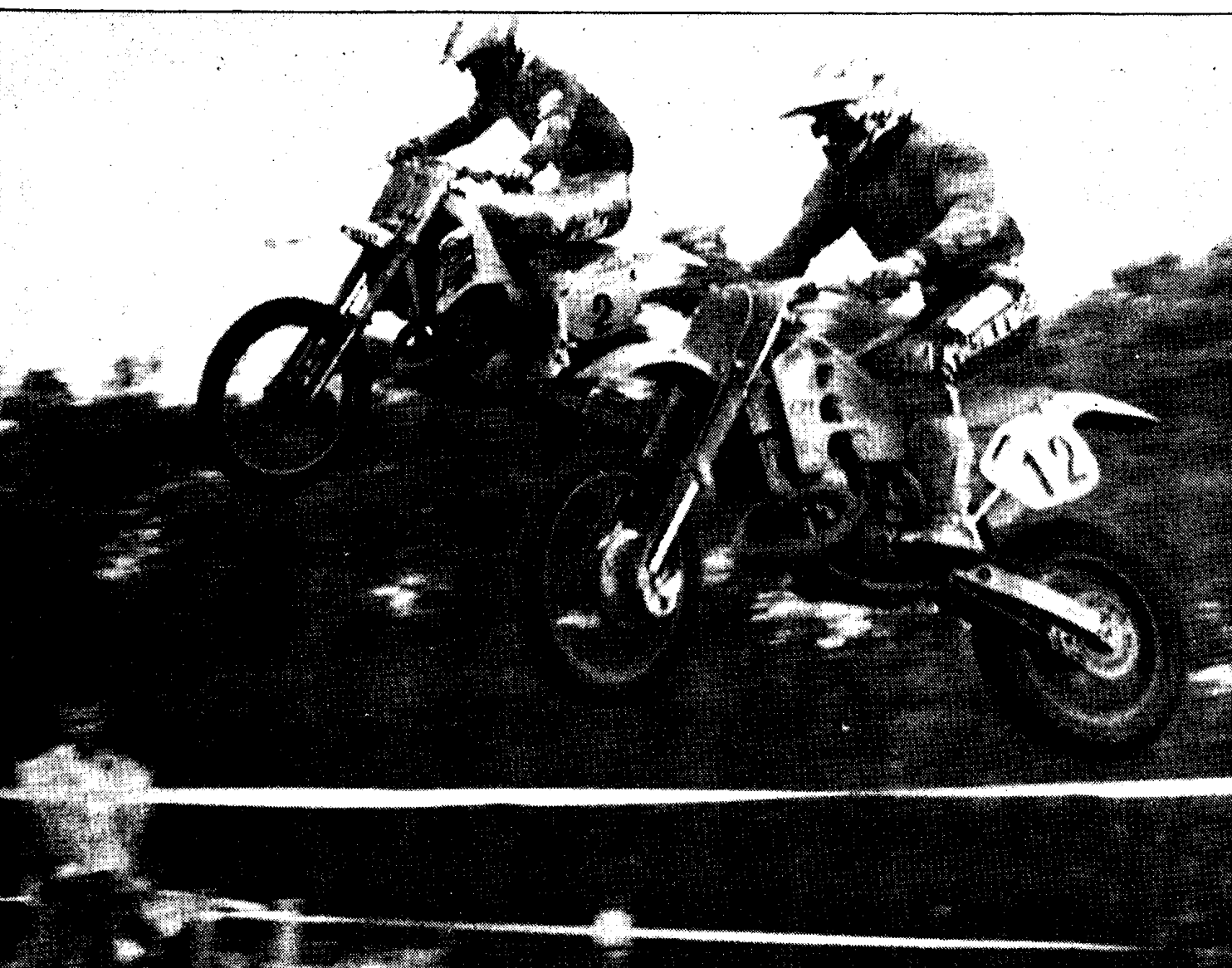
NIJMEGEN - Michael Vogel heeft de golf-double volbracht. Na de nationale titel matchplay veroverde de 25-jarige speler in Nijmegen het Nederlands kampioenschap strokeplay. Om de Hilversummer Wouter de Bruyn Kops van de leiding te verdringen had hij een slotronde van 68 slagen, vier onder par, nodig.

De 23-jarige Mette Hageman werd in Valkenswaard voor de vijfde keer Nederlands kampioene strokeplay. Op de laatste dag breidde de speelster haar voorsprong van drie slagen op de 20-jarige Dagmar de Vries met twee slagen uit. Mark James won voor de tweede achtereenvolgende keer het Open Engels golfkampioenschap. De 36-jarige Engelsman zegevierde op de eerste extra hole van de playoff tegen de Schot Sam Torrance.

Jan Lammers net buiten prijzen

NÜRBURGRING - Jan Lammers is tijdens de zesde race voor het wereldkampioenschap sportprototypes als vierde geëindigd. Met zijn co-equipier, de Brit Andy Wallace, bleef hij in zijn Jaguar op de Nürburgring elfhonderdste seconde verwijderd van de prijzen. Lammers had een achterstand van een ronde op de winnaar, het Frans-Italiaanse duo Schlesler/Baldi. Cor Euser werd met zijn Britse partner Costas Los in een Ford zevende.

Met nog drie wedstrijden te gaan leiden Schlesler en Baldi. Lammers deelt de vierde plaats met de Oostenrijker Wendlinger.



• Luchtig duel in Lierop. Kees van der Ven (links) zweeft langs Peter Herlings.

LIEROP - Tijdens de vijfde wedstrijd van het Nederlands kampioenschap motorcross in Lierop bleven de favorieten niet steken in het zand. In de klasse 125 cc verstevigde Pedro Tragter zijn leiderspositie door de volle dertig punten per manche op zijn naam te schrijven. Geheel genezen van zijn middenhandsbotbreuk regeerde hij vanaf de start en duldde maar vier rijders in de zelfde ronde. „Ik voel mij in een uitstekende vorm, de Suzuki loopt goed. Ik kan er alles mee,” aldus de coureur uit Epse.

Grote verliezer op het snelle zandparcours was John van de Berkt. De Ossenaar moest na drie valpartijen met lede ogen toezien hoe plaatsgenoot en concurrent, Dave Strijbos, zijn puntvoorsprong in de klasse 250 cc verder uitbouwde via een manche-overwinning en een derde plaats. Van de Berkt, evenals Strijbos

Van de Berkt bijt in het zand

Strijbos loopt uit

bos dit seizoen geplaagd door blessures, verspeelde vlak na de start al een goede klasseringsmogelijkheid, toen hij als eerste ten val kwam.

De strijd in de halve liter-klasse blijft ongewoon spannend. De beide kemphanen, Leo Combee en Kees van der Ven, wonnen beiden een manche. Voor Combee, die de GP van Luxemburg liet schieten om zich voor te bereiden op deze NK cross, had er zelfs twee overwinningen ingezet. Nadat hij ronden aan in de eerste manche florisant aan de leiding had gereden, verga-

lopeerde hij zich op een van de springbulten. Zijn machine steigerde, waardoor Combee tegen de grond smakte. Van der Ven nam de leiding over. Ondanks de grote inspanningen die Combee deed, moest hij de winst aan Van der Ven laten.

De eindsprint in de tweede manche tussen Combee en Van der Ven was voor de eerste. Hij won op de meet.

Na een slechte start-achtste positiekwam Van de Ven nog goed terug, maar luttele centimeters ontbraken

• Elmar Gundel op 'Prints' tijdens de Grote Prijs van de Haven.



springconcours, tabel A, 1.60 m, na barrage: 1. Michael Whitaker (Didi) 0-34.63; 2. Fröhmann (Lamor) 0-34.91; 3. Bost (Raspail) 4-34.84; 4. Zoer (Olympic Wendela) 4-35.41; 6. Lansink (Egano) 4-37.54; 8. Hendrix (Al-dato) 4-43.51; 9. Heins (Olympic Panther) 8-36.90; **dressuur GP Special:** 1. Monica Theodorescu (Ganimedes) 1452; 8. Van Grunsven (Prisco) 1297; 10. Laarakkers (Talis) 1272; **kür op muziek (GP niveau):** 1. Bal-kenhol (Goldstern) 76.3; 5. Laarakkers (Talis) 67.1; 7. Haazen (Ushin) 66.7; **intermed-iair I:** 1. Kemmer (Borsalino) 95.1; 2. Moni-ca Theodorescu (Grunox) 94.1; 3. Haazen (Windsor JH) 92.4; 4. Gelissen (Urandie) 92.2; **kür op muziek (niveau Intermediair I):** 1. Haazen (Windsor JH) 71.0; 2. Kemmer (Borsalino) 68.6; 3. Van Grunsven (Olympic Bonfire) 67.2; 4. Reiner Klimke (Campari) 66.9; 5. Gelissen (Urandie) 65.8; **derby Z18 (nationaal):** 1. Krom/Templar 396; 2. Knoo-scher (Big Charly); 5. Ehrens (Attention R);

Tweestrijd Ingrid Moers-Gea Veldhuizen

HANK/DEN HAAG - MZPC-zwemster Ingrid Moers heeft bij lange baan zwemwedstrijden in Hank en in Den Haag een eerste en een tweede plaats behaald. Zaterdag in Hank was Moers op de 2000 meter vrije slag de snelste in een tijd van 26.01.3. Zondag in Den Haag werd zij tweede op de 3000 meter vrije slag in een tijd van 39.01.8. Daar moest zij haar concurrente Gea Veldhuizen laten voorgaan.

Veldhuizen nam revanche voor de Nederlanden die zij in Hank leed. Afgelopen weekende werd nogmaals duidelijk dat beide dames elkaar in het klassement weinig terrein prijs geven. De komende twee weekenden zullen dan ook de beslissing moeten brengen. Master-dame Carla Henssen van Kimbria won overtuigend in Hank op de 1000 meter vrije slag in een tijd van 15.23.9.

Resultaten Limburgers; Hank, 1000 m vrije slag dames: 1. Carla Henssen, Kimbria, 15.23.9; 1000 m vrije slag jongens, 14 jaar: 9. Erik Schoutmakers, ZON-sport en Spel, 14.33.3; 2000 m vrije slag dames: 1. Ingrid Moers MZPC, 26.01.3; 35. Chantal Husson, MZPC, 32.22.6; **Den Haag:** 3000 m vrije slag dames: 2. Ingrid Moers, MZPC, 39.01.8; 34. Chantal Husson, MZPC, 30.43.3; **Lange baan-klassementen, Hank:** 2000 m vrije slag heren: 1. Van Goor, Hoorn, 24.09.8; 2. Van der Meer, BNO Torpedo, 24.47.2; 3. Kuylaars, Surena, 24.47.5; 2000 m vrije slag dames: 1. Moers, MZPC, 26.01.3; 2. Veldhuizen, Tolheken, 26.01.6; 3. Kranenburg, DAW Sportline, 26.01.9; 2000 m schoolslag heren: 1. Wempe, HPC, 30.41.8; 2. Van de Maagdberg, Raket, 30.59.0; 3. Verstegen, Dolfijn, 32.15.0; 2000 m schoolslag dames: 1. Van Goor, ZV Hoorn, 36.40.2; 2. Van Heerden, Torpedo, 36.42.1; 3. Van der Meer, Torpedo, 36.48.9; 3000 m vrije slag dames: 1. Veldhuizen, Tolheken, 39.00.9; 2. Moers, MZPC, 39.01.8; 3. Kater, De Zeil LGB, 39.03.9; 3000 m schoolslag heren: 1. Wempe, HPC, 44.49.4; 2. Razouxschultz, Dolfijn, 45.12.0; 3. Steegeling, Dolfijn, 47.09.5; 3000 m schoolslag dames: 1. Willemse, De Zeil LGB, 50.57.0; 2. Moed, TZC Verhaals, 50.57.5; 3. Schramm, ZC Quart, 50.59.4.

hem om te winnen. Na de nerveurende manche zei hij: „Wij hebben elkaar weinig toegegeven. De onderlinge puntenafstand (4) blijft hetzelfde. De strijd is nog volledig open”.

De Limburgse ingbreng bestond in de 125 cc klasse uit Ingo Lebens. De Limbrichtenaar moest in de derde ronde de strijd staken en ging in de tweede manche niet meer van start.

125 cc, eerste manche: 1. Tragter; 2. Van Drunen; 3. Van Grinsven; tweede manche: 1. Tragter; 2. Van Drunen; 3. Van Rees; stand NK: 1. Tragter 272; 2. Van Drunen 252; 3. Van Grinsven 194; 250 cc: 1. Strijbos; 2. Looman; 3. Visser; tweede manche: 1. Van Drunen; 2. Visser; 3. Strijbos; stand NK: 1. Strijbos 277; 2. Hofstede 209; 3. Van Doorn 207; 500 cc, eerste manche: 1. Van der Ven; 2. Combee; 3. Rooijackers; tweede manche: 1. Combee; 2. Van der Ven; 3. Hulsen; stand NK: 1. Van der Ven 286; 2. Combee 282; 3. Hulsen 226.

Ereplaatsen Limburgse amazones

ROTTERDAM - De dressuurbrieken tijdens het CHIO van Rotterdam hebben voor de Limburgse combinaties goede resultaten opgeleverd. In de Z-rubrieken werden Miriam Knoors en Pascal Werdens als winnaars gehuldigd, terwijl er voor Jeannette Haazen en Bernadette Gelissen ereplaatsen waren in de Prijs St George en de Intermediaire I.

Voor Rian Laarakkers betekende haar starts op het hoogste internationale dressuurniveau weer een enorme sprong voorwaarts. Met haar paard Talis haalde zij op het onderdeel 'kür op muziek' een vierde plaats. Het leverde haar 1200 gulden op. „Ook internationaal krijg ik nu van de juryleden goede punten. Ze beginnen aan mij te wennen. Ik was allang blij, dat ik bij de beste twaalf zat, zodat ik in de Special mocht starten. Die proef rijd ik pas voor de vierde keer, aldus Rian Laarakkers. „Om dan meteen ruim zestig procent te scoren is goed.”

Olympische belofte

ROTTERDAM - Tijdens het CHIO van Rotterdam werd de nieuwste aanwinst van het Nederlands Olympiade Paard te doop gehouden. Het is Olympiade Rotterdam, een vierjarig springpaard (V.G. Ramiro Z), dat eigendom is van het NOP en dat door Dave Maarse tijdens springwedstrijden zal worden ingezet. Volgens bondscoach Hans Horn is Olympiade Rotterdam een veelbelovend springpaard.

Lichtpunt voor Zuid-Afrika

LONDEN - Zuid-Afrika kan voor 1996 terugkeren in de Olympische Beweging. Dit heeft Sam Ramsamy, voorzitter van het non-raciale Zuid-Afrikaanse Olympisch Comité (SAROC), in Londen verklaard. Zuid-Afrika werd in 1963 wegens Apartheid door het Internationale Olympisch Comité geschorst en in 1970 uitgesloten van de Olympische Beweging. Ramsamy zei: „Voor de eerste keer heb ik licht gezien aan het eind van de donkere tunnel. Ik heb goede hoop gekregen op een terugkeer van de Zuid-Afrikaanse sport in de wereld voor 1996. Dit zou een geweldige zaak zijn bij het vierdertigjarig bestaan van de moderne Olympische Spelen.”

sport kort

• **NEWPORT** - Ardis Bollweg heeft de wereldtitel zeilen op het onderdeel laser in Newport geproef. geerd. Evenals vorig jaar had zij zeven races een nipte voorsprong van een kwart punt op nummer twee, Ulrika Antonsson. Bij de mannen ging het kampioenschap naar de Australiër Bourke.

• **AMSTERDAM** - De Nijmegenaren Johan Kraaijenbrink won voor de tweede achtereenvolgende keer het sneldamtoernooi 'Dammen op de Dam'. Met deze Amsterdamse klus, siekier, die voor de twaalfde keer werd gehouden, startte het nieuwe damseizoen.

Schanche met volle turbodruk

Van onze medewerker VALKENSWAARD - Op het Euro-circuit in Valkenswaard zegevierde de Noor Martin Schanche voor de tweede keer binnen een week in een rallycross voor het Europees kampioenschap in de Divisie II. Met zijn Ford RS 200 veroverde 'Mr. Rallycross' in de drie manches de pole position voor de A-finale. Met volle turbodruk reed hij naar de overwinning in een spectaculaire race.

Matti Alamäki, de gedoodverfde Europese kampioen, lanceerde in de eindstrijd met zijn Peugeot 205, 16 een vergeefse aanval op Schanche. In de chickane vloog hij uit de zandbak en werd zodoende zeshalve punten achtergesteld. Will Gollon was de spektakelmaker van de dag. Met zijn MG Metro 6R4 streefde hij in de tweede manche Alamäki voorbij. In de derde manche moest Gollon zijn wilde rijstijl echter bekopen met een uitstapje langs de baan. In de A-finale kwam Gollon sterk te rug naar een tweede plaats in het eindklassement.

Divisie I: 1. Kenneth Hansen, officieus winnaar (Ford Sierra Cosworth RS 500) Noorwegen; 2. Ludvig Hunsbædt (BMW M3) Zweden; 3. Bengt Ekström (BMW M3) Zweden; 4. Torbjørn Reeve (Ford Sierra Cosworth RS 500) Engeland; 5. Björn Skogvold (Ford Sierra Cosworth RS 500) Noorwegen; 6. Eivind Opland (Ford Sierra Cosworth RS 500) Noorwegen. **Divisie II:** 1. Martin Schanche (Ford RS 200) Noorwegen; 2. Johan Kraaijenbrink (Ford RS 200) Noorwegen; 3. Pekka Rantanen (Ford RS 200) Finland; 4. Teemu Schie (Peugeot 205) Noorwegen; 5. Kari Järvelin (Ford Escort XR3i turbo) Noorwegen; 6. Matti Alamäki (Peugeot 205) Finland.



Venlonaren laten zich niet van wijs brengen door kaartenfestival

MVV oefent verdienstelijk

MAASTRICHT - MVV heeft in de laatste oefenwedstrijd een 4-3 overwinning behaald op het Israëlische Harpoel Panache. MVV-trainer Set Vergoossen, die al de gehele voorbereiding werd geconfronteerd met diverse geblesseerde spelers, kon in De Geusselt tegen Harpoel geen beroep op Thal, Delahaye, Uitman, Libregts en De Luna. Vooral het wegvallen van Thal en Delahaye was een behoorlijke aderlating.

In het centrum van de defensie was MVV behoorlijk kwetsbaar. De Israëliërs, die bijna de gehele 90 minuten met acht man achterin bleven, profiteerden dankbaar van de missers van Edwin van Berge Henegouwen en Armand Benneker. Hoewel de MVV-ers, met als uitblinkers Hans Linders, Marc Verhoeven en Hans Vincent, beter speelden dan tegen Ofi Kreta, misten ze aanvallend vinnigheid om verschillende goede scoringsmogelijkheden te verzilveren.

„Door de verdedigende houding van onze tegenstander waren wij gedwongen te spelen in een kleine ruimte. Door drie stomme fouten bij ons achterin, waaruit zij drie maal wisten te scoren, kregen wij het moeilijk. Alleen bij het begin van de tweede helft zakten wij wat weg. Aanvallend hadden wij vandaag in deze wedstrijd wat te bieden”, aldus Vergoossen, die er bijna zeker van is dat NEC zaterdag niet anders zal spelen dan Harpoel gisteren.

MVV-Harpoel Panache 4-3 (2-3). Levin 0-1, 28. Vincent 1-1, 31. Levin 1-2, 35. Daniel 1-3, 38. Driessen 2-3, 52. Vincent 3-3, 88. François 4-3. Scheidsrechter: Janssen, toeschouwers: 500.

MVV: de Haan, Linders, Quaden, Benneker (71. Dijkstraal), van Bergen Henegouwen (71. Roumans), François, Verhoeven (71. Smets), Vincent, Lanckohr, Driessen en Nollan.

Volleybalbond wil transferbedrag

BEIJING - De Nederlandse Volleybal Bond heeft juridische steun in de arm genomen om transfersommen voor de naar Italië vertrokken internationals Peter Blangé en Rob Grabert te krijgen. Piet de Bruin, voorzitter van de NeVoBo, wilde in het weekend in Beijing niet ingaan op de eis, omdat de zaak onder de rechter is.

De NeVoBo zou de twee spelers toestemming voor de overgang naar Catania onthouden, tenzij de club uit Sicilië voor ieder een bedrag van 25.000 dollar zou overmaken. De Bruin verblijft momenteel in de Chinese hoofdstad met het Nederlands vrouwenteam.



● Jeroen Boere springt tevergeefs. Eindhoven-doelman Van de Sleen heeft het gevaar reeds bezworen.

Foto: JAN PAUL KUIT

streepte de Venlose suprematie op de valreep nogmaals met een technisch hoogstandje: 0-3.

Henk Rajer („Ik ben gewend om in Brabant veel te winnen”) sprak van een droomdebuut, maar „we moeten wel met beide benen op de grond blijven staan. We hebben geen angsthazen”, maar attractief voetbal gespeeld”. Niemand in het Eindhovense kamp die hem kon tegenspreken.

Eindhoven-VVV 0-3 (0-1) 36. Driessen 0-1, 47. Driessen 0-2, 86. Gerestein 0-3. Toeschouwers 2300, scheidsrechter: Van Riel. Gele kaarten: Rutten, Boere, Korsten (VVV); Custers, Vroomans, Kraaij, de Leeuw, van Corstjanje (Eindhoven).

Eindhoven: Van der Sleen, van Corstjanje, Teuben, Kraaij, Willems, Maas, Wasiman, de Leeuw, Verschuiven, Vroomans, Custers.

VVV: Roox, Rutten, Polman, Verberne, Korsten, Minten, Driessen (87.Janssen), Verbeek (78.van Aerts), Venetiaan, Boere, Gerestein.

De Koning houdt Twente overeind

SAN SEBASTIAN - Dankzij het uitstekende werk van doelman De Koning en een eigen doelpunt van Redmond heeft FC Twente zaterdag zijn tweede wedstrijd van het internationale toernooi van Real Sociedad met 1-0 gewonnen van Manchester City. De Nederlandse ploeg, al zonder Nielsen en Schmidt naar Spanje vertrokken, begon zwaar gehavend aan het tweede karwei in San Sebastian. Rutten, Gaasbeek en Krommendijk bleven licht geblesseerd aan de kant.

De personele problemen noopten in de tweede helft assistent-trainer Spelbos zijn voetbalplunje aan te trekken toen alleen nog de reserve-doelman in de dug-out zat. De resterende spelers bleven echter overeind, ondanks de grote druk van de Engelsen. Zeker twintig kansen creëerden de Britten zich. Maar telkens stond De Koning in de weg. Twente had vijf kansen. Uit een van die schoot Redmond één minuut voor rust in eigen doel.



● SVK neemt via een strafschop de leiding tijdens de finale in Kerkrade. Foto: FRANS RADE

Heilust winnaar Kerkraadse finale

KERKRADE - Sinds gisteravond mag derdeklasser Heilust zich de officiële voetbalkampioen van Kerkrade noemen, nadat het in de finale om de Land van Rode-trofee SVK na een zeer turbulente slotfase met 3-2 had verslagen. Eerder op de dag verzekerde Chevrement zich al van

de derde plaats, door KVC Oranje probleemloos met 4-1 terug te wijzen. SVK kwam in de eerste helft door een strafschop van Malskat op voorsprong (0-1), maar vlak voor rust zorgde Frjns voor de op dat moment belangrijke gelijkmaker: 1-1. Na rust domi-

neerde Heilust aanvankelijk en via twee doelpunten van Labyed liep het gemakkelijk naar 3-1 uit. Onnodig balverlies bracht de ploeg ineens toch nog in de problemen, want Malskat verkortte tot 3-2. Er werd gespeeld op het scherp van de snede en arbiter Schaap had zijn handen vol aan de tweëntwintig acteurs. In een tumultueuze slotfase, waar tien SVK'ers het moesten opnemen tegen negen Heilust-spelers en Heilust-trainer Jung Roemgens en passant ook nog eens achter de afrastering werd gezet, rook SVK zijn kans. De Heilust-defensie wankelde wel, maar bleef overeind.

Eerste bekerronde amateurvoetbal

21 augustus
Aanvang 18.30

Amicitas-Bunde
SC Caberg-Scharn
SV Hulsberg-RKSNE
Iason-RVU
Walram-SC WVV '28
Rapid-Heer
RKASV-Polaris
RKBCF-SV Berg '68
Schimmert-Minor
St. Pieter-Eijdsden
Vilt-RKVVL
Willem I-MKC
Banholtia-Coriovallum
Gulpen-Vijlen
Keer-RKHSV

Klimmania-Weltania
Lemirsia-SVME
Mheerder B.-Vinkenslag
SV Nijswiller-Voerendaal
RKMVC-RKVCL
RKVV-M-Standaard
Simpelveld-Hopel
Sportclub '25-Heilust
W. Groen-Leonidas
Abdissenbosch-SVN
FC Gracht-Heerlen
FC Hoensbroek-Heerlen Sport
Laura-Chevrement
Nieuwe Einde-VKC '89
RKBSV-Miranda
RKHSB-EHC
KVC Oranje-Limburgia
Stadbroek-Sittard

SVK-RKONS
RKSVB-SCG
Waubachse B.-Waubach
Centrum B.-Almania
GVCG-Haslou
Helios-Schuttersveld
KEV-Kolonja
GSV '28-Buchten
Langeberg-Groene Ster
Mariarade-Bekkerveld
RKDFC-Caesar
Sanderbout-LHBMC
SV Treebeek-Kluis
Armada-Obbicht
EVV-Susteren
Holtum-Heksenberg
Linne-Roermond
Maasbracht-Born

FC Ria-PSV '35
Roosteren-De Ster
Stevensweert-SVM
SVE-Lindenheuvel
Urmoudia-Vaerade
Vlodrop-MVV 2
Walburgia-Brevendia
SC Leeuwen-Crescentia
MHD-Eindse B.
Nunhem-DESM
RKS-Leveroy
RKESV-Veritas
RKSV-Moesel
RKVB-FC Oda
SVH '39-Roda JC 2
SVVH-Helden
Swift '36-Megacles
Thorn-Merefeldia

Victoria-Tigleja
Bevo-Wilhelmina '08
Boekoel-Belfeldia
Egchel-MVC '19
HBSV-Venlosche B.
KVC-Wittenhorst
Quick B.-SC Irene
RKSVN-Blerick
Roggel-RKMSV
FC Stal '67-FCV
Swalmen-Reuver
VCH-IVO
Achates-Vitesse '08
EWC-VOS
Geijsteren-Venray
GFC '33-Fontana 2
Leunen-Sparta '18
Melderslo-SV Meerlo
Meterik-VVV '03
Montagnards-Excelsior '18
RKDSO-VVV 2
Stormvogels '28-Volharding
Ysselstein-RKDEV
VRIJGESTELD: SV Meerssen

Wim Kieft scoort voor Bordeaux

Bundesliga op z'n kop

HAMBURG - Twee clubs uit Bochum, VfL en Watten-scheid, geven na twee ronden in de Bundesliga de toon aan. Samen met VfB Stuttgart behaalden beide outsiders, vooraf getipt als kandidaten voor degradatie, het maximale aantal punten. De favorieten Bayern München en Leverkusen kwamen nog niet verder dan twee keer een gelijk spel, 1. FC Köln heeft pas één punt.

In de zes wedstrijden die zaterdag werden gespeeld kregen drie spelers de rode kaart. Schulz (Dortmund), Roos (Kaiserslautern) en Wolfgang Funkel (Uerdingen) werden het slachtoffer van de strengere aanpak, die de Westduitse arbiters hanteren. De verwachting is dat het record van 31 keer rood (vorig seizoen) snel wordt overtroffen.

VfL Bochum, dat zich vorig seizoen moeizaam handhaafde, versloeg op eigen veld 1. FC Köln. Rob Reekers, (oud) Nederlands international, was de beste man van de wedstrijd. Kuhn maakte zeven minuten voor het einde het winnende doelpunt. Bochum verdiende de zege op basis van zijn betere inzet. Köln stelde voor de tweede keer zwaar teleur.

Leverkusen, een week eerder goed begonnen door in München Bayern op 1-1 te houden, kwam tegen Nürnberg niet verder dan 2-2. Dat was teleurstellend voor de formatie, die geacht wordt mee te doen in de strijd om de bovenste plaats. De doelpunten van Leverkusen, in het toernooi om de UEFA-beker volgende maand tegenstander van FC Twente, werden gemaakt door de Oostduitse international Kirsten en een andere nieuweling, Foda (ex-Kaiserslautern).

Wattenscheid verraste bij Uerdingen. De debutant won met 2-0, door doelpunten van Fink en Tschiskale in de laatste tien minuten. In die fase moest Uerdingen het met een man minder doel. Voormalige international Wolfgang Funkel was in de 74e minuut uit het veld gestuurd.

België

BRUSSEL - Met 26 doelpunten in vijf wedstrijden kende de voetbalcompetitie van België een productieve start. De clubs die internationals leverden voor de strijd om het wereldkampioenschap in Italië, hoefden nog niet te spelen.

Voor de opvallendste uitslag zorgde KV Kortrijk. De ploeg van de Nederlanders Jansen en Krusen versloeg FC Antwerp (4-1), dat kansloos was ondanks het sterke spel van Van Rooy op het middenveld. Broeckart opende de score wel voor Antwerp, maar Decoulombier (2) en Groots (2) zorgden voor de ommekeer. Kortrijk was bij lange niet de produktiefste ploeg van de eerste competitie-dag. Standard Luik maakte, tegen Beerschot, maar liefst zeven doelpunten. De Deen Molnar scoorde vier keer voor de formatie van Kessler. Bij Beerschot werd De Ruyter uit het veld gestuurd.

beek door Hans Kraaij jr. al dan niet onreglementair werd afgestopt. Het gevolg: veel verbaal geweld van de Eindhovense captain („Ik heb in geen twee meter een Venlonaar aangeraakt”), en een magnifiek genomen vrije trap (een streep door het muurtje in de kruising) van Jaij Driessen.

Driessen

Precies 63 seconden in de tweede helft zat VVV op rozen. Weer was het Driessen -de meest vooruit geschoven middenvelder- die na een knappe combinatie zijn tweede uithaal tegen het net zag ploffen: 0-2. Eindhoven miste de kwaliteit om VVV nog onder druk te zetten en kwam niet verder dan vertwijfelde pogingen uit de tweede lijn. Afstandschoten van o.a. Custers, die ofwel het doel misten ofwel een attente John Roox op hun weg troffen. VVV kwam niet in de problemen en speelde de wedstrijd geroutineerd vol. Niels Gerestein onder-

AA Gent won van Sint-Truiden (6-3), dat wordt getraind door oud-bondscoach Walter Meeuws. Voor Gent maakte de voormalige international Vandenberg (gekocht van Lille) drie doelpunten. Viscaal, de Nederlandse spits die onder andere voor PSV speelde, benutte een strafschop. De Westduitsers Lange van Sint-Truiden kreeg de rode kaart. Germinal Ekeren, met de nieuwelingen Wijnstekers en Tahamata, versloeg thuis Lokeren met 3-0. Snelders (2) en Sabbadini scoorden.

Frankrijk

PARIJS - Wim Kieft heeft op de vijfde speeldag van de Franse competitie eindelijk succes gehad. De Nederlandse international maakte beide doelpunten voor Bordeaux in de met 2-0 gewonnen wedstrijd tegen Nantes. Het was de eerste overwinning van Bordeaux, dat al na twee wedstrijden zijn trainer Goethals ontsloeg. Het was tevens de eerste keer dat Kieft, vorig jaar na onenigheid vertrokken bij PSV, doelpunten maakte voor zijn nieuwe ploeg.

Marseille verdedigde met succes zijn leidende positie. De ploeg won van Lille, 2-0. De internationals Papin en Amoros scoorden voor de kampioen. De ploeg van Tapie verloor dit seizoen pas een punt. De voorsprong op nummer twee Brest, dat overtuigend won van Nice (4-0), bedraagt twee punten. Marseille miste zaterdag de Braziliaan Mozer en de Joegoslafa Stojkovic.

Monaco speelde terrein door gelijk te spelen tegen Lyon. De tegenstander van Roda JC in het UEFA-bekertoernooi kwam niet verder dan 0-0. Montpellier, dat binnenkort in het Europese toernooi voor bekerwinnaars tegen PSV uitkomt, verloor van St. Etienne. Rob Witschge maakte het enige doelpunt. De ex Ajacied scoorde in de eerste minuut uit een strafschop.

Engeland

LONDEN - De wedstrijd om het Charity Shield, tussen de landskampioen en de bekerwinnaar van het Engelse voetbal, is zaterdag op Wembley onbeslist geëindigd. Liverpool en Manchester United speelden 1-1. Ze mogen de trofee nu ieder zes maanden in bezit houden. Manchester United, dat vorig seizoen ten koste van Crystal Palace de Cup final won, kwam op voorsprong door een doelpunt van Blackmore. In de interessante en tempo-rijke wedstrijd kwam de landskampioen gelijk door een benut- te strafschop van Barnes. De international was gevoerd door Pallister.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!
In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postcode: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Varnist
Gevonden f 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,60.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Net Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cabuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd
Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed

ploegen
BETONNIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
LIZERVELCHTERS
METSALAREN
LASSERS
en HANDLANGERS
Schriftelijke reacties naar:
Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

Firma Technicon
vraagt met spoed
Constructie-bankwerkers
Staalbouw-monteurs
Pijp-monteurs
Draaiers
allen met ervaring. Telefonisch melden bij dhr. W. van Daal 04499-1482.

Voor bezorgwerkzaamheden in Kerkrade, zoeken wij

bezorg(st)ers
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade.
Tel. 045-452932.

Voor bezorgwerkzaamheden in Landgraaf, zoeken wij

bezorg(st)ers
die onze krant tussen 06.00 en 07.00 uur willen bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade.
Tel. 045-452932.

Limburgs Dagblad
vraagt voor Geleen, Beek, Urmond, Stein, Oirsbeek, Amstenrade, Spaubeek, Schinnen

bezorg(st)ers
Voor meer info. over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Gevraagd
Kapster
en aankomende kapster.
Huisman "Simon" Akers.
45, Kerkrade. 04-422319,
privé 411890.

Word RIJNSTRUCTEUR/
technischhouder (m/v). Zelf- en parttime. Vast en fulltime werk in zijn beroep met toekomstperspectief. Grote vraag, 260 vakatures! Nieuw, goed, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kadernormopleiding. Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u zekerheid van werk? Heeft u een rijbewijs en Havo/Mavo/LTS-CT? Bel dan de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Bouw en ingenieur
Brunsum BV vraagt voor langdurige projecten in Duitsland vakbekwame metselaars, timmerlieden en izervelders. Wij bieden een zekere arbeidsomstandigheden, hoog loon, goede soc. voorz. en wettelijke betaling. Soli. na tel. aspr. j. Janssen, kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

Gezocht
Bij de Kadernorm (ook s' avonds) voor een gratis studie: 04998-99425.

OG te huur
MAGAZIJNEN met kantoren De Koumen Hoensbroek. Tel. 045-218242.

Kamers te h. eig. ing., eig. wc, douche, met keuken, centr. HEERLEN, tel. 045-719414 na 18u: 045-719016

OG te koop
Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente v.a. 8,5%. Spaarh. v.a. 9,2%. Ook hypotheek tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Voor verkoop in Nederland alsmede in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot f 150.000,-. Directe aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Ruim WOONHUIS te koop met garage in Heerlen. P. f 119.000,- k.k. 045-227384

Reparaties
TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industriest. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor uw koelkast en diepvriesreparatie. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service 24 uur.

Kamers
KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269 of 045-461870.

Winkel & Kantoor
Te koop uit Faillissement

Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a. f 125,-. Directiebuureau's-kantoorkasten-materiaalkasten-garderobekasten-afsluitbare brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kastkasten-tekentafels-tekentafels-Gondola stelling-magazijnstelling dijs-soorten-palletstelling-collomboomachines industrie 16 mm f 425,- palletwagens-steekwagens. Speciale aanbieding bureau-stoelen voor extra lage prijzen.

Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045-72 31 42.

Kassa
Zomerfestival

1000 GULDEN INRUIL VOOR U "OUDE" KASSA op div. types SHARP, UNIVEL en HERMES kasregisters. Voorbeeld: u betaalt f 995,- excl. BTW bij voor een groepenkassa met leesbare kassabon en ruime geldlade. Bezoek dus snel onze 1600 m2 showroom tot. Makro, vol met kassa's, weegapp., faxen, copiers, slagerijmach. etc.

ROLTEX, ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR. Deelweg 25, Beek, Park de HORSEL NUTH. Tel. 045-242880 Fax 045-241690.

Landbouw
Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Sport & Spel
SPORTINSTITUUT Krystek lessen voor jong en oud: Judo, Aikido en Jiu-Jitsu in combinatie met karate. Tevens dames grondgymnastiek Diepenbroekstraat 18, Heerlen. Tel. 045-712353.

Geldzaken
Tele Lease Service

* Voor alle lease vragen.
* Specialisten in lease aanpak.
* Snel en deskundig advies.
* Lease alle bedrijfsmiddelen.

* Tevens alle geldzaken, ook pers. leningen en kredieten. Specialisten in auto en bedr. middelen. L.T.S. V.V. Oirsbeek. Tel. 045-719966.

Auto's
SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Mazda 626 HB 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '85; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '90; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '91; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '92; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '93; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '94; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '95; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '96; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '97; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '98; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '99; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '00; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '01; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '02; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '03; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '04; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '05; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '06; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '07; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '08; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '09; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '10; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '11; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '12; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '13; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '14; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '15; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '16; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '17; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '18; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '19; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '20; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '21; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '22; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '23; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '24; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '25; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '26; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '27; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '28; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '29; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '30; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '31; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '32; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '33; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '34; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '35; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '36; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '37; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '38; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '39; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '40; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '41; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '42; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '43; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '44; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '45; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '46; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '47; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '48; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '49; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '50; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '51; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '52; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '53; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '54; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '55; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '56; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '57; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '58; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '59; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '60; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '61; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '62; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '63; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '64; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '65; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '66; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '67; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '68; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '69; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '70; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '71; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '72; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '73; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '74; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '75; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '76; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '77; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '78; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '79; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '80; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '81; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '82; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '84; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '85; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '90; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '91; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '92; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '93; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '94; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '95; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '96; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '97; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '98; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '99; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '00; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '01; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '02; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '03; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '04; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '05; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '06; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '07; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '08; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '09; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '10; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '11; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '12; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '13; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '14; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '15; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '16; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '17; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '18; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '19; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '20; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '21; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '22; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '23; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '24; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '25; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '26; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '27; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '28; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '29; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '30; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '31; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '32; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '33; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '34; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '35; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '36; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '37; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '38; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '39; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '40; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '41; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '42; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '43; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '44; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '45; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '46; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '47; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '48; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '49; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '50; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '51; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '52; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '53; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '54; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '55; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '56; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '57; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '58; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '59; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '60; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '61; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '62; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '63; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '64; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '65; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '66; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '67; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '68; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '69; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '70; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '71; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '72; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '73; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '74; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '75; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '76; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '77; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '78; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '79; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '80; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '81; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '82; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '84; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '85; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '90; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '91; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '92; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '93; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '94; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '95; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '96; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '97; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '98; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '99; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '00; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '01; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '02; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '03; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '04; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '05; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '06; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '07; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '08; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '09; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '10; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '11; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '12; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '13; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '14; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '15; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '16; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '17; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '18; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '19; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '20; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '21; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '22; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '23; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '24; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '25; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '26; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '27; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '28; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '29; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '30; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '31; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '32; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '33; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '34; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '35; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '36; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '37; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '38; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '39; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '40; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '41; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '42; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '43; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '44; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '45; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '46; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '47; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '48; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '49; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '50; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '51; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '52; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '53; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '54; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '55; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '56; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '57; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '58; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '59; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '60; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '61; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '62; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '63; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '64; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '65; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '66; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '67; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '68; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '69; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '70; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '71; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '72; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '73; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '74; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '75; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '76; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '77; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '78; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '79; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '80; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '81; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '82; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '84; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '85; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '90; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '91; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '92; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '93; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '94; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '95; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '96; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '97; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '98; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '99; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '00; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '01; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '02; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '03; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '04; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '05; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '06; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '07; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '08; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '09; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '10; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '11; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '12; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '13; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '14; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '15; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '16; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '17; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '18; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '19; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '20; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '21; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '22; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '23; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '24; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '25; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '26; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '27; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '28; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '29; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '30; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '31; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '32; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '33; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '34; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '35; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '36; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '37; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '38; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '39; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '40; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '41; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '42; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '43; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '44; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '45; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '46; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '47; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '48; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '49; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '50; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '51; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '52; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '53; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '54; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '55; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '56; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '57; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '58; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '59; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '60; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '61; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '62; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '63; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '64; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '65; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '66; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '67; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '68; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '69; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '70; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '71; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '72; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '73; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '74; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '75; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '76; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '77; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '78; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '79; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '80; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '81; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '82; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '84; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '85; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '89; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '90; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '91; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '92; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '93; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '94; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '95; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '96; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '97; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '98; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '99; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '00; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '01; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '02; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '03; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '04; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '05; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '06; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '07; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '08; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '09; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '10; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '11; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '12; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '13; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '14; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '15; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '16; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '17; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '18; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '19; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '20; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '21; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '22; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '23; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '24; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '25; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '26; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '27; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '28; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '29; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '30; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '31; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '32; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '33; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '34; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '35; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '36; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '37; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '38; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '39; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '40; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '41; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '42; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '43; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '44; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '45; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '46; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '47; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '48; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '49; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '50; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '51; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '52; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '53; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '54; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '55; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '56; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '57; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '58; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '59; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '60; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '61; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '62; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '63; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '64; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '65; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '66; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '67; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '68; Mazda 626



Geen records op bestelling bij Grand Prix-meeting in Keulen

Carl Lewis: 'We zijn geen robotten'

door frans dreissen

Vervolg van pagina 9

KEULEN - Vroeger werden de financiële transacties in de atletiekwereld in het geniep verricht, maar met de komst van het steeds rijker gedoteerde GP-circuit in 1985 werd de hypocrisie begraven. Met de openlijke betalingen in de 'amateur-sport' werd de slag om de topatleten echter verhevigd. De prijzen werden opgedreven en staan nauwelijks nog in verhouding tot de geleverde prestaties. Het zijn vooral de kleinere wedstrijden die de boel verliezen. Die hebben gigantische

bedragen ter beschikking om één of twee toppers te strikken", oordeelt wedstrijdorganisator Manfred Germar. Keulen, het 'speeltje' van de oud-Europese kampioen, heeft in totaal een bedrag van 800.000 gulden aan startgelden te verdelen; een schijntje in vergelijking met Brussel en Zürich (4,2 miljoen).

De vergoedingen voor het geleverde atletiekwerk blijven de pan uit rijzen. Bij de meeste organisaties zit er evenwel nog flink wat rek in de bevestiging. Snel, sneller, snelt. De reputatie van een meeting staat of valt met de gecoördineerde tijden. Dat kost

geld. "Het is de strijd om te overleven", zegt Germar. Dat er binnen nu en enkele jaren klappen gaan vallen staat als een paal boven water. "Het aantal meetings moet drastisch worden gereduceerd". De atleten varen er ondertussen wel bij. Maar overal worden topprestaties verwacht als tegenprestatie. "En dat kan niet", zegt Lewis, gisteren uitgedost met een vrolijk henna-kleurig paardestaartje. "We zijn mensen, geen robotten die op elk gewenst moment een topprestatie kunnen neerzetten". Hetgeen al eerder bleek tijdens de huidige toch al kwalitatief niet hoogstaande atletiekjaargang.

De sprint achilleshiel van elk atletiekenvenement. In Keulen bleef het echte vuurwerk echter uit. Geweld door vermoeidheidsverschijnselen kwam Leroy Burrell niet verder dan 10.15. De start was vlekkeloos, maar de explosie op de laatste vijf meter bij lange na niet meer zo krachtig als in het voorseizoen. Een aanval met de 4x 100 meter estafetteploeg op het wereldrecord mislukte. De ploeg van de gering bemeten manager Joe Douglas strandde op 38.49 seconden. Een tegenvaller voor het kwartet Witherspoon, Burrell, Heard, Lewis, in vergelijking met de races in Barcelona en New York

die onder de 38 seconden eindigden.

Keulen kende slechts twee hoogtepunten. De 3000 meter, waarop Said Aouita vorig jaar in Keulen nog een nieuw record vestigde, werd een prooi de Marokkaan Skah in 7.37.11 (wereldjaarprestatie). Bij de vrouwen leverde Ana Quirot een beste seizoensprestatie. De Cubaanse liep de 400 meter in 50.03.

Fraai was ook de 200 meter van de dertigjarige Merlene Ottey. De hoogbenige Jamaicaanse, die in Zürich de tweede tijd ooit (21.66) realiseerde, imponeerde in Keulen met 21.81 opnieuw. Robin van Helden, de enige Nederlander in de domstad, kwam op de 1500 meter tot 3.40.29 (tiende). De winst was voor de Australiër Doyle in 3.37.74.

Uitslagen zie pagina 15

Rob van Oppen in topvorm

Van onze tennismedewerker
BRUNSSUM - Rob van Oppen heeft in Brunssum zijn derde toernooi van het Janssen Techniek circuit gewonnen. De Heerleenaar verloor in een zeer goede vorm en geen van zijn tegenstanders op het Gemeentelijke Tennispark in Brunssum kon hem van repliek dienen.

In de halve finale had hij geen problemen met Maurice van den Donk (6-3, 6-4). In de finale moest hij door het uitlopen van de damesfinale op een achterbaan beginnen. Coen

Verberkt had een 4-2 voorsprong op het moment dat de met tribunes omgeven baan 1 vrij kwam. Vanaf het moment dat Van Oppen voor het grote publiek ging spelen, won hij zeven games op rij, waarmee hij weer aantoonde dat hij een publieksfavoriet is. Uiteindelijk won hij met 6-4, 6-2.

Van Oppen won met Bart te Nijenhuis ook het herendubbel door het duo Mol/Snijders met 6-4, 6-0 te verslaan. Ook Jenny Tielman boekte haar derde seizoenszege van het Janssen Techniek circuit. Zowel in de halve finale als de finale had zij drie sets nodig voor de winst. Tegen Anique Snijders in de halve finale begon zij met setverlies (1-6, 7-5, 6-4). In de eindstrijd bleef ze Marinka Bartels de baas: 6-1, 6-7, 6-4.

● In het Bregman toernooi in Bergen hebben twee Limburgse tennissers de tweede ronde bereikt. Gijs Verheijen begon met een zege op Eric Hoppenbrouwers met 6-2, 6-2. Tegen de als tweede geplaatste Bernd Lenten verloor hij met 2-6, 6-4, 6-4. Pascal Hos startte met een overwinning op Sven Groeneveld (7-5, 5-7, 7-5), maar leed verlies tegen Kees Jan Schuilenburg (6-3, 6-0). Stephan Ehrhart en Hans Peter van Oirschot overleefden de kwalificatie niet.

● Tom Nijssen was succesvol in de Duitse competitie. Tegen Blau Weiss Köln won hij met 7-6, 6-3 van de Brit Nick Fulwood. Ook in het herendubbel won hij met Axel Hornung zijn partij (6-2, 6-3). Tegen Bochum haalde zijn team van TC Wierkrath een maximale 9-0 zege. Nijssen versloeg de Duitser Uli Pinner met 6-0, 6-1. In het herendubbel won Nijssen met Christian Dericks met 6-2, 6-7, 7-6.

Alpiniste verongelukt

ZERMATT - De 20-jarige Nederlandse alpiniste Elisabeth Strebe uit Apeldoorn is op de noordelijke kam van de Rimpfischhorn (4.198 meter) verongelukt. De Rimpfischhorn is een berg in de Alpen van het Wallis tussen Zermatt en Saas Fee in Zwitserland. Volgens de gendarmerie van Zermatt was een slecht bevestigde, losschietende haak de oorzaak voor de dodelijke val.

sport kort

● BEEK - Het handbalherenteam van Kwantum Blauw Wit oefende tegen de Belgische hoofdklasser Initia Hasselt. Na een gelijkopgaande strijd wonnen de Belgen uiteindelijk met 17-19 van Blauw Wit dat in doelman Andre Lucas zijn beste speler had.

● SITTARD - Na de eerste twee ronden van de Limburgse schaakstrijd hebben Jacq Renet (Gess) en Arno Henzen (Schaesberg) de leiding genomen met twee punten.

● ROERMOND - Robin Hood is in Roermond Limburgs kruisboogkampioen geworden met de schutters: G. Key, J. Cox, J. Brentjens en F. van Dooren. St. Mathias uit Weert werd in de hoogste klasse tweede met 783 punten. Persoonlijk kampioen werd Peter van de Beek van Willem Tell uit Roermond.

(ADVERTENTIE)

Limburgse A.ccu
Centrale b.v.

groothandel in automaterialen

- specialist in:
- radiatoren
- accu's
- cyl.koprevisies
- remmenafd.
- hydr. slangen
- kentekenplaten
- autosluis
- trekhaak
- motoronderdelen
- uitlaten
- koppelingen

GRASBROEKERWEG 67
Heerlen. 045-724700
automateriaal
en gereedschap

Noordelingen domineren NK triathlon

Everts en Sijbesma superieur in Almere

Van onze verslaggever

ALMERE - Noordelingen heten nuchtere mensen te zijn. Maar daar hadden Thea Sijbesma en Jos Everts zaterdagmiddag in Almere even geen boodschap aan. Het Fries/Groningse duo vierde uitgelaten de overwinning in het open Nederlands kampioenschap triathlon. Van pure blijdschap wierp Everts in de laatste meters naar de finish zelfs de bossen bloemen spontaan terug in het publiek en sloot hij zijn zegetocht van 3,8 km zwemmen, 180 km fietsen en ruim 42 km hardlopen af met een reuzesprong over de eindstreep.

Starlights prooi Phantoms

SCHIJNDEL - Het honkbalteam van Phantoms versloeg in Schijndel na een makke krachtmeting Starlights met 9-1. De Weertenaren domineerden de ontmoeting met een gesloten veldverdediging en meer draakkracht van het slagperk. Phantoms pitcher Guy Limpehs schakelde acht tegenstanders op drie slag uit.

In Oss ging All Stars met 11-8 onderuit tegen Cardinals. In de eerste klasse eindigde de derby tussen Cheetahs en Samacols in een verrassende, maar verdiende 16-6 zege voor de Beekenaars. Al in de eerste, gelijkmakende slagbeurt werd via de basis voor de winst gelegd. Samacols kwam door de geconcentreerde werkende Cheetahsdefensie niet in het stuk voor. De jonge werper Luc Honings nam in de laatste twee innings het werk op de heuvel over van starter Jeroen Blokland. In Sittard had Sittard Condors geen moeite om het zwakke werpen en de veelheid aan fouten bij Gemert om te zetten in een 10-1 overwinning.

Dirk-Jan Smeets beste Limburger

ALMERE - Dirk-Jan Smeets uit Hoensbroek was de hoogst geklasseerde Limburger tijdens het NK triathlon in Almere. De 28-jarige triatleet sleepte een 47ste plaats in de wacht met een tijd van 10.03.13. Daarmee scoorde Smeets boven verwachting. "Een klassering rond de honderdste plaats was immers mijn uitgangspositie. Achteraf gezien viel de wedstrijd nog mee. Maar

men was ik behoorlijk verkleumd, maar het fietsen ging zo fantastisch, dat ik al snel niks meer voelde. Ik had gewoon een superdag. Ik ben geen moment in moeilijkheden geweest. Ook niet bij het lopen. M'n voorsprong werd steeds groter. Dan krijg je vleugels joh, dan is het net of het vanzelf gaat".

Waar concurrenten als Axel Koeners, Mark Koks (beide door lekke banden vroegtijdig uit de strijd), Henry Kiens (enorme inzinking in de slotfase van het fietsen) en Ben

ik was dan ook heel goed op deze hele afstand voorbereid". Dirk-Jan Smeets, die al vanaf maandag in Almere verblijf om mede het parcours te verkennen, was alleen ontvreden op zijn zwemprestatie (166ste). "Ik heb de hele week getraind bij zware wind en met een flinke golfslag. Nu was het spiegelglad en stond er geen wind. Gelukkig heb ik veel van mijn achterstand kunnen goedmaken met het fietsen en de afsluitende marathon", aldus Smeets, die voor de derde maal in zijn carrière de hele triathlon voltooide.

van Zelst (darmproblemen tijdens de marathon) met problemen werden geconfronteerd, daar marcheerde Everts schijnbaar moeiteloos naar de winst in 8.29.47 uur, precies dertien minuten onder zijn persoonlijk record. "Het had best nog wat rapper gekund", glunderde hij, "maar ik heb de laatste 10 km gereserveerd gelopen en volop genoten".

Dat deed ook Thea Sijbesma, die bij gebrek aan serieuze tegenstand een duel met de klok uitvocht. Ze gokte op het Europese record van Irma Zwartkruis, de met een blessure tobende winnares van vorig jaar, en slaagde glansrijk. Na een superieure race finishte ze in 9.20.35, ruim twee minuten onder de oude toptijd en liefst zestien minuten beter dan bij haar debuut op de hele triathlon in 1989.

Twee Noordelingen zetten dus de tiende editie van de nationale titelstrijd nadrukkelijk naar hun hand. Een duo dat opmerkelijk veel met elkaar gemeen heeft. Jos Everts en Thea Sijbesma hebben niet alleen rood haar, beide studeren aan de universiteit van Groningen (hij farmacie, zij geneeskunde), beide zijn pas een jaar of drie serieus met triathlon bezig, beide maken enorme progressie, beide zijn lid van de vereniging GVAV, beide hebben dezelfde sponsor, beide zijn benieuwd naar hun sportieve grenzen, beide willen veel tijd investeren om daar achter te komen, maar voor beide is de gecombineerde duursport niet zaligmakend.

Rogier Wassen laat in finale droomkans onbenut

Eerste tennistitel voor Sjeng Schalken

Van onze tennismedewerker

VENLO - Rogier Wassen en Sjeng Schalken hebben de nationale jeugdkampioenschappen, waarvan het district Limburg dit jaar gastheer was, een passende afsluiting bezorgd. De twee Limburgers stonden in de finale bij de jongens tot en met 14 jaar. Het tweetal had tot de eindronde nauwelijks tegenstand van formaat gekregen. Het duo was nog zonder set- en amper zonder gameverlies. Wassen ging als favoriet van start, maar Schalken won uiteindelijk met 1-6, 7-6 (8-6) en 6-0.

Tot de finale had Wassen elf games verloren. In de halve finale had hij nog afgerekend met Menno Nieuwhoff. Na een korstondige periode met enkele problemen (hij kwam in de tweede set met 5-3 achter) zegevierde hij met 6-1, 7-5. Schalken had in de halve finale in de eerste set problemen met Danny Santiago, maar hij won met 7-5, 6-2. In de finale ging Wassen zeer sterk



● Sjeng Schalken, de Nederlandse jeugdtenniskampioen.

van start. Hij won de eerste set in een mum van tijd. Daarna ging het moeilijker. Wassen: "De ballen werden zwaarder. We speelden bijna de hele tijd in de regen. Ik moest daar-

door meer kracht aan de ballen geven, waardoor ze vaker uit gingen". Toch kreeg Wassen nog kansen. Hij zette een 4-2-achterstand om in een 4-4 gelijke stand. De kans op 5-4 liet hij liggen. In de afsluitende tiebreak kreeg hij op 6-5 de kans op zijn eigen service de titel binnen te halen, maar Schalken nam alle risico, ging naar het net en won het punt.

Voor Schalken betekende dit het keerpunt in de finale. Hij pakte de set om in de derde ronde nog overtuigend met 6-0 te winnen. Met 1-6, 7-6 (8-6), 6-0 ging voor de eerste keer een titel naar Sjeng Schalken. "Aanvankelijk leek ik geen kans te hebben. Rogier raakte in de tweede set uit het spel. Ik kon toen het initiatief overnemen. Na winst van de tweede set viel hij helemaal terug en won ik de titel." Voor de beide spelers is dit het laatste toernooi van dit seizoen. Na de vele toernooien die zij gespeeld hebben, hebben zij van de tennisbond een speelverbod opgelegd gekregen voor de komende weken.

Paul Hagedoren verbetert belegen steeple-record

niet naar de Olympische Spelen van Mexico.

Paul Hagedoren voelt als geen ander aan wanneer het tijd is om tot actie over te gaan. Dat 'fingerspitzengefühl' leverde hem de verrassende zege op in het Gala van Tesserderlo. Nadat een gangmaker met 2.55 voor de juis-

te tussentijd op 1000 meter had gezorgd, leverde Rudi de Cock zijn bijdrage met rondjes van 71 seconden. Toen de Belg na 1900 meter wat verslapte, nam Hagedoren zonder aarzeling de kop over. Met 5.52.5 zat hij na 2000 meter een tel of twee boven schema, maar hij schroefde het tempo steeds verder op. Via rondjes

van 70 en 67 trok hij de zaak recht. Toen hij de laatste waterbak zonder problemen had genomen was de recordbuit binnen en kon hij op de rechte lijn ook nog de laatste aanval van de Cock afslaan.

Een half uur eerder had Vincent Rousseau de 3000 meter vlak gewonnen in 7.47.49 en daarmee aangetoond klaar te zijn voor het EK in Split. De plaatselijke favoriet William van Dijk was een van de bekendste slachtoffers van de ontkende Waal; hij moest na 1700 meter uitgeput het veld ruimen. De zege van Hagedoren maakte veel goed voor het publiek. De omroeper speelde daarop handig in door Hagedoren met de bekende Belgische wielproef te vergelijken.

Curieuze winst Sittard Condors

SITTARD - Op curieuze wijze heeft Sittard Condors de ongeslagen status in de hoofdklasse softbal overhandig weten te houden. Na de huldiging in verband met het onlangs gewonnen van de titel, speelde het Sittardse team nerveus en stevig tegen Jeka. Door een tactische later won de thuisploeg met 1-0.

Ondanks een totaal van negen honkslagen in dit treffen, kreeg Condors op eigen kracht geen voordeel over de thuisploeg. Daarvoor

was de hulp nodig van Jeka pitcher Nan van der Veer. In de zesde innings liepen de honken vol na een honkslag van Myra Hendriks en twee keer vierijd, waarvan een keer opzettelijk om de slagkracht van Klaar America te ontwijken. De volgende slagvrouw was midveldster Beatrix Laurens. Haar geduld werd eveneens 'beloond' met vier wijd, zodat Myra Hendriks naar huis kon wandelen. Het zou de enige score van een overigens zeer tamme ontmoeting worden.

In en tegen Tilburg zegevierde Samacols met 0-11. De Kerkraadse verdediging liet, onder leiding van pitcher Monique Rademacher geen enkele steek vallen, maar stelde aanvallend wat teleur. De runs volgden grotendeels op wijdssituaties en agressief honklopen. Harreman/All Stars pakte op de valreep de punten tijdens de derby tegen Sphinx/HSCM: 9-7. Voordien leidde de Maastrichtse bezoekers nog met 1-7. Reliefpitcher Gina Voogd hield vanaf de vierde innings de HSCM slagploeg in toom, terwijl de thuisploeg met sterke slagbeurten in de derde en zesde ronde als nog op de zege afstevende. Ondanks redelijk goed veldspel verloor Cheetahs Beek in eigen huis met 4-16 van Kickers. Gebrek aan druk vanuit de werpcirkel en matig eigen slagwerk waren mede debet aan de nederlaag.

Van onze verslaggever
Tesserderlo - Unitas-atleet Paul Hagedoren heeft eindelijk loon naar werken gekregen. Twee dagen nadat hij de Zuidnederlandse titel had geprologgeerd, verbeterde hij zaterdagavond laat met zijn tijd van 8.43.14 ook het zuidelijke record op de 3000 meter hindernisloop.

Voor Kimbria liep Wil Willems 22 jaar geleden in Brescia 8.45.0. Willems was in Tesserderlo de eerste die de bakkersgezel na diens geslaagde recordpoging opving. Samen met Jan van Uden had hij Hagedoren naar de overwinning gesleept. Snel zorgde de Willems dat de zaak ook op papier in orde werd gebracht. Zelf had hij slechte ervaringen met de bureaucratie. Ondanks zijn toptijd mocht hij immers

06-lijnen

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Gays vinden 't bij ons!!
06 Gay-café
Limburg.....06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn 06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé, 'De direct apart lijnen' en de Gay-Horoscopes 50 ct.p.m. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam

Gay Prive Limburg
Direct apart met een lekkere jongen, 06-320.322.75
Druk op de nul voor 'n nieuwe partner, 50 c/m.
Zoek je een hete meid?
06-320.320.55... Live Afspreklijn 50 ct.p.m.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren 50 ct.p.m. 06-

Topsex
De lekkerste, 50 ct.p.m. 06-320.325.25

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

Lesbi live
Twee hete meiden gaan tot het uiterste
06-320.323.12 - 50c/m

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend
06-320.328.22 - 50 ct/pm

Homo live
Twee hete jongens gaan tot het uiterste
06-320.330.12 - 50 c/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN
320.320.10
Evelijntje durft alles
320.321.10
Tien meisjes
320.323.10

Lesbiënné
Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct p/m)
06-320.320.15

Bel je eigen Provinciebox
BABEL, KLETS, RATEL, RODDEL
Bel voor limburg
06-320.330.86
Viditell pag. 611, 50 cpm. Pb. 61142, 2506 AC Den Haag

!!Erotifoon!!
Ik zuizdeke. Ze was ook niet te verzadigen...
50 ct p/m
06.320.320.12

Meesteres
Uw meesteres wacht
06-050 p.m.
320.320.46
Bel nu zelf(s) gratis
Direct/privé, info (50 cpm)
06-320.324.96

40 plussers
vinden begrip en... elkaar op de 40 plus box. De mensen die weten waar ze over praten op
06-320.327.28 (50 cpm)
Nijl Pb. 5086 R'dam
Een knul leest over
Chantage.
Nu weet hij hoe hij het zal doen met haar.
06.320.326.73 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam.

Bisexual
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop dan mannetjes-vrouwtjes, 06-320.326.38 - 50 ct p.m.
Nijl Pb. 5086 R'dam
Altid de vurige belers op die
Hete orgiebox
Alles mag op 06-320.324.40
En dan... de SexBox. Eerst praten en dan samen tot daden komen
06-320.322.22 - 50 ct.p.m.
Nijl Pb. 5086 R'dam

Hete orgiebox
Alles mag op 06-320.324.40
En dan... de SexBox. Eerst praten en dan samen tot daden komen
06-320.322.22 - 50 ct.p.m.
Nijl Pb. 5086 R'dam

Heetste box
van NL 06-320.328.29 - 50 ct.p.m. Nijl Pb. 5086 R'dam.
Meisje ontdekt fraude. Nu kan ze 2 mannen regeren. Knien julie... en nu...
06-320.327.28 (50 cpm)
Nijl Pb. 5086 R'dam

Frans en Grieks
06-320.330.51 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam.
Natasje doe 't met de buurman. Echte
06-320.329.22 - 50 ct.p.m.
Can., Pb. 5086 R'dam.

Keukensex
06-320.327.77 - 50ct.p.m.
Buurvrouw Chantal voor ordinaire
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Meegenieten
meisjes in de hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct.p.m.

De Life-Line
ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De man helpt u verder op
06-320.327.88 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam
Stiekem meeluisteren met
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Meisjes
Zoek jij een vriendin? Bel de
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Flirtbox
06-320.330.01 - 50 ct.p.m.

SM-les
van een man...
06-320.330.61 - 50 ct p.m.
AA-P Pb 5086 R'dam.

Versier een afspraakje.
De Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct. p.m.
Bent u op zoek naar 'n
Vrouw
06-320.328.03 - 50 ct.p.m.
Dames inspr: 01720-3302
Vrouwen weten precies hoe ze vrouwen laten genieten.
Deze Lesbienes
doen alles.
06.320.330.19 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam.

Mooie vrouwen
zijn op zoek! Sexcontacten voor jou
06-320.321.44 - 50 ct.p.m.

Bianca schrijft van de lesbische
aanraking van deze vrouw, maar dan... geniet ze eindelijk.
06.320.329.25 - 50 ct p.m.
Can Pb 5086 R'dam

Wil jij 'n lekkere meid? Bel de Tippijlij,
06-320.330.66 - 50 ct.p.m.

Homo:
Het is slikken voor die hete jongens,
06-320.330.88 - 50 ct.p.m.

Meisje zoekt sexcontact.
sex-contact-lijn
06-320.320.33 - 50 ct.p.m.
Lekkere meiden willen Sex
06-320.326.66 - 50 ct.p.m.

Sexrelatielij
06-320.320.44 - 50 ct.p.m.
Gonny's man is op reis. Met die grote
06-320.326.66 - 50 ct.p.m.

brutale jongen
beleef ze een... sensatie.
06.320.329.24 - 50 ct p.m
Can Pb 5086 R'dam.

Homokontakt:
jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct.p.m.

Bel sexdating
06-320.326.33 - 50 ct.p.m.
Zoek jij lekkere meisjes?

De Tippijbox
06-320.326.66 - 50 ct.p.m.
HOMO: 't is slikken voor Jos

hete jongens
06-320.327.01 - 50 ct.p.m.
Lise is wild op de knul. Hij is strek, mooi, lenig en beter dan haar man...

06.320.330.09
50ct pm Can Pb 5086 R'dam
Niet voor jaloezie mensen.

De Triobox
voor extra vrienden en vriendinnen.
06-320.327.37 - 50 ct.p.m.
Nijl Pb. 5086, R'dam.

bizar
Ely smeekt om uitstel. Zijn eis is
06-320.321.20 - 50 ct. p.m.
Nijl Pb. 5086, R'dam.

'O nee, dat nooit'. Maar dan... Wie geniet 't meest?
06-320.321.20 - 50 ct. p.m.
Nijl Pb. 5086, R'dam.

Nieuwe Lifesex
met Angela. Eerst de strelingen, pas als ze wild wordt mag ze echt...
06-320.326.70 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam.

Homo
Verlangende knul geeft zich volkomen over aan een vreemde donkere man. 'Ja, doe het'.
06-320.329.22 - 50 ct.p.m.
Can., Pb. 5086 R'dam.

rosie-relatielij
Modern sexcontact op
06-320.324.50 - 50 ct.p.m.
hoor je wensen van paren en dames. 'Hun' naakt foto's in Rosie aan
Nijl Pb. 5086, R'dam.

Dame zoekt jonge knul.
Meisje zoekt ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
06-320.328.27 - 50 ct.p.m.
Nijl Pb. 5086, R'dam.

Super-Contacten-Box.
De snelste voor goede sex-relaties. Altid succes op
06-320.324.30 - 50 ct.p.m.
Inge gaan met je apart op de
06-320.327.28 (50 cpm)
Nijl Pb. 5086 R'dam

Heetste box
van NL 06-320.328.29 - 50 ct.p.m. Nijl Pb. 5086 R'dam.
Meisje ontdekt fraude. Nu kan ze 2 mannen regeren. Knien julie... en nu...
06-320.327.28 (50 cpm)
Nijl Pb. 5086 R'dam

Frans en Grieks
06-320.330.51 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam.
Natasje doe 't met de buurman. Echte
06-320.329.22 - 50 ct.p.m.
Can., Pb. 5086 R'dam.

Keukensex
06-320.327.77 - 50ct.p.m.
Buurvrouw Chantal voor ordinaire
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Live-sex
06-320.328.01 - 50 ct.p.m.

Meegenieten
meisjes in de hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct.p.m.

De Life-Line
ga fijn apart met Chantal, meegaand en sexy. De man helpt u verder op
06-320.327.88 - 50 ct p.m
AA-P Pb 5086 R'dam
Stiekem meeluisteren met
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Meisjes
Zoek jij een vriendin? Bel de
06-320.329.01 - 50 ct.p.m.

Flirtbox
06-320.330.01 - 50 ct.p.m.

SM-les
van een man...
06-320.330.61 - 50 ct p.m.
AA-P Pb 5086 R'dam.

Sex op 't werk
avonturen tijdens werktijd
06-320.328.69 (50 ct.min.)

Marion de Wilde
Bel zomaar mannen en lokt ze uit
06-320.326.31 (50 ct.min)

Kontakten/Klubs

Club Merc
Tatjana - Diana - Maria - Sandra - Silvia - Kristel. Tev. meisje gevr. Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45814.
Kom leer ons kennen, wij zullen je lekker verwennen, in romantische sfeer, trekken wij van leer

Club Rustica
V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade. Tel. 045-412762, ma. t/m vrij. 11-24 uur. Tevens assistentes gevraagd.

BEST SHOP IN TOWN!!!

Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) LIDDE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET PIEPJOENG SEXY LINGERIE-MEISJES: GEMOTIVEERD DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE!!! GEEN NEP-PRUIZEN!!! TEVENS:

Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS!!! CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS OOK WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045-4633323!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.
Niet alleen de zomer is heet.....!

Privéhuis Michelle
tel. 045-228481-229680.

045-326191
Escortservice. All-in.

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachtuit.

Petit Fleur
met nwe. meisjes.
Geop. v.a. 14 uur.
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum 045-272929

Buro Venus
heeft en vraagt privé-dames
Tel. 043-257229.

f 50,- all-in
Katja, Moniek, Silvia
Tel. 045-423608.

Videoclub
nieuwe films aanwezig v.a. f 20,-. Tel. 045-718067
Meisje aanwezig

St. Tropez Bar,
Putstr. 40 Sittard. Ouderwets gezellig, led. dag geop. 21-5u.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Nieuw bij Yvonne
f 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade.
045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Buro Yvonne
bem. van privé adr. 04490-23203. inschr. dames gevr.

Escort
045-729532 van maandag t/m vrijdag

Huize 49
Meisjes gevraagd voor gezellig privéhuus, goede verdunden en intern mogelijk, tel. 073-427521.

Brigitte
Privé verhuisd van 045-254598 naar 04490-48140.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
0.50 ct p.m. 06-320.320.22.

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 (50 ct.min)

als ze je 35
geworden zijn barsten ze pas echt los...
06-320.327.35 (50 ct.min.)

Hete meisjes
Fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.89 (50 ct.min.)

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja
06-320.322.08 (50 ct.min.)

Anoniem
Marcel en Andre en iedere Gay doet mee...
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Mr. Martin
Gay tele SM, danst naar zijn pijpen...
06-320.323.05 (50 ct.min.)

Tele-Sex
Op z'n heet, heter, heetst...
06-320.327.07 (50 ct.min.)

Gay-Escort
Hot Gay info, cowboys openen hun mond
06-320.323.04 (50 ct.min.)

Gay-Phone
hot Gay stories zo als ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct.min.)

De Wip-In-Box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324.60 trouwen, de Lijf-Sex-Box, daar doen ze helemaal maar raak... Blozen op 06-320.324.90 (50 cpm) Nijl Pb. 5086 R'dam.

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Buro Elvira
045-727363
tev. inschr. gevr.

Vera
Privé tel. 04745-85818.

Gezellige bar
Op De Homert, Madame Butterfly en super Girls, Homert 24, Vaesrade (Nuth) open v.a. 13.00 uur.

Buro Geleen
Bem. in discr. privé-adressen. Inschr. dames gevr. 04490-48768.

Tanja
af 10 uur. Ook zat en zond. 045-721759 meisje gevr.

Privéhuis Brigitte
met haar vriendinnen. Nieuw Chamilla, Natasja met haar super grote borsten. Tel. 045-232069. Tev. jonge meisjes gevr.

Peggy privé
Dave voor boys
Richard v. echtp. Ma-vr. 16.00-22.30u. 04490-74393

Wat VERKOPEN? Adviseur
via: 045-719966.

Provincie Limburg
Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van aanvragen om ontheffing.

Aanvragen om ontheffing van
1. Defensie Pijpleiding Organisatie, Postbus 73, te Noordwijk van mei 1990 voor het aanpassen van een stalen pijpleiding t.p.v. de kruising met de A2 nabij de Luchthaven Zuid-Limburg (Bt 53083);
2. P.J.H.M. Rambags, Egchelseweg 15 te Panningen van 18 juni 1990 voor het hebben en uitbreiden van een bloemenkwekerij aldaar (Bt 52739);
3. S. Ramakers, Broommelen 58 te Geulle van 8 mei 1990 voor het uitbreiden van zijn transportbedrijf aldaar (Bt 52990);
4. M. Heuschen, Rijksweg 68 te Cadier en Keer van 5 juli 1990 voor het in werking hebben van een garagebedrijf c.a. aldaar (Bt 53083).

Tervisielegging.
De aanvragen liggen ter inzage vanaf 21 augustus 1990 a. ten provinciehuizen (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Beek, Meerssen en Stein (alle ad 1), Helden (ad 2), Meerssen (ad 3) en Margraten (ad 4), tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 22 september 1990 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897692) kan tot 15 september 1990 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

DIREKT GELD NODIG?
Elk bedrag tussen Fl. 1000,- en Fl. 200.000,-
IN 1 DAG GEREGELD
(ook als u elders leningen heeft lopen.)

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 2e EN 3e HYPOTHEKEN

KREDIET BEDRAG	240x	180x	120x
10.000,-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	176,-	190,-	224,-
20.000,-	235,-	254,-	299,-
25.000,-	294,-	317,-	374,-
30.000,-	353,-	381,-	444,-
40.000,-	471,-	504,-	582,-
50.000,-	589,-	635,-	748,-
75.000,-	882,-	952,-	1123,-

Ook andere looptijden (vanaf 60 t/m 240 maanden) zijn mogelijk. Effetieve jaarrente vanaf 13%. Alle tarieven in de advertentie zijn "vanaf-tarieven" en kunnen dus variëren.

043-636200*
dagelijks van 9.00-21.00 uur bereikbaar.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht
Tel. 043-636200
Bijkantoor: Hoekstraat 3, Hoensbroek • Tel. 045-272...

MONDELINGE / SCHRIFTELIJKE HORECA-OPLEIDING

WERK AAN EEN GOEDE TOEKOMST EN WORDT VAKBEKWAAM

Behaal bij de specialist, al meer dan 10 jaar, in de Bedrijfs Horeca de officiële SVH-opleiding diploma's voor uw werk of hobby. Ook kunt u zelfstandig caféhouder, petit-restaurateur, disco-eigenaar of kantinebeheerder worden. Het september starten de mondelinge ochtend-, middag- en avondcursussen weer in 65 plaatsen in het land. Een vooropleiding is niet vereist.

DIPLOMA'S

CAFÉBEDRIJF
met een GRATIS cursus Horeca-ondernemerschap

Begin januari 1991 kunt u examen doen. 't V.O.M. Horeca Instituut verzorgt de cursussen Café-Restaurant, Catering, Slijterij, Handelkennis Horeca, Kelder-Serveerster, Management Horecabedrijf en Europese Wijn, zowel mondeling als schriftelijk tegen de laagste prijzen. Tevens kan 't V.O.M. Horeca u na het behalen van de Rijkskennis diploma's begeleiden bij het starten en/of overnemen van een eigen horecabedrijf via haar eigen afdelingen Horeca Administraties en Horeca Bemiddelingen.

De meest professionele horecabedrijfsopleiding.

't V.O.M. Horeca
van Diploma tot eigen Bedrijf Diploma's

Stuur voor een GRATIS brochure onderstaande coupon in een envelop zonder postzegel naar:
't V.O.M., Antwoordnummer 1060, 3800 WB Amersfoort-Hoogland. Of bel:

033 - 80 60 60 of 's avonds 04104 , 75047

Stuur mij geheel vrijblijvend de gratis brochure.
Naam: Dhr/Mevr
Adres:
Postcode: Plaats:

't V.O.M. HORECA INSTITUUT
Zandkamp 15, 3828 DB Amersfoort-Hoogland
Telefoon: 04104 75047

SCHLECKER

AS film
kleinbeeld 4.99
36 opnames
pocket 3.99
24 opnames

Vakantiefoto's
opbergen! zelfklevende fotoalbum 10 bladz. 2.49

Kwaliteitsfoto's bij SCHLECKER
Nu nog voordeliger!!!
Foto - afdruk v.a. 9 x 13 -29
Negatief 13 x 18 -69
blijvend goedkoop!!!

Guhl shampoo 30 ml
Guhl cremespoeling 30 ml div.soorten nu 1.45

Old Spice scheerschuim
bus à 200 ml 3-95 nu tijdelijk extra voordelig 2.95

Ychabelle maxi damesverband
20 stuks 1.09

Patrice Marnal hydro-marnalcreme
60 ml 8.50

Kleenex tissues wit
100 stuks 1.79
tijdelijk extra voordelig

In de filialen die hieronder staan aangegeven, wordt een uitgebreid assortiment zelfzorg-geneesmiddelen verkocht.

Axel, Noordstraat 37, Boekel, Kerkrade
Stree, Breda, Jorisstraat Nr. 34, Brunssum, Kerkrade 258, Castricum, Burg. Mooystraat Nr. 24, Roermond, Hamstraat 52

Persil 3 kg
normaal 2 kg 9.99
nu 3 kg 11.99

Speciale partij!
Nivea doucheschuim 250 ml
Nu 25 flacon halve prijs samen 5,60 dit is per flacon 2.80

Kiki zeep
seringen 3 tabletten 1.49

Dextro Energy tabletten
div. smaken 1.09

Wattenstaafjes
200 stuks 1.49

Lavona coupe toilet
voor prachtige lokken div. soorten normaal 14,95 tegen inlevering van de bon 5,- korting u betaalt 9.95

Koffiefilters zeer goedkoop
nr. 4 80 stuks 1.49

Prisma koffie van Van Nelle
500 gr 3.99
Een prima koffie voor een lage prijs

Speel voor gratis platenbonnen en maak bovendien kans op een echte Wurlitzer jukebox met Ra

Alleen de etappe van Raalte naar Dordrecht had hem teleurge-

Van onze verslaggever

Le Mond voorin (tweede) in een klassieker. Het was inderdaad nooit vaak eerder voorgekomen: 2e in Lombardije 1983, 3e in Luik-Bastenaken-Luik 1984, 2e in Milaan-Sanremo 1986. Voor de rest: vrijwel anoniem. Le Mond, die donderdagavond uit de Ronde van Nederland was vertrokken omdat zijn rechterwiel weer begon op te spelen, en ook van een dagje extra rust in de genieten, Le Mond was er in het Zwitserse duidelijk op uit zich te wreken op zijn critici.

Ik kende het parkoers van Zürich niet, maar ik zag na de eerste omloop (vijf van 48 km dit keer, over vijf keer de Regensberg, red.), dat ik kans had. Dus waarom niet voor de overwinning gaan?" Hij zei het aan de vooravond van zijn vertrek naar Reno in de Verenigde Staten, waar hij zich anderhalve week op hoogt-

Grote veranderingen, die eventueel zouden kunnen leiden tot een aantrekkelijker koersver-

Winnar Jelle Nijdam, daarin gesteund door ploegleider Jan Raas, suggereerde om 'Limburg' halverwege de ronde in het parcours op te nemen. „Dan kan in de resterende twee etappes gestreden worden om het klasse-

De enige gedachte waarmee de organisatie speelt, is uitbreiding van het aantal ploegen. Nu zijn dat er twaalf van elk acht renners. Breukink: „Ons budget is afgestemd op een peloton van honderd renners. Dat is voor ons ook een werkbaar aantal, maar we willen toch eens onderzoeken of het ook anders kan”. Vast staat in elk geval dat de 31ste aflevering van de profronde in Dordrecht begint en - weer - in Gulpen eindigt. Kandidaten voor een etappe-finish zijn Maastricht, Geleen, Eindhoven, Tilburg, Raalte, Haaksbergen, Arnhem, Nieuwegein en Woerden.

Van onze portretactie
MAELBASH! Belangrijkste nieuws op de profwielkalender voor 1991: de Ronde van België (Tarnout-Werchter Classic) verlost van drie weken voor het WK naar direct na het wereldkampioenschap, en de traditionele tijdrit om de GP des Nations wordt meteen de finale van de strijd om de wereldbeker. Waar de Landenprijs de tijdrit over 90 km. wordt gehouden is nog niet bekend: Cannes, wat de laatste jaren werd georganiseerd, of Spanje.

De winterbaankalender telt in 1990-1991 nog slechts twaalf zesdaagse: 25-30 oktober Dortmund; 1-6 november Grenoble; 8-13 november München; 14-19 november Bordeaux; 20-25 november Gent; 26 november - 2 december Zürich; 4-9 december Antwerpen; 27 december - 1 januari Keulen; 10-15 januari Bremen; 18-23 januari Stuttgart; 25-30 januari Berlijn; 1-6 februari Kopenhagen.

Wielerseizoen 1991 begint alweer op 23 januari met de GP International du Café in Colombia en eindigt op 1 december met de laatste etappe van de Ronde van Tasmanije in Australië.

Het UCI-kalendercongres heeft besloten de diverse kampioenschappen voortaan op vaste data af te werken: NK's op de weg draaien vanaf 1991 op het 26e weekeinde van het

De nationale kampioenschappen op de weg komen voortaan niet meer in aanmerking voor het FICP-klassment. Tot en met dit jaar waren er nog 210 punten per titelstrijd te verdienen (o.m. 100 pnt voor de nummer één). De FICP-waardering is vervallen omdat er in sommige wielerlanden veel te weinig profs aan de start verschenen. De Luxemburger Pascal Kholvelter bijvoorbeeld is de enige prof van zijn land, kreeg voor zijn titel 100 punten en telt op de FICP-lijst nu 0,41 punten meer dan bijvoorbeeld Jos van Aert. Scheve verhoudingen, vonden de wielerbazen.

Alle nieuwe snufjes mogen voortaan aan een racefiets, vanaf 1 januari. Het beruchte artikel 49 van het technisch reglement van de UCI is in Japan op die manier bijgesteld. Er geldt nog slechts één voorwaarde: de nouveauté moet ook in de handel, bij de fietsenmaker op de hoek te koop zijn.

De kans bestaat, dat Koichi Nakano, de Japanse tienvoudige wereldkampioen profspringer, van 1977-1986, zijn rentree maakt op de WK. Nakano zou zijn ingeschreven voor de keirin. In Japan is daarover nogal opschudding ontstaan, omdat hij zich niet op reglementaire wijze zou hebben gekwalificeerd.

GULPEN - Nauwelijks anderhalf uur na afloop van de Ronde van Nederland stapten eenentwintig renners uit diverse teams in de extras bus met bestemming Düsseldorf. Vanuit de Westduitse stad vloog de groep, in gezelschap van verzorgers en ander begeleidend personeel naar Zürich, waar men zich bij ploegmakers voegde die aldaar reeds eerder waren neergestreken. Daags na de Ronde van Nederland werd immers het Kampioenschap van Zürich verreden, de enige wereldbekerskoers in Zwitserland.

Van onze sportredactie

GULPEN – Raymond Meijs start als gastspeler in de proloog van de TVM in de open Ronde van de Europese Gemeenschap, die op 6 september in Roubaix begint en op 9 september een etappefinis in Valkenburg heeft. „Als je goed presteert kun je op laatstgenoemde datum een profcontract tekenen”, zei chef d'équipe Cees Priem tegen de amateurrenner uit Valkenburg. „In dat geval neem ik je waarschijnlijk ook mee naar Parijs-Tours of Ronde van Lombardije.” Commentaar van Meijs: „Ik moet in september zekerheid hebben, want ik wil uiterlijk volgend jaar bij de profs debuteren. Als TVM mij die zekerheid niet geeft, ga ik elders aan de slag. Ik heb aanbeidingen, onder andere van het Belgische Tulip Computers onder leiding van José de Cauwer.”

MAEBASHI - De Sovjetrus Valerij Syssoev neemt tot volgend jaar november het voorzitterschap van de UCI (internationale wielrenunie) waar. Syssoev werd zondag tijdens het congres van de UCI Maebashi, waar maandag de wereldkampioenschappen op de baan beginnen tot tijdelijke opvolger van de eind vorige maand overleden Luis Puig gekozen. Een nieuwe voorzitter wordt pas volgend jaar november tijdens een congres van de internationale wielrenunie van de Bondsrepubliek aangewezen.

**Voor f37,50
als VIP
naar de Firato**

Vogelzang organiseert in samenwerking met de Stichting Hi-Five voor slechts f 37,50 een geheel verzorgde dag naar de Firato.

Inclusief:
 *Busreis Toegang tot de Firato
 *Koffie onderweg *Linnen draagtas
 met lunchpakket *Gidsje met Firato
 plattegronden en nouveautés.
 Reserveer zo snel mogelijk bij
 Vogelzang.

 **VOGELZANG**
Daar kun je niet omheen
 Heerlen, Akerstraat 19.

♂ Gateshead (GB) – Mannen, 100 m: 1. Smith (VS) 10.40, 2. Mitchell (VS) 10.50; 200 m: 1. Johnson (VS) 20.21, 2. Capobianco (Aus) 20.88; 400 m: 1. Valmon (VS) 44.66, 2. Black (GB) 45.13; 800 m: 1. McKee (GB) 1.45.53, 2. Tanui (Ken) 1.45.78; 1000 m: 1. Birir (Kenia) 2.19.20, 2. Burgess (GB) 2.19.41; 1500 m: 1. Smith (GB) 3.55.51, 2. Crabb (GB) 3.56.28; 100 m: 1. Jarrett (GB) 13.35, 2. Blake (VS) 13.55; 400 m: 1. Harris (VS) 48.61, 2. Parris (VS) 49.84; kogel: 1. Barnes (VS) 21.26
♂ Vught – Mannen, discus: 1. De Bruijn (NL) 63.00 m. Speer: 1. Beard (AVL) 70.02 m.
♂ Grand Prix Keulen: Mannen: 100 m: 1. Surrell 10.15, 2. Marsh 10.26; 3. Smith 10.40; 400 m: 1. Johnson 44.20, 2. Reynolds 46.61, 3. Hernandez 44.90; 1500 m: 1. Doyle 3.15.13, 2. Bile 3.37.24, 3. Morecote 3.37.74; 3000 m: 1. Smith 6.57.20, 2. Laventure 7.37.72, 3. Odiaki 7.38.15, 4. x 100 m: 1. Santa Monica TC (Whitespoon, Burrell, Heard, Lewis) 38.49, 2. Ver. Staten (Stewart, Johnson, Smith, Mitchell) 38.70, 3. BrD 39.23; 400 m horden: 1. Smith 48.36, 2. Graham 48.60, 3. Patrick 48.86; 800 m: 1. Smith 1.45.53, 2. Vemelin 2.28 m, 3. Kemp 2.28 m; polshog: 1. Gatacelin 5.80 m, 2. Risjenkov 5.70 m, 3. Tarpennin 5.70 m; hinkstap: 30 m: 1. Smith 17.19 m, 2. Badt 17.00 m, 3. Totsjenko 16.98 m; kogelstoten: 1. Timmerman 21.25 m, 2. Buder 20.40 m, 3. Backes 19.10 m; Kogelwerpen: 1. Sijedijkh 80.44 m, 2. Weis 78.60 m, 3. Tamm 78.40 m; 800 m: 1. Kersh 14.48.4, 2. Tanui 14.50.2, 3. Abdenou 14.55.26. **Vrouwen:** 100 m: 1. Ottey 21.81, 2. Maltsojeinagan 22.33, 3. Young 22.70 m, 1. Quirot 50.03 (bvd), 2. Davis 50.05, 3. Schersing 50.31; 1500 m: 1. Smith 3.55.51, 2. Sijedijkh 4.05.11, 3. Kitovs 4.05.27; 100 m: 1. Grigorjeva 12.71, 2. Joerkova 12.75, 3. Lippe 12.87, 4. x 100 m: 1. DDR (Müller, Krabbe, Behrendt, Günther) 42.54, 2. BrD 43.25, 3. BrD 44.38; ver: 1. Nastase 6.37 m, 2. Gerhardt 6.28 m, 3. Lewis 6.28 m; speer: 1. Felke 68.74 m, 2. Garcia 60 m.
♂ Kerkrade: 100 meter heren: 1. Klingenberg 11.0, 1.4. Tomalla 11.2 (11 in de series) 2. Bruenken 11.3. Dames: 1. Vanden Abeele 12.4. M.b. 1. v.d. Broek 12.8. **♂ Visschers:** 800 meter heren: 1. Coumont 2.08.8; 2.900 meter heren: 1. Junkers 1.55.4, 2.1. **♂ Nizet:** 2.08.5, 2. Evers 2.10.3, 3. J. Smeets 21.28, dames: 1. Ide 21.7, 1.2.

Schrage 2.19.1, 10.000 meter heren: 1. Pauly 31.46.02; Baron 31.49.0; 3. Fieders 32.00.0; 4. Harts 34.48.5; houts: 1. Vrencken 1.80, ver m.b. 1 v.v.d. Breck 4.99, kogel j.a. 1. Vrencken 15.16.

● **Cadior en Keer Bakker Boschloop:** 10 km, heren seniores: 1. John Vreder 32.38; 2. Patrick Delait 33.38; 3. Dre Maas 33.48; 4. Fons 34.00; 5. Hants 34.00; 6. Janssen 35.15; 6. A. Reiners 35.51; 8. van Ronda 36.10; 8. Egon Dooys 36.39; 9. Ton Loenders 36.42; 10. Stef Kremer 36.44. Heren veteranen I: 1. Theo van Dons 34.54; 2. Jan Lansbergen 36.48; 3. J. van der Straat 37.00. Heren I: 1. Pauli Skiba 41.31; 2. H.C. Coenen 41.34; 3. P. Pooten 44.14. Heren veteranen III: 1. Jef Collijn 34.43; 2. Jo Meulendijks 3. Eduard Tummers 55.44, Dames seniores: 1. Birgit van Beijsterveldt 47.32; 2. Michelle Janssen 48.42; 3. Marion Wenders 53.42; 4. Veteranen I: 1. Tiny Kerkhof 32.2; 2. M.Hoet 53.52. De ploegenrijwedst gewonnen door Kimbria, voor AV 34 met 38 pnt.

● **Voerendaalloop:** 10,8 km: 1. Harrie Driessen 36.41; 2. Marcel de Veen 36.41; 3. Hants 36.42; 4. J. van der Pant 38.03; 5. Hans van Haren 38.42; 6. Ger Lemmens 38.48; 7. Lei Tummers 38.51; 8. Fons Han 39.46; 9. Han Frenken 40.52; 10. L. Sommerville 40.59. Dames: 1. Desiree Kikken 45.40; 2. W. W. Walkmans 45.40; 3. Hants 46.00; 4. J. van der A. Willems 18.13; 5. Willems 18.14; 6. Leon Dedomest 18.53; 4. Pascal Driessen 18.52; 5. Wil Peters 19.83. Dames: 1. Marleen Smoorenburg 24.18; 2. A. Gerrits 28.21; 3. N. Wenders 27.14. Heren juniors: 600 meter jongens: 1. B. Driessen 2.32; 2. Hants 2.39; 3. B. Driessen 2.49. 1600 meter jongens: 1. Bram Dieffen 5.19; meisjes: 1. M. Driessen 5.57.

● **Tessenderlo:** vrouwen: 800 meter 1. van der Pals 2.05.15; 2. Matthijs 2.05.94. 1600 meter: 1. Chirchir 9.02; 2. De Baert 11.35; 3. Hants 11.35; 4. B. Driessen 9.28.94; 5. Driess 9.28.94; 6. Burger 9.28.94; 7. Hants 9.28.94; 8. Kreutel 61.88; 9. Geldhof 59.92 (Belgisch record). Mannen: 3000 meter: 1. Rousseau 7.47.49; 2. Claes 7.54.71; 3. Walem 7.54.79; 4. Bruene 7.56.74; 5. Wijns 7.57.50; 6. Bärger 7.58.50; 7. Hants 7.58.50; 8. Kreutel 8.14 (zuidelijk record); 9. de Cock 8.43.79. 5. Bouton 8.46.46.

● **Nijmegen:** Mannen: 5000 meter, 1e serie: 6. Lemmens (Caesar) 15.17.7; 7. Franssen (Roermond) 15.18.6; 2e serie: 2. Kruis 15.22.0.

● **NK Triathlon:** Mannen: 1. Everts 8.29.46; 2. Van Zest 8.40.19; 3.

Van Trigt 8.46.22, 4. Kiens 8.48.12, 5. Van Diesem 8.49.55, 6. Marjinnissen 8.51.46, 7. Engels 8.53.27, 8. Bentley 8.58.11, 9. Van der Horst 8.59.25, 10. Thuring 9.05.27, 11. Heldoord 9.05.58, 12. Mouton 9.17.00, 13. Juvik 9.20.25, 15. Louise 9.23.29, 16. Pie 9.23.58, 17. Dimmendaal 9.24.16, 18. Stam 9.32.15, 19. Mikkelsen 9.33.44, 20. Van de Boom 9.35.07, Limburgers: 47 Dirk-Jan Smeets (Hoensoerke) 10.03.13; 47 Jan Sijmiers (Maasticht) 10.11.08; 47 Jack Vercauteren (Sittard) 10.11.17; 143. Jan Kessels (Swalmen) 10.57.44; 158. Theo Boerboom (Kerkrade) 11.04.26; 174. Sef Queis (Hulsberg) 11.11.27; 191. Marcel Jetten (Sittard) 11.18.35; 265. René Dekker (Sittard) 11.38.35; 365. Johan van der Naald (Sittard) 12.09.40; 405. Jan Haebeek (Sittard) 12.15.07; 405. Jos Werkhoven (Swalmen) 12.25.14; 411. Johan Konings (Bunde) 12.25.45; 419. Rob Smulders (Brunssum) 12.29.47; 467. Nico Prins (Brunssum) 12.42.10; 485. Jos Jentjens (Helken) 15.54.16; 488. Hans van Ruistende (Heerle) 15.54.16; 536. Henk Wouda (Sittard) 13.14.41; 556. Arie de Jong (Baarlo) 13.31.28; 565. Hans van der Lugt (Velden) 13.35.17. **Vrouwen:** 2. Sysbema 9.20.35 (Europes record), 2. Dam 10.58.09, 3. De Koning 11.08.29, 4. Enkels 11.14.14, 5. Claessens 11.37.00; 49. Margriet Straetmanns (Herten) 13.24.46.

HONKBAL

● **Hoofdklasse:** Orioles-Mulo 8-19, C.Meppers-DVS 5-27, Startlugs-Phantoms 19, Cardinals-All Stars 12-8, Bullfighters-Mulo 4-15. **Eerste klasse:** Geldrop-De Sittard Condors 16-6, Gemert 10-1, Cheetaas-Smalco 16-6. **The Stags:** Sphinx/HSCM 12-6.

SOFTBAL

● **Hoofdklasse:** Roof-Black Wings 20-3, P. Jansen, n.o. Sittard Condors-Jeka 1-0, Tilburg-Emacols 9-1, All Stars-Phantoms 4-1. **Eerste klasse:** Knuppelaars-Hazekamp 2-7, Cheetaas-Kickers 4-16, Harreman/All Stars-Sphinx/HSCM 9-7.

GOLF

● **Sutton Clubfield, Engels Open:** Eerstindst: 1. James (Eng) 284 slagen (76 68 75) won na playoff op eerste extra hole van Torrance/Schiff 1984 (75 67 69 73).

3. Feherty (N.Ie) 285 (73 75 69 68); 4. Ballesloros (Spa) 287 (72 72 68 75).

● **Castle Rock (VS), 18 miljoen gulden:** 1. Derde ronde (Stableford-systeem): 1. Tomi (Arg) on Glezabai (Sp) 26 punten, 3. Elkington (AUS) 25.

● **Tokio, Maruman Open, 1 miljoen gulden** - Eerstindst: 1. Jumbo Ozaki (Jap) 278, 2. Nakajima 278, 3. Woonnam (GB) 279.

TENNIS

● **Brunssum:** HEB-1 halve finale van Oppen - V.d.Donk 6-3, 4-6; Verberkt - de Jong 6-2, 4-6, 6-3; finale van Oppen - Verberkt 6-4, 6-2; DEB-1 halve finale Tielman - Snijders 1-6, 7-5, 6-4; Bartels - Houben 6-1, 7-5; finale Tielman - Bartels 6-0, 6-1; HEB-1 halve finale van Oppen - Stoelers 6-2, 6-7, 4-2; Bodeuts - Schulte 6-1, 1-6, 6-3; finale Hofman - Bodeuts 7-6, 1-6, 6-4; DEB-2 halve finale Kraus - Leenen 6-1, 6-2; Joosten - Slangen 6-0, 7-5; finale Joosten - Kraus 6-3, 6-1; HDB halve finale Mol/Snijders - de Jong 6-0, 6-3; van Oppen - pen/pe Nijenhuis - Mol - 6-0; finale van Oppen/pe Nijenhuis - Mol - Snijders 6-4, 6-0; DDB halve finale Belgtens/Tielman - M.Raets/Stikkelbeck 6-2, 1-6, 6-0; Brutsaert/F.Raets - Kraus - Vingerhooft - Brutsaert/F.Raets 6-1, 6-6; 7-6; DDB halve finale Tielman/van Oppen - E.Brutsaert/Box 6-3, 6-3; Belgtens - Verberkt - F.Raets/Bosckmeulen 6-1, 6-4; finale Tielman/van Oppen - Belgtens/Verberkt 9-7; HEC-1 Evertz - Meijmans 6-2, 3-6, 6-3; DEC-1 Salden - Rietveld 6-3, 6-1; DEC-2 Hofman - Schmitz 6-3, 6-6; DEC-3 Custers 6-3, 7-6; HDC Ra.Boesten/Arets - Frassen/Jongen 1-6, 7-6, 6-3; DDC Romain/Romain - Dolman/Lutgens 6-4, 2-6, 6-2; GDC Lutjens/Jentsch - Hosde Bruyn 1-6, 6-4, 7-6.

● **Belgen, DSM-toernooi:** DEC-2 Stassen - Baang 6-3, 6-2; HEC-2 Cluutmans - Jacobsen 6-2, 6-4; HDC Schmitz/Hofman - Stassen/Dorenberg 3-6, 7-6, 6-3; HED v.d.Hoek - Schaefer 6-1, 2-6, 6-4; DED Maas - Rohen 4-6, 6-0, 6-1; v.d.Hoek/Schaefer - Kennis/Veenma 6-2, 6-2; DDD Maas/Wetzels - Verheyde/Janssen 6-2, 6-3; GID Amerling/Gunkers Schiffers/Schiffers 6-0, 6-4; HEC3-5 Scholtens - Veenma 6-0, 6-6.

7-6: HDC35+ Vasterd/Veenma - Banier/magerMagers 6-1, 6-2: GDC35+ Noordijk/Scholten - Paumen/Paumen 6-2, 6-1: HED35+ Hilt - Kroon 6-1, 6-2: HED35+ Bouwens/Graus - Kicken-van Uffelen 6-3, 6-2: DDD35+ Banen/Fammeler 6-1, 6-2: HED35+ Hilt - Kroon 6-1, 6-2: HED45+ Klok Schmetz 6-1, 6-1: HED45+ Verhagen/Kerkoelen Klok/Loozen 6-4, 6-3.

● **Vaals, Mixed toernooi 35+:** HDC Toonstra/Werner - Gull/Schutt 7-6, 6-2: GDC Clist/Hendriks - Hickman/Schutt 6-0, 6-0: HDD Wetzelaar/Wolter - Franssen/Rothkrantz 3-6, 6-1, 6-3;

● **Kessel toernooi 35+:** HEC Dings - van Beek 6-2, 6-2: HDD Staaks/Peters - Kooiman/Verspa 6-4, 6-4: DDC van Nissel - Kooimans - Franssen/6-3, 6-4: GDC Dings/Heijl - Franssen/6-3, 6-4: 6-3, 6-4: HED Rook - Gartsen 4-6, 6-2, 6-4

● **Blerick, Jeugdtoernooi:** JE18 Backes - van Alkemade 1-6, 6-1, 6-4: ME18 Holtkamp - van Hout 6-1, 6-1: JE16 Wekking - van Hout 6-2, 6-4: ME16 Ieckerthor - Spijk - Houtkamp 6-1, JE14 Arntz - Verbeeten 4-6, 6-2, 6-4: JE14 Aerts - Ieckerthor 5-7, 6-3, 7-5: JE12 Neuhaus - Tillie 6-1, 6-3: ME12 Bodeutsch - van Doppen 6-3, 6-3;

● **Ranglijst Janssen Techniek Circuit** (na acht van de negen toernooien): HEB 1: 100; 2: 94; 3: 88; 4: 82; 5: 76; 6: 70; 7: 64; 8: 58; 9: 52; 10: 46; 11: 40; 12: 34; 13: 28; 14: 22; 15: 16; 16: 10; 17: 4; 18: 0; 19: 0; 20: 0; 21: 0; 22: 0; 23: 0; 24: 0; 25: 0; 26: 0; 27: 0; 28: 0; 29: 0; 30: 0; 31: 0; 32: 0; 33: 0; 34: 0; 35: 0; 36: 0; 37: 0; 38: 0; 39: 0; 40: 0; 41: 0; 42: 0; 43: 0; 44: 0; 45: 0; 46: 0; 47: 0; 48: 0; 49: 0; 50: 0; 51: 0; 52: 0; 53: 0; 54: 0; 55: 0; 56: 0; 57: 0; 58: 0; 59: 0; 60: 0; 61: 0; 62: 0; 63: 0; 64: 0; 65: 0; 66: 0; 67: 0; 68: 0; 69: 0; 70: 0; 71: 0; 72: 0; 73: 0; 74: 0; 75: 0; 76: 0; 77: 0; 78: 0; 79: 0; 80: 0; 81: 0; 82: 0; 83: 0; 84: 0; 85: 0; 86: 0; 87: 0; 88: 0; 89: 0; 90: 0; 91: 0; 92: 0; 93: 0; 94: 0; 95: 0; 96: 0; 97: 0; 98: 0; 99: 0; 100: 0; 101: 0; 102: 0; 103: 0; 104: 0; 105: 0; 106: 0; 107: 0; 108: 0; 109: 0; 110: 0; 111: 0; 112: 0; 113: 0; 114: 0; 115: 0; 116: 0; 117: 0; 118: 0; 119: 0; 120: 0; 121: 0; 122: 0; 123: 0; 124: 0; 125: 0; 126: 0; 127: 0; 128: 0; 129: 0; 130: 0; 131: 0; 132: 0; 133: 0; 134: 0; 135: 0; 136: 0; 137: 0; 138: 0; 139: 0; 140: 0; 141: 0; 142: 0; 143: 0; 144: 0; 145: 0; 146: 0; 147: 0; 148: 0; 149: 0; 150: 0; 151: 0; 152: 0; 153: 0; 154: 0; 155: 0; 156: 0; 157: 0; 158: 0; 159: 0; 160: 0; 161: 0; 162: 0; 163: 0; 164: 0; 165: 0; 166: 0; 167: 0; 168: 0; 169: 0; 170: 0; 171: 0; 172: 0; 173: 0; 174: 0; 175: 0; 176: 0; 177: 0; 178: 0; 179: 0; 180: 0; 181: 0; 182: 0; 183: 0; 184: 0; 185: 0; 186: 0; 187: 0; 188: 0; 189: 0; 190: 0; 191: 0; 192: 0; 193: 0; 194: 0; 195: 0; 196: 0; 197: 0; 198: 0; 199: 0; 200: 0; 201: 0; 202: 0; 203: 0; 204: 0; 205: 0; 206: 0; 207: 0; 208: 0; 209: 0; 210: 0; 211: 0; 212: 0; 213: 0; 214: 0; 215: 0; 216: 0; 217: 0; 218: 0; 219: 0; 220: 0; 221: 0; 222: 0; 223: 0; 224: 0; 225: 0; 226: 0; 227: 0; 228: 0; 229: 0; 230: 0; 231: 0; 232: 0; 233: 0; 234: 0; 235: 0; 236: 0; 237: 0; 238: 0; 239: 0; 240: 0; 241: 0; 242: 0; 243: 0; 244: 0; 245: 0; 246: 0; 247: 0; 248: 0; 249: 0; 250: 0; 251: 0; 252: 0; 253: 0; 254: 0; 255: 0; 256: 0; 257: 0; 258: 0; 259: 0; 260: 0; 261: 0; 262: 0; 263: 0; 264: 0; 265: 0; 266: 0; 267: 0; 268: 0; 269: 0; 270: 0; 271: 0; 272: 0; 273: 0; 274: 0; 275: 0; 276: 0; 277: 0; 278: 0; 279: 0; 280: 0; 281: 0; 282: 0; 283: 0; 284: 0; 285: 0; 286: 0; 287: 0; 288: 0; 289: 0; 290: 0; 291: 0; 292: 0; 293: 0; 294: 0; 295: 0; 296: 0; 297: 0; 298: 0; 299: 0; 300: 0; 301: 0; 302: 0; 303: 0; 304: 0; 305: 0; 306: 0; 307: 0; 308: 0; 309: 0; 310: 0; 311: 0; 312: 0; 313: 0; 314: 0; 315: 0; 316: 0; 317: 0; 318: 0; 319: 0; 320: 0; 321: 0; 322: 0; 323: 0; 324: 0; 325: 0; 326: 0; 327: 0; 328: 0; 329: 0; 330: 0; 331: 0; 332: 0; 333: 0; 334: 0; 335: 0; 336: 0; 337: 0; 338: 0; 339: 0; 340: 0; 341: 0; 342: 0; 343: 0; 344: 0; 345: 0; 346: 0; 347: 0; 348: 0; 349: 0; 350: 0; 351: 0; 352: 0; 353: 0; 354: 0; 355: 0; 356: 0; 357: 0; 358: 0; 359: 0; 360: 0; 361: 0; 362: 0; 363: 0; 364: 0; 365: 0; 366: 0; 367: 0; 368: 0; 369: 0; 370: 0; 371: 0; 372: 0; 373: 0; 374: 0; 375: 0; 376: 0; 377: 0; 378: 0; 379: 0; 380: 0; 381: 0; 382: 0; 383: 0; 384: 0; 385: 0; 386: 0; 387: 0; 388: 0; 389: 0; 390: 0; 391: 0; 392: 0; 393: 0; 394: 0; 395: 0; 396: 0; 397: 0; 398: 0; 399: 0; 400: 0; 401: 0; 402: 0; 403: 0; 404: 0; 405: 0; 406: 0; 407: 0; 408: 0; 409: 0; 410: 0; 411: 0; 412: 0; 413: 0; 414: 0; 415: 0; 416: 0; 417: 0; 418: 0; 419: 0; 420: 0; 421: 0; 422: 0; 423: 0; 424: 0; 425: 0; 426: 0; 427: 0; 428: 0; 429: 0; 430: 0; 431: 0; 432: 0; 433: 0; 434: 0; 435: 0; 436: 0; 437: 0; 438: 0; 439: 0; 440: 0; 441: 0; 4

KRUISBOOG

● **Limburgse kampioenschappen.**
Roermond – Korps Eekklasse: 1. Robin Hood, Roermond 786; 2. St.Matthias, Weert 783; 3. Willem Tell, Weert 780. Korps A: 1. Willem Tell, Weert 792; 2. Treffers, Ospel 757; 3. Willem Tell, Weert 757. Korps B: 1. Cupido, Weert 745; 2. Willem Tell, Weert 3. St. om 't Roozie, Weert 734. Korps C: 1. Treffers, Ospel 736; 2. Cupido, Weert 707; 3. Robin Hood, Roermond 706 punten. Persoonlijk Eer: 1. P.v.d. Beek, Willem Tell, Roermond; 2. G. Key, Robin' Hood, Roermond; 3. M.Raemaekers, Willem Tell. Weert, allen 199. A: 1. B.Thomassen, TOS, Weert 195; 2. J.v.d. Beek, Limburgia, Roermond; 3. J.Vogels, Robin Hood, Roermond, beiden 194. B: 1. N.Laetgens, Limburgia, Roermond 192; 2. J.Schuman, Limburgia, Roermond, beiden 194; 3. L. de Bruin, Treffers, Ospel 190. C: 1. Th.Burgerjorn, Willem Tell, Weert 192; 2. T.Raemaekers, Willem Tell, Weert 189; 3. W.Reemers, St. om 't Roozie, Weert 188. Junioren: 1. J. Seun, Weert 2; 2. H. van Heijden, TOS, Weert 1; 3. J.Wolfs, 192, allen Willem Tell, Weert. Aspiranten jaarprestatie: 1. J.Wolfs, Willem Tell, Weert 757; 2. D.Laenen, Treffers, Ospel 688; 3. V.Sniekers, Willem Tell, Weert 570 punten. Nakamp Limburgse kampioen: 1. P.v.d. Beek 50; 2. M.Raemaekers 49; 3. G.Key 48 punten.

DAMMEN

● **Amsterdam, dammen op de Dam** – Invitatiegroep: 1. Kraaijenbrink 8 punten; 2. Meijer 7; 3. Jansen. Oudshoorn en Scholma 6.

SCHAKEN

● **Limburgs kampioenschap** – Uitslagen eerste en tweede ronde: groep A: Bunnik-Dörenberg 0-1; Arnold-B. Merx 1-2; Neus-Henzen 0-1; Van Gool-Driessens 0-1; Meijer van Heijden 0-1; Jansen-R. van Gool 1-2; Van Brug-Van Zanten 0-1; R. Merx-Hermans 0-1. Tweede ronde: Dörenberg-Winkels 1-2; Hermans-Henzen 0-1; Van Zanten-Renet 0-1; Driessens-Arnold 1-2; R. van Gool-V. van Gool 1-2; B. Merx-G. Janssen 1-2; Janssen-Bunnik 1-2; Jansen-Merx-Neus 0-1; Van Brug-Hermans 1-2.

Bunnik-Dörenberg 0-1; Arnold-B. Merx $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; Neus-Henzen 0-1; Van Gool-Driessens $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; Mertens-Renet 0-1; Janssen-R. van Gool $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; Van Brug-Van Zanten 0-1; R. Merx-Hermans 0-1. Tweede ronde: Dörenberg-Winkels $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; Hermans-Henzen 0-1; Van Zanten-Renet 0-1; Driessens-Arnold $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; R. van Gool-H. van Gool $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; R. Merx-G. Janssen $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$; Caessens-Bunnik 1-0; R. Merx-Neus 0-1; Van Brug-Mertens $\frac{1}{2}$ - $\frac{1}{2}$.



Erik Breukink: 'Jelle Nijdam is een sterke winnaar'

Steven Rooks vindt zelfvertrouwen terug

door wiel verheesen

GULPEN – In de laatste uren van de Ronde van Nederland, voorafgaande aan hun vliegreis naar Zürich waar zij een dag later alweer aan de start werden verwacht, hebben Erik Breukink en Steven Rooks zich allerminst gespaard. Het zesdaagse evenement in eigen land, gewonnen door Jelle Nijdam, stond hoog op het verlanglijstje van de twee. De Fransman Thierry Marie beperkte zich voornamelijk tot het gadeslaan van de strijd tussen een belangrijk deel van de Nederlandse wielertop.

Nico Verhoeven, Johan Capiot en bewaker Eric Vanderaerden braken de finale open. Dat gebeurde op het moment toen na 125 kilometer de tweede doortocht in finishplaats Gulpen plaatsvond. „De aanval was voor mij eigenlijk niet gunstig”, zei Erik Breukink. „Ploegmakker Verhoeven had in het algemeen klassement weliswaar weinig achterstand, maar Vanderaerden stond er nog beter op. Aan de uitval werd spoedig een einde gemaakt.”

Trouwens, ook Breukink onderstreepte, dat de aanwezigheid van Vanderaerden in de spits van de wedstrijd belangrijke invloed heeft gehad op de eindzege van Jelle Nijdam. „Zonder de Belg had hij echt niet gerekend, waarmee ik niet wil zeggen, dat Nijdam geen sterke winnaar is. Integendeel. Hij heeft de hele week een bijzonder goede indruk gemaakt.”

Nadeel

Zelf had Breukink bij de laatste twee beklimmingen van de Gulpenberg met het wapen van de demarrage gezwaaid. „Teveergeefs, ook al omdat ik op weinig of geen medewerking kon rekenen. Het slechte weer, na alle zon en warmte van de voorbije weken, vond ik een nadeel. Wij hadden bij PDM ook niet de ploeg om de koers echt hard te maken, wie weet hoe het anders afgelopen zou zijn?”

Breukink hekelde de rol van Atle Kvalsvoll. De Noor uit de Franse Z-ploeg verrichtte in het laatste uur veel kopwerk. „Hij deed het voor niets, alhoewel...”, sprak Breukink op sarcastische toon. In het met de PDM'ers concurrerende kamp haalde de men over deze opmerking van Breukink de schouders op. Dat deed ook Steven Rooks.

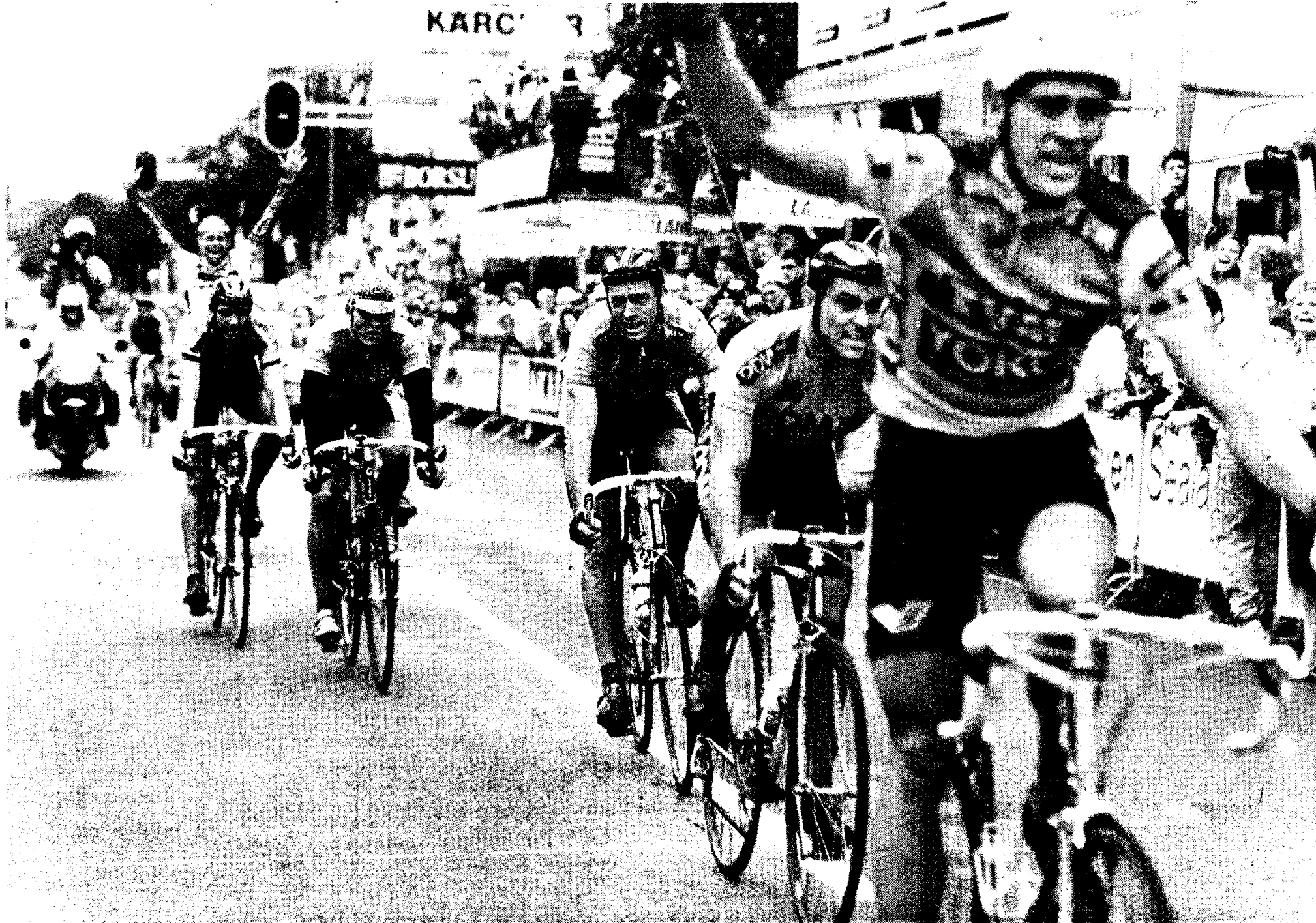
„Ik hoef mij niks te verwijten”, zei de Noordhollander uit het Panosonic-team. „Toen ik met Rue aan de leiding was gekomen, heb ik alles

gegeven wat ik had. Het was de enige kans om Nijdam nog te onttren. Net als hij zou ik maar wat graag de Ronde van Nederland hebben gewonnen.”

Hoewel Rooks niet in zijn opzet slaagde, was de ontknoping geen reden voor hem om ontevreden te zijn. „Mijn conditie blijkt immers weer goed. Moet je weten, dat ik in de weken na de Tour de France de fiets nauwelijks had aangeraakt, laat staan aan wedstrijden deelgenomen. De goeie proloog, die ik Groningen reed, gevolgd door een klassering bij de top-vijf in het eindklassement heeft mij weer veel vertrouwen gegeven. Na het Kampioenschap van Zürich heb ik nog bijna twee weken om helemaal fit in het wereldkampioenschap aan de start te komen. Ik heb woensdag de van-stad-tot-stad-wedstrijd in Veenendaal op het programma. Daarna rij ik een of twee kermiskoersen in België, waarna ik in de Ardennen de laatste hand aan de voorbereiding op het WK leg.”

Steven Rooks weet, dat het peloton in Japan een zwaar parcours voor de wielen krijgt. Het schrikt hem, zelfs na zijn mislukte Giro d'Italia én Tour de France, allerminst af. Toch beseft hij, dat het in een wedstrijd als het wereldkampioenschap niet alleen op goeie vorm aankomt. „Werkelijk alles moet meezitten”, aldus de Noordhollander.

Jelle Nijdam (net voor de Cauberg kreeg ik een lekkende tube, maar ik had snel een nieuw wiel) heeft de strijd om de regenboogtrui niet op zijn programma. „Geen parcours voor mij”, benadrukte de eindwinnaar van de Ronde van Nederland. „Ik heb mijn zinnen gezet op de na-jaarsklassiekers en een paar grote tijdritten. Voorts neem ik nog deel aan de Ronde van Ierland. Of ik de enige renner ben, die in de Ronde van Nederland de leiderstrui van het begin tot het einde heeft gedragen, of dat iemand als Gerrie Knetemann mij daarin is voorgegaan weet ik niet. Eerlijk gezegd, het interes-



seert mij geen meer. Ik weet alleen, dat mijn vader (Henk Nijdam, de tempoeur uit de jaren zestig, redactie) eens in Olympia's Ronde voor amateurs van start tot finish aan de leiding heeft gestaan.”

Veel belangrijker vond Jelle Nijdam, dat hij eindelijk de profronde had kunnen winnen en dat hij aan het evenement een kleine honderd punten voor het FICP-klassement overhield. Niet alleen de eindzege leverde immers punten op. De proloogwinst en het dragen van de leiderstrui tellen ook mee. „Ik zou koersmoe zijn geworden als ik op de valreep de oranje trui toch nog had moeten inleveren.”

GULPEN – De uitslagen van de Ronde van Nederland:

Zesde etappe Maastricht - Gulpen: 1. Schurer 172 km in 4.32.05 (gem. snelheid 37,929 km/u); 2. Raab; 3. Verhoeven; 4. Lilholt; 5. Rooks; 6. Marie; 7. Nijdam; 8. Breukink; 9. Rue; 10. Leclerc; 11. Peiper, allen z.t. als Schurer; 12. Kvalsvoll op 14 sec; 13. Vanderaerden 0.25; 14. Schalkers 1.21; 15. Pieters 1.28; 16. Vos; 17. Artzt; 18. Jan Wijnants; 19. Kim Andersen; 20. Van der Laer, allen z.t. als Pieters; 48. en laatste Thierry Richard op 10.49. **Uitvallers:** Moncassin, Durand, Jakobs, Bennington, Lammerts, Planckaert, Van Poppel, Cornelisse, De Rooy, Capiot, Ducrot, Hane-

graaf, Skibby, Kappes, Frison, Colijn, Patry, Hartmut Bolts, Udo Bolts, Kajzer, Grone, Ad Wijnands, Van Brecht, Laeremans, Prijs, Pierre Raas, Cooman, Van Bakel, Spaenhoven, Van Hohen, Dorgelo, Onclin, Huyghe, Van Vooren, Parkin.

Eindklassement: 1. Jelle Nijdam 24.02.20; 2. Breukink op 27 sec; 3. Marie 0.30; 4. Rooks 0.44; 5. Lilholt 0.49; 6. Raab 0.51; 7. Schurer 1.02; 8. Verhoeven 1.04; 9. Rue 1.05; 10. Vanderaerden 1.20; 11. Peiper 1.25; 12. Kvalsvoll 1.59; 13. Leclerc 2.07; 14. Andersen 2.22; 15. Amplier 2.28; 16. De Vries 2.36; 17. Pieters 2.39; 18. Artzt 2.47; 19. Schalkers 2.49; 20. Lubberding 2.49; 21. Rouxel 3.03; 22.

Van de Laer 3.10; 23. Van den Akker 3.20; 24. Jan Wijnants 3.36; 25. Arroyo 3.47; 26. Lemarchand 3.50; 27. Vos 3.59; 28. Stumpff 5.06; 29. Moorman 5.22; 30. Veenstra 5.33; 31. Rijs 5.36; 32. Solleveld 5.48; 33. Van Orsouw 5.51; 34. Lieckens 5.57; 35. Hopmans 6.00; 36. Carlsen 6.06; 37. Poels 6.07; 38. Vandenberghe 6.38; 39. Yvon Madiot 6.39; 40. Segers 7.05; 41. Lavaine 8.08; 42. Rudy van Vlimmeren 9.19; 43. Harmeling 12.09; 44. Schoonaerts 12.31; 45. Van der Hulst 12.40; 46. Woltman 13.02; 47. Thierry Richard 13.04; 48. (en laatste van de 94 in Groningen gestarte profs) Frank Pirard op 13.06.

Puntenklassement: 1. Jelle Nijdam 75 p; 2. Vanderaerden 31 p; 3. Marie 30 p; 4. Veenstra 30 p; 5. Lilholt 27 p.

Schurer leeft op

Van onze verslaggever
GULPEN – „Kerel, proficiat. Je hebt het geweldig gedaan”. Met deze woorden complimenteerde chef d'équipe Cees Priem van TVM zijn sprinttroef Eddy Schurer, kort nadat de Fries op de Rijksweg in Gulpen de afsluitende etappe van de Ronde van Nederland had gewonnen. Schurer gaf de Oostduitser Raab, „bergkoning” Verhoeven, de Deen Lilholt en de rest van de uitgedunde kopgroep in de sprint het nakijken. De top-vier van het eindklassement (Nijdam, Breukink, Marie, Rooks) maakte eveneens deel

uit van de dertien man sterke leidersgroep, net als de Noor Kvalsvoll en Eric Vanderaerden, die in de laatste kilometer overigens enkele seconden achterstand opliepen.

De zege van Eddy Schurer betekende voor TVM de tweede dagprijs. Donderdag had Peter Pieters in Eindhoven zich ook reeds als etapewinnaar laten huldigen. Toch werd in de voorbije week door de TVM-huishouding nogal wat vuile was buiten gehangen. En dat bracht heel wat boze gezichten. „Misschien dat ze nu een keer wakker zijn geworden. Blijkbaar moet het op deze manier”, meende ploegleider Priem. „Intussen staat het vast, dat Pieters volgend jaar in een andere ploeg (vrijwel zeker Tulip Computers, red.) rijdt. Het wil niet zeggen, dat ik hem daardoor voor de rest van het huidige seizoen thuislaag. Als hij de vorm bewaart waarin hij nu steekt, gaat hij zeker mee naar Parijs-Brussel en Parijs-Tour. Waarom niet? Ik heb Phil Anderson toch ook in de Tourploeg opgenomen, ofschoon het toen ook al praktisch vaststond, dat hij op het einde van het seizoen zou vertrekken.”

Eddy Schurer vond de slotfase in de etappe Maastricht - Gulpen een ideale situatie. Op basis van een groot doorzettingsvermogen kon hij nog net van de partij zijn in de beslissende ontsnapping. Nadat hij eenmaal de aansluiting had gevonden, hield hij zich geïsoleerd door de sprint. „Van Nijdam en Vanderaerden had ik niets te vrezen, die hadden zich flink in moeten spannen om Rooks en Breukink terug te halen. Zo bleven in feite alleen Raab en Lilholt over. Als ik eenmaal goed op snelheid kan komen, ben ik niet te houden”.

Alleen Buckler met compleet team aan finish

Van onze verslaggever

GULPEN – Twaalf ploegen (tief van acht man en twee van zeven) startten vorige maandag in de Ronde van Nederland. Van dit doozje was Buckler de enige formatie zonder uitvallers.

Het door Jan Raas geleide team was ook in alle opzichten de succesvolste formatie. Jelle Nijdam pakte naast de eindzege ook de groene trui van het puntenklassement. Op de eerste dag van het evenement eiste hij tevens de proloog op. Wiebren Veenstra schreef twee etappes op zijn naam. Eric Vanderaerden zette vierde een keer. De andere Bucklerrenners in de zesdaagse etappes koers waren Gerrit Solleveld, Twaas Poels, Gerrit de Vries, Marco van der Hulst en de Belg Noël Segers. Uit het andere deel van de ploeg (onder meer Rolf Götz, Frans Maassen, Edwig van Hooydonck en Patrick Tolhoek) werd de selectie geformeerd voor het Kampioenschap van Zürich.

Papa Breukink

door harry muré

MAASTRICHT/GULPEN – „Mag ik uw handtekening?” De vrouwelijke supporter op naaldhakken en in stramme jeans ontrolt op de motorkap een glimmende poster van een Tourcrack met wit, vloeibaar snorretje. „Zullen we dat wel doen? Er zit snot aan de neus, maar kom...” Hij neemt de viltstift aan en signeert zwaarig 'W. Breukink', een zeer gewild autogram in wielermiddens. Wim Breukink is de vader van Nederlands populairste renner en titulair kopman van de enige nationale etappewedstrijd voor profs. Die twee zaken houdt hij strikt gescheiden. Als voorzitter van de stichting Profonde van Nederland pedaleert hij boven alle partijen en combines.

Zonder Wim Breukink draait niets. Hij heeft vermoedelijk het wiel uitgevonden. Zijn hele leven was hij directeur van de beroemde fietsenfabriek Gazelle, maar verkijst als midden zestiende de terugtraprem boven de deraillleur. De pensioenstatus bevalt hem uitstekend, want zo heeft hij de handen vrij voor zijn grootste zorgkind. Dat is niet Erik, maar de Ronde van Nederland.

„Toen de ronde op losse schroeven stond, heb ik ze weer op poten helpen zetten. Ik vond dat het moest.” Hij is een man van tact en grote humor. „Waarom ik voorzitter werd, is mij niet duidelijk,” zegt hij. „Al had ik enige ervaring in de wielrennerij.” Bij de finish in Maastricht en Gulpen staat hij op zijn strepen. Het enige verschil met Jacques Goddet is dat Wim Breukink geen korte broek draagt.

De Breukinks zijn met de fietsen geboren. „Mijn oom heeft Gazelle opgericht in 1892.” Dieren, Gelderland. Sindsdien zit de hele familie in het fietsen. „Vader zei: 'Wimpie, je gaat eerst ergens anders leren werken voor je bij ons komt.' Drie jaar in een gieterij in Hengelo. Daarna heb ik gesolliciteerd bij het bedrijf van mijn vader. Dat hoorde zo.”

Het was in de tijd dat arbeid nog adelde. Op de duur wordt het erfelijk, het gaat over van vader op zoon. „Vroeger had je die lange schoolvakanties, maar pa vond drie weken genoeg. Dan was het handjes laten wapperen en fietsen monteren.” Wim Breukink doorloopt de fabriek van velg tot achterlicht. „Je leert de mensen kennen. Dat is me van pas gekomen als directeur.”

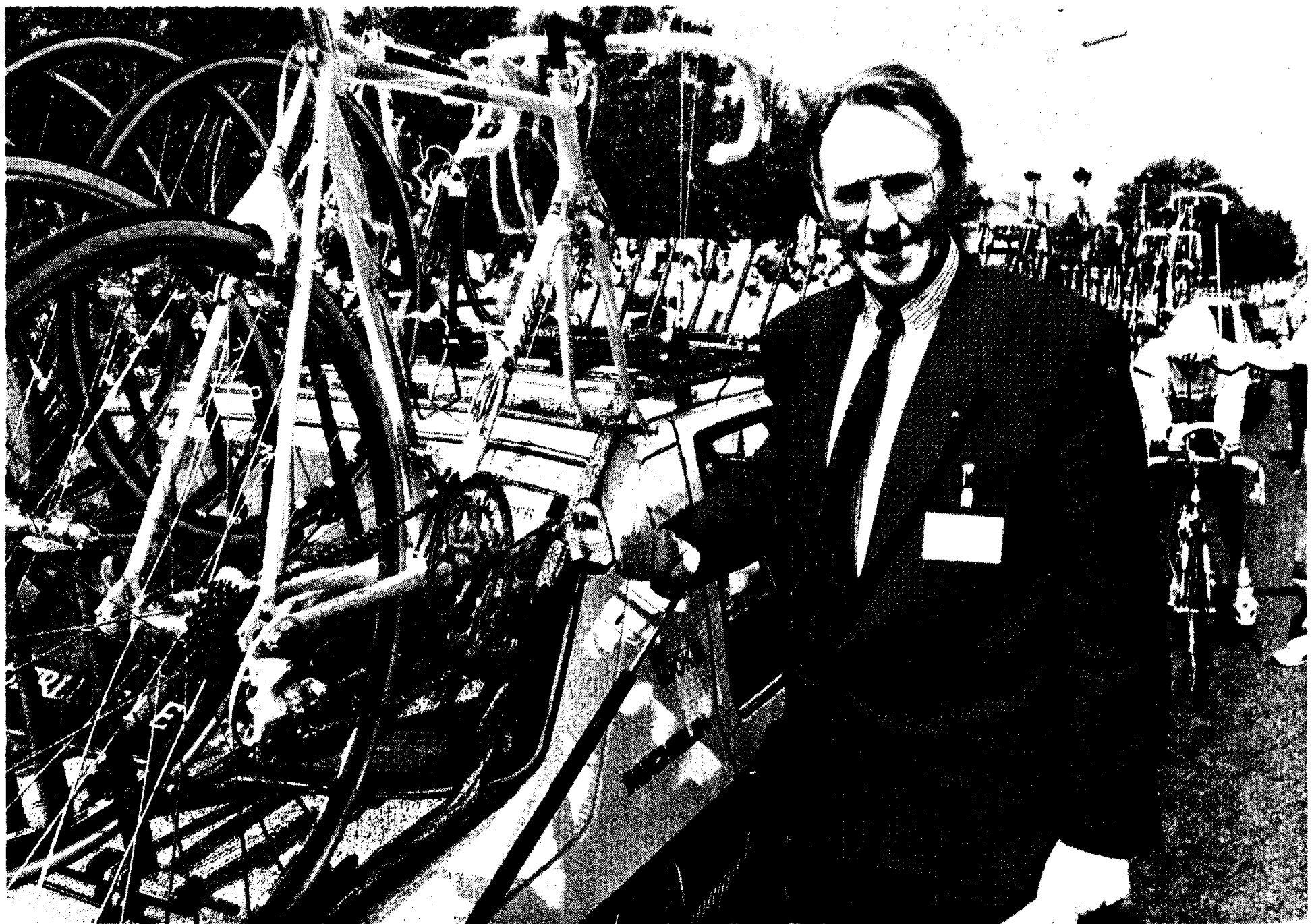
Licht gebogen zit hij aan de kop van de tafel in de permanence, de handen bedachtzaam gevouwen alsof hij kromligt over het triathlonstuur. Praten over Erik doet hij nooit. Alleen als hij er zelf over begint. „Op Erik heb ik hetzelfde systeem toegepast dat ik van mijn vader heb geleerd. Ik maakte toertochten in de jaren zestig. Op de fiets door Dieren. De mensen dachten: 'De directeur is gek geworden.' Maar ze lachten je niet uit. Daar waren ze toen te fatsoenlijk voor.” Wim Breukink stichtte een fietsclubje en trok in de vakantie naar de Franse cols. „Erik voetbalde en studeerde. Je moet de fiets maar eens meenemen, zei ik tegen hem.” Zo'n oerdegelijke Gazelle-dienstfiets. Erik kon met zijn dertien jaar amper over de stang, maar hij verscheen wel met gladgeschoren benen. „Had hij afgekeken van een vriendje op

school. 'Pa, dat moet ik ook eens proberen.' Toen bleek al gauw dat hij er iets van kon.”

Hij diept een doosje sigaren op en deponiert het keurig precies in zijn blikveld. Hij is van het slag dat eerst tot tien telt alvorens een demarrage te plaatsen. „Erik moest een racefiets hebben. Oké, je bent niet jarig, kom maar een paar weken in de fabriek werken. Heeft hij gedaan en ik heb de rest bijgelegd.” Eerst het hoofd en dan de benen. „In de amateurploeg van Gazelle kreeg hij een goede opleiding. Hij wilde alleen maar fietsen, beroepswielrenner worden.” Papa Breukink vond dat hij de HEAO moest afmaken. „Jongen, luister, doe nou die studie, maar hij bleef komen. 'Pa en ma, mag ik alsblijft prof worden?' Erik is een vechtjas. We hebben toen afgesproken, dat hij het drie jaar zou moeten proberen.”

Een moeilijk besluit voor directeur Breukink. „Het wielervolk was vroeger van een andere categorie,” al heeft hij dat zelf nooit zo gezien. „Dat hoor je nu nog. 'Je zoon wielrenner? Man, je bent niet in orde.' Erik heeft een hard vak gekozen waarin hij successen kan behalen. Wielrennen is een karaktersport.” Dat spreekt Wim Breukink aan. „De helden en het drama.” De Profonde van Nederland koerst, zo lijkt het, soms akelig dicht in de buurt van dat laatste. Afgelopen week moest voorzitter Breukink zichzelf het peloton tot grotere spoed manen.

Hij opent het doosje, steekt behoedzaam een sigaretje op en blaast met de rook een zuchtje irritatie het luchttruim in. Een wedstrijd zo vlak als een polder. Dat is het beeld, een trainingsronde voor het wereldkampioenschap. „Als je het zo bekijkt, is elke wedstrijd een voorbereidingsronde, so what. Er zijn meer voorbeelden, Tirreno-Adriatico,



• Wim Breukink: „Erik heeft een hard vak gekozen.”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

de Giro, een wedstrijd wordt gevolgd door een andere.” Merkwaardig genoeg wordt de Nederlandse profonde in het buitenland veel hoger gewaardeerd dan in eigen land. „Zo zijn wij Nederlanders, negatief.”

Wim Breukink was de peetvader van de gesmeerd lopende profformatie Willem II-Gazelle. Later van Frisol-Gazelle. „Die wielerploegen heb ik uit zakelijke overwegingen opgezet, maar je moet ook van wielrennen houden.” Een aantal jaren geleden dreigde Nederland de profonde te ver-

liezen. Dat vond Breukink „te gek, want zo'n ronde hoort bij de wielersport.” Hij zette zich schrap en via de tussenoplossing in de vorm van een driedaagse groeide de ronde weer uit tot een week. „Goed dat wij toen hebben doorgezet. Anders waren we van de internationale kalender verdwenen. Daar kom je dan nooit meer op.”

Het deelnemersveld is met twaalf ploegen van acht renners aan de krappe kant. „Dat is bewust gedaan. Het is een aardig peloton, bijna honderd renners,

nog net te begeleiden.” Belangstelling was er genoeg, het prijzengeld is opgetrokken tot honderd-twintigduizend gulden. „We hadden veel meer en ook grotere ploegen kunnen hebben. Dat wordt te moeilijk op de Nederlandse wegen. We hebben de teams wat kleiner gemaakt om toch zoveel mogelijk kwaliteit te kunnen laten starten.”

Vorig jaar waren er in de Profonde van Nederland dertig punten te verdienen voor het wereldklassement. „Het zijn er nu zeventig. Die opwaardering is een

stuk buitenlandse erkenning. We zijn een beschermde ronde geworden.” Waarin papa Breukink zijn zoon ambtshalve van nabij volgde. „Normaal ga ik niet naar hem kijken, ook in de Tour niet. Ik loop hem niet graag voor de voeten.”

Over twee weken start Erik Breukink als grote Nederlandse troef tijdens het wereldkampioenschap in Japan. „Hij rijdt goed, hè? Hij is op de juiste weg. Ik denk ook niet dat hij het nu nog afmaakt.” Daarmee bedoelt hij de HEAO van 'die snotneus'.